中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

印刷及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二零七元 郵箱二六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）

問題六合彩疑點重重

廢票僅兩張 其一是頭獎

作廢號碼同由一機打出 中英文竟不同

【本報訊】本報昨日獨家刊出的六合彩「中些頭獎冇錢收」奇案，在本報記者深入採訪下，更覺得疑竇重重，有很多令人費解之處。根據馬會當天張貼之公佈，無效廢票只有兩張，其中一張竟「中」了頭獎。

一位李女士前日向本報投訴，她於四月二日投注第廿六期六合彩，翌日發現中了頭獎，豈料往登記領獎時，據稱除遭受馬會一職員無禮貌盤查外，並且被通知謂所持彩票作廢，不能領獎，至於何以作廢，馬會方面不作任何解釋。

馬會當局昨日答覆本報時表示：馬會已於四月三日上午十一時四十二分（即攪珠揭曉前兩個多小時）左右，張貼一份告示，（公佈上的時間則爲十一時卅一分）聲明在美孚投注站中發出的兩張彩票無效，其中一張即李女士所持的。本報並獲得該公佈的一份影印本（見附圖）

公佈中令人最感奇怪的有三點：㈠投注站通常有多部收銀機，但在美孚站之四六四彩票機內，竟打出了兩張無效彩票，而且其中一張「中」了頭獎。㈡經過多人觀看後同意，公佈中之號碼似共有兩種筆跡，李女士所持彩票機印號碼「六四二六」，與文中其他阿拉伯字不同（見附圖），使人直覺發生一個問題，兩種字跡是否同一時間填上？

㈢公佈中所宣佈的廢票號碼，中文部分的竟與英文部分的不同，究竟以何者爲準？如附圖所示，中文部分所寫的是「五三六八」而英文所寫的是「五三六四」，假如萬一該次中獎彩票是「五三六八」，那末應算其中獎還是作廢？

本報昨晚曾以上述問題詢問馬會當局，但迄今截稿時止，仍未能與馬會當局接觸。

馬會發言人游寶榮言 堅持拒絕說明 列爲廢票原因

本報昨日較早時曾與馬會發言人游寶榮取得接觸，游氏稱：根據條例，事先被取銷之彩票，馬會有權不發還底票。他並一再堅持不對取銷該票之原因作出解釋。

游氏又稱：第二十六期六合彩廢票公佈，是於四月三日上午十一時四十二分（攪珠開票前二小時前），分別在馬會行政大廈及在該廢票下注的投注站（美孚新邨投注站）同日同時貼出的。

持票人再度交涉 提出五點疑問 未獲圓滿解答

李女士前日向馬會要求解釋下列五個疑點：（一）何以要求翻查電腦縮影圖本被拒；（二）何以第一次接見她時，態度像審犯，以圖「嚇阻」她不要領獎；（三）何以該位職員在非辦公時間提早親身致電其家，聲言取銷其彩票；（四）既然照例取銷其彩票，何以又會出言謂賠番十元以作算數那樣曖昧；（五）何以第二次接見事主時，竟在非馬會行政大廈地方，莫非調查一事不能爲其他馬會人員知道。馬會發言人游寶榮昨日仍對一切問題暫時保留。

李女士昨日下午二時一再前往馬會大廈理論，獲得一位不表露身份，但自稱姓李的小姐接見。該位李小姐仍一再預中李女士所持的二十六期六合彩票是無效票，並謂根據條例，可不作任何解釋。與此同時，有人對投訴人舉了一個例子：曾經有一名十八歲的彩票持有人，由於他所持的獲獎彩票，事先已爲馬會列爲無效，而不獲發給彩金。該位持票人雖曾聘請律師交涉，耗費了不少金錢，但終歸是敗訴。

李女士對本報表示，該名李小姐續將她日前提出的五個疑點，逐一詰爲不詳的解釋，但李小姐又一再強調她並非代表馬會發言。

李女士稱，對於何以要求翻查電腦縮影圖本被拒一事，馬會之李小姐不作正面答覆，只表示可以查票，但先要依從手續付出查票費一百元，至此，李小姐移向第二個問題，對第一個問題仍未覆實可否代辦。

至於第二個疑問，李女士曾質問馬會，何以馬會職員第一次接見她時，態度像審犯。該位李小姐表示，馬會已查問一名職員有關對李女士的態度，該名職員亦表示當時確有其事。

有關第三點，一位職員在非辦公時間提早親身致電其家，聲言取銷其彩票一事，李女士引述李小姐的話表示，馬會通常有夜馬，故有部份職員，在一般的辦公時間以外，仍在執行工作任務。

至於取銷彩金後，謂賠回十元作算數一點，李女士並未得到對方答覆。

第五個疑點：何以第二次接見事主時，竟在非馬會行政大廈地方，莫非調查一事不能爲其他馬會人多知道。

該李小姐對李女士表示，因馬會工作人員案多，故部份工作人員調到銅鑼灣合誠大廈辦公。據本報記者昨日按址查察，合誠大廈五至七樓爲英皇御准香港賽馬會物業部，八至十樓爲馬會之稽核系統部。該名馬會職員李小姐，盡管向投訴人李女士作了一小時多的解釋，但卻平添了持票人李女士的疑問。

李女士對本報記者表示，她不明白馬會既然宣佈她那張彩票作廢票，但她當日致電話作中獎登記時，馬會職員何以並未即時通知她，而要事隔四日後始獲通知？何解？

讀者致電本報指出 拒絕宣佈廢票原因 會引起投注者誤會

三點質疑要求馬會解釋

李女士對本報表示：馬會這次處理此事方式令她深表不滿。她重申要求馬會解釋取銷彩票的原因，並要查看票尾。她又表示，如她的要求不獲公平結果，她將打算到全港各個投注站宣揚這個「黑暗的事件」，並請律師協助解決。

本報記者昨晨曾與馬會高級職員史勿夫取得聯絡，記者要求解釋爲何在攪珠前取銷該彩票的原因，但史勿夫先生謂：「很抱歉，根據條例，我們不能說出原因，而且根據條例，當局無需要說出取銷該彩票的原因，這是我們現時所遵從者。」

記者曾提出疑問謂此次被取銷的彩票剛巧是中了頭獎，如果當局不向普羅大衆說出其中原因，作出合理交代，恐防有引起市民的誤解，但史勿夫先生再重覆謂根據條例，他不能說出原因，所以非常抱歉。

向本報投訴謂「中些有錢收」之李女士則認爲就算是她填寫表格，或是有其他原因導致馬會要將其彩票取銷，當局亦應將原因說明，起碼使她個清楚。

她說雖然馬會根據條例可以不公佈取銷的原因，但如不說出原因，會令投注者誤會，如果說出原因使大家都知道反而不會引起誤會，此實有百利而無一害，爲何馬會不說出原因，實令人費解。

自從本報獨家透露該則消息後，昨日紛紛接到讀者來電查詢，發出甚多疑問，綜合有如下數點：

一、根據條例，彩票被取銷均可取回注碼，試問六合彩舉辦以來，有多少彩票在攪珠之前被取銷？

二、如有人事前不知道自己手持的彩票已被取銷，而沒有前往領回注碼的，注碼去了那裏？該筆未被領回的注碼有多少？

三、讀者更希望馬會能指點途徑，如何能在攪珠開彩前，確實知道自己手持的彩票未被當局宣佈爲無效。

據本報獲自馬會發言人的答案是：投注者可在開彩前兩小時，而下注的投注站閱讀公佈，便可知道自己的彩票是否仍然有效。

票主李女士懷疑 存根是否失去

電話登記中獎四日後才通知廢票

據李女士稱，她四月四日撥電話登記中獎，但四月八日才接通知所持彩票已被取銷。李女士謂曾就此事質詢該位小姐，但她的解釋是「不清楚手尾」。

馬會職員先後多次追問投票人購票時的時間、地點及當時情況，到底禁令李女士懷疑，卻了該張彩票的存根？

本報記者曾就上述有關問題直接問馬會發言人游寶榮。但他表示保留答覆。

李女士又問可否查看底票，當時李小姐表示無問題。但馬會游先生曾對本報表示，馬會有權拒絕查票。這說明同一個問題馬會人員之答法也不同。

根據香港獎券管理局獎券規例第二章第十六條：「馬會可全權自行決定需查取申領者之獎券彩票之正式紀錄，以便向該參加者指出該微形縮影紀錄是爲真實影本，並可收取一百元作檢查費。」

李女士又引述李小姐的話表示，馬會當局已查過她所下注的十元注碼，並無納入第二十六期彩池之內。這點深令李女士不解。到底何故，亦無法進一步解釋。根據以往慣例，彩票如出現問題，馬會給予解釋，但今次事件，馬會均一一以「這次是特殊情況」爲理由，而不予作答。

該位李小姐最後向李女士稱，馬會已將一封通知書寄出給她。

出現疑點的馬會公佈

圖爲馬會於四月三日貼出之六合彩無效彩票公佈中有兩點令人不解的，其一爲中英機印號碼中文的一欄是「五三六八」，英文的一欄則爲「五三六四」另一張號碼「六四二六」人看過，公佈內容之筆跡，有不相同之處，（從4字與6字可以看出）而該號碼即爲本報讀者李女士之「中頭獎彩票」。

The Royal Hong Kong Jockey Club

Administration Secretary A.C.S. GORDON

Sports Road, Happy Valley, Hong Kong

日期 Date 3-4-1979 時間 Time 11.31

六合彩公佈

英皇御准香港賽馬會根據獎券規例第2.19（甲）項所訂宣佈下列獎券彩票之投注正式紀錄爲無效：－

六合彩獎券第二十六期
攪珠日期：一九七九年四月三日
該票投注地點：美孚新邨第四期百老滙街
收銀機號碼：464
機印號碼：5368 及 6426

持有上述彩票投注者紀錄及收據之人仕請於辦公時間內撥電5-7904827致香港跑馬地體育路馬會辦事處與申領部主任接洽爲要。

MARK SIX ANNOUNCEMENT

The Royal Hong Kong Jockey Club announces that in accordance with Rule 2.19(1) of the Rules for the Conduct of Lotteries, the Official Record of the following Lotteries ticket(s) is declared void :-

Mark Six Lottery No. 26/79
Date of Draw 3-4-1979
Selling Location T51, 8A Broadway St, 2/F, Stage 4 Mei Foo Sun Chuen, KLN.
Machine No. 464
Validation No. 5364 and 6426

The holder of the Customer's Record and Receipt of the above ticket(s) is requested to contact the Claims Officer at the Club's Offices, Sports Road, Happy Valley, Hong Kong, during office hours on telephone number 5-7904827.

B. E. Hatton
Assistant General Manager
(Betting)

OCB-341A

六合彩獎券第二十六期
攪珠日期：一九七九年四月三日
該票投注地點：美孚新邨第四期百老滙街
收銀機號碼：464
機印號碼：5368 及 6426
Mark Six Lottery No. 26/79
Date of Draw 3-4-1979
Selling Location T51, 8A Broadway St, 2/F, Stage 4 Mei Foo Sun Chuen, KLN.
Machine No. 464
Validation No. 5364 and 6426

從附圖中更可清晰比較字跡，圖中所示爲不同之號碼

護理人員考慮 再度按章工作

【本報訊】政府護理員又擬實行按章工作，以反駁醫務衛生署謂因放射映相員缺乏故給與較高薪酬之解釋。彼等希望，通過此次按章工作運動，証明護理人員十分缺乏，爲爭論改善薪酬問題，政府與護理人員已爭持凡十九個月。

爲向醫務署顯示護士亦一如放射照相員之工作過度，護士計劃，在各大公立醫院之特別病房實行五日按照護理程序工作。據稱，如所有護士嚴格依照各項程序照顧病人，彼等將無法完成一切工作。

失明青年騎單車 環遊世界過香港

女伴在前開路 期望79天完成

【本報訊】一名失明的挪威籍青年，在視力良好的女伴的協助下，使用一輛特製的雙人的腳踏車，由倫敦起程以七十九天時間環遊世界一週，以証明盲人殘而不廢。該雙青年男女昨日抵港，在港稍事停留，繼續行程。

失明的挪威籍青年納爾蘭，廿五歲，十五歲時開始失明，失明度達百分之九十五，在未失明前，他對于體育非常愛好，但失明後，他並不灰心，繼續參加體育活動。一九七七年，他第一次用一輛特製雙人腳踏車，在美國以廿六天時間完成了三千里的旅程。該次旅程的成功，不但帶給他本人信心，而且使他決心將此項信心帶給其他失明者。他受到各方鼓勵，乃決定再接再勵，準備以七十九天時間，環遊世界，行經過的都市由倫敦到巴黎、羅馬、開羅、孟買、加爾各答、香港（第六站）東京、三藩市，丹佛（美國）、芝加哥、紐約、南安敦普（英國）、倫敦。

陪伴納爾蘭環遊世界的傅斯德小姐，也是挪威人，廿一歲，兩人在美國認識，傅小姐在電視台工作，而納氏是挪威盲人社會新聞官，在旅程進行時，傅小姐坐在前面座位，而納氏即坐在後面。他們下一程是東京，他昨天接見記者時強調敎人要有信心。

憑信心與毅力及女伴的陪同下，
這位失明青年納爾蘭及傅斯德小姐
，正騎脚踏車朝環球的旅程進發而
正在過港途中。（本報記者梁慧冰
攝）

股東週年大會通告

香港友聯銀行有限公司第拾伍次股東週年大會通告

本公司定於一九七九年四月二十七日下午四時卅分假座香港大道中59至65號，友聯銀行大廈三樓舉行第十五次股東週年大會討論下列事項：

（一）省覽本公司一九七八年度之資產負債表及截至一九七八年十二月卅一日爲止之損益計算表，董事會及核數師報告書。
（二）宣佈派發截至一九七八年十二月卅一日止之末期股息。
（三）選舉董事。
（四）選聘核數師並決定其酬金。
（五）如通過下開議案則成爲尋常議決案：
「在股份溢價賬項下，撥出餘款港幣一千四百四十萬零五百八十元及由內部儲備賬項下，撥出港幣四百零二萬八千零陸十四元，合共港幣一千八百四十二萬八千六百四十四元作爲實收股本，以增發每股面值二元之新股九百二十一萬四千三百二十二股，並以紅股方式按七股送一股之比率分配予一九七九年四月二十七日股東名冊上已登記之股東。該增發之紅股除不能享有一九七八年度之各股息外，其他權益概與已發行之股份完全相同，本公司將不派發零碎紅股。該項零碎紅股由董事會交其指定之一位或多位信託人將之出售，其所得利益撥歸本公司所有。」
（六）如通過下開議案，無論修正與否，則成爲尋常議決案：
「將股東無條件授權予董事會可審發及處理數量不超過本公司現時已發行股本百分之十新股之權力予以延續。」

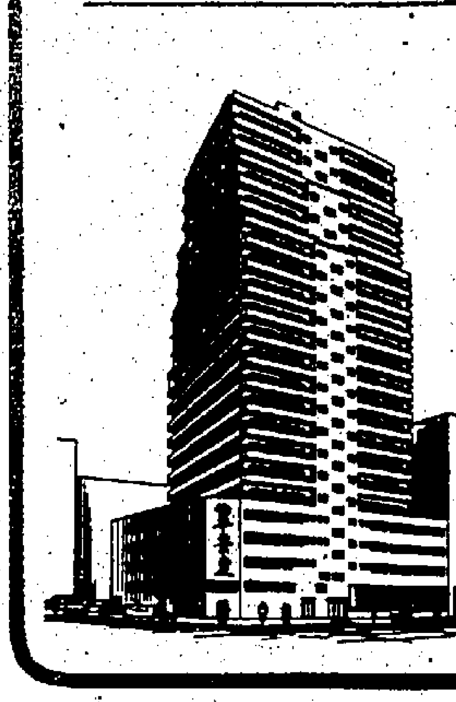
凡有權出席會議及投票之股東，得委託代表依據本公司註册章程規定出席及投票。代表不必爲本公司之股東。
代表之委託書應照規定之格式，最遲於規定開會時間前四十八小時前送達本公司辦事處。
本公司股份將自一九七九年四月廿日至五月四日止首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續。

承董事會命
秘書 李裕榮

一九七九年四月十二日

謹定於公曆一九七九年四月十二日（星期四）農曆己未年三月十六日
爲本店開幕誌慶敬備酒會恭候
光臨指導
（恕柬不邀）
酒會時間：下午二時半至四時半
地點：九龍尖沙咀新世界中心第二地庫廿九及卅八號
美食之家敬約

仍照舊地價每呎$110.－起 有入伙紙．即買即用
政府積極發展之新工業區
怡華工業大廈
（C. P. T. L. 69地段）
屯門：洪祥路 新安街 興旺街 三面單邊
每單位由弍千餘呎起
全層約一萬七千餘呎
特快電梯四部
每呎負重200磅
合各種工業用途
材料上乘．設備齊全
地點適中．工源充足
大生地產發展有限公司
香港德輔道中130－132號四樓
電話：5-445011，454476，448162
假期照常辦公



上葵涌地王
福蔭大廈
梨木道262地段（大單邊石蔭道）
向巴士總站 三面單邊
兩房一廳
材料上乘
由四百呎至五百餘呎
有入伙紙．即買即住
協成行代理有限公司
中區威靈頓街14－24號十樓
電話：⑤234523．250834

刊登本報廣告請 電話二八〇七〇八

中美軍事合作將有限度持續

【華盛頓十日中央社電】華盛頓郵報今天報導，儘管正式外交關係已經斷絕，美國將繼續與中華民國保持「有限度的軍事合作。」

郵報記者柯希科及摩根，引述「可靠消息人士」的話報導說，總統國家安全事務顧問布里辛斯基，上月下旬曾發佈機密性指導綱要，應允舉行美國與台灣的聯合軍事演習，以及美國軍艦的訪問台灣。

他們報導：「儘管與台灣的正式軍事關係已告終止，而卡特政府應允繼續保持有限度的軍事合作，包括美——台聯合演習和美國軍艦訪問台灣。」

他們寫道，這兩件事，「包含在卡特總統國家安全事務顧問布里辛斯基，上月下旬所發佈的機密性指導綱要所規定可行的活動之列」。

他們又說，這項指導綱要，特別叙明「與台灣的聯合軍事演習可以繼續進行，但必需基於個案加以檢討」。他們又說，這樣的檢討刻正進行中，以決定何種演習爲適宜。

這兩位郵報記者說，美國軍艦的訪問，將在「適度的規模」上恢復。指導綱要要求，每四個月期間內，有七至十三艘軍艦訪問台灣港口。

柯希科和摩根又說，爲使軍艦的訪問不致於太冒昧，指導綱要規定，國防部的軍艦訪問計劃，應獲得國務院的同意。

郵報的這項報導說，指導綱要規定，美國海軍將級軍官未經國防部，國務院和國家安全委員會的批准不得訪問台灣。

報導又說，不可與台灣官員作正式接觸，同時美國軍事人員不可參與官方活動。

這項指導綱要規定，所有在台灣的少數美國軍事人員將在本月底撤離，現役軍人不得指派長川留住台灣。

國防部的文職僱員可以派往台灣，假如他們暫時離開政府職務，而受僱於美國在台協會的話。

柯希科和摩根又說，將中華民國軍事人員的訓練，可準在台灣或台灣本島外的地區進行，如果在台灣無此種訓練的話。至於美國提供的技術訓練，則與民間訂定合約。

任何前來美國接受訓練的中華民國軍事人員，其階級必須在少校以下。他們必需持民間護照前來美國。

柯希科和摩根報導，由美國在台灣進行的訓練活動，應限於美國提供的防禦性裝備，或系統的故障排除，或其他直接支援。郵報報導說，指導綱要同時規定。任何爲各項繼續計劃或備補給活動有關的機密性資料的移交，應由美國在台協會與北美事務協調委員會之間行之。

坦軍攻入烏都 推翻狂人阿敏

羣衆歡躍雀慶獲新生

【內羅畢十一日路透社電】坦桑尼亞軍今日奪得阿敏總統的首都康帕拉，烏干達電台宣稱阿敏八年暴政已告結束。

在倫敦收聽到烏干達電台稱，阿敏元帥已「不再掌權」。

【烏干達康帕拉十一日美聯社電】坦桑尼亞軍週三佔據了阿敏的首都後，市內居民湧到街上向「解救者」呈獻鮮花及香蕉，以示歡迎。

當坦桑尼亞軍及流亡烏干達部隊操過康帕拉市時，播聲器擴喊着：「法西斯獨裁者已結束了」，居民被極力敦促留在家中，直至完全安全方可出外。

坦桑尼亞軍於黃昏前還在康帕拉市郊，入夜後他們尾隨坦克車陣，在受到零星槍擊及零散的阻擋下直搗該市中心。

很多康帕拉居民相信在黑夜中活動的部隊是烏干達人，他們待到黎明使出來迎接坦桑尼亞部隊，且不斷稱頌着坦國總統奈伊里爾的名字。

阿敏專制統治了烏干達八年，使成千上萬的人民受到流血迫害，相信他在敵軍從南、西、北三路直迫首都時，便已往東西逃竄，首都東面通往金賈及佐尼亞的路綫未被封鎖，可能是爲了讓烏干達人逃避戰爭。

康帕拉東面週三傳來槍聲，顯示坦國軍隊正窮追撤退中的烏干達部隊。

被坦桑尼亞軍准許進入烏干達的一名美聯社記者稱：「康帕拉市民正在四處捕捉烏干達士兵，捉到後便把他們打死，我見到有十至十二個看來是被打死的士兵。」

該記者謂：「大軍於下午五點入城時，受到五至十人一組的烏干達軍射擊，但街頭又擁塞着不肯離開的市民，於是坦國部隊用大砲、坦克及機關槍向後方猛烈發射，市民瞬即被驅散。」

該美聯社記者自稱跟隨着斯華上校向前推進的軍隊，「每次發生戰鬥時，斯華便跑到他的部隊前頭，號角聲同時響起。」

「康帕拉市中心發生搶刼事件，坦國軍正企圖加以制止，該市充斥着假日氣氛，人們狂笑聲不絕於耳。」

坦軍攻入阿敏府：於週二日，在烏干達安特比阿敏寓所內，一名坦桑尼亞陸軍軍官戴上阿敏的軍帽。

越南境內空軍基地 開放供俄軍機使用

東南亞國更備受壓力

【東京十一日法新社電】東京防衛廳宣稱，兩架俄共「TU九五型「北極熊」遠程偵察機、顯然已於今日在越南着陸。

根據該防衛廳稱，今晨首次發現兩架隸屬俄共遠東區海軍的偵察機，急速南下飛越日本領海上空，往越南方面飛去。

但直至下午八時（格林威治時間上午十一時）仍未有跡象顯示該兩架偵察機飛返海參威，雷達測不到它們的所在地，也沒有飛機失事的報告。

日本防衛廳謂，根據常理，蘇俄偵察機很可能已抵達越南，作爲蘇俄使河內成爲俄共軍事立足點的一部份。

如果屬實，這是俄共偵察機首次在越南降陸。

日本防衛官員謂，兩架俄共戰機可能已着陸於以下任何一個機場：河內的東海機場、中部的峴港機場，及胡志明市內新山一機場，因爲該種飛機需要三千公尺長的跑道以供着陸。

官方人士表示，蘇俄偵察機飛往越南是引起日本防衛廳的疑慮，因爲中越共的武裝衝突剛在三月五日結束。

他們懷疑在本星期六在河內開始與中共談判邊境問題的越南，批准該機降落來顯示它的「強硬態度」

另一項推測，在河內與莫斯科爲了應付中越邊境糾紛而達成的一項「秘密協議」之下，蘇俄戰機是獲准使用越南的機場。蘇俄的目的顯然是在東南亞地區建立一個重點。

美運輸工潮解決 廿四小時內復工

工商業界廣泛受連鎖影響

【華盛頓十一日路透社電】美國運輸業資方與工會人員宣佈，昨晚達成初步協議，訂下新勞工合約，結束爲期十日的罷工和關閉貨倉的工潮。工潮使美國貨運業停頓，引致卅萬貨車工人遭解僱。

聯邦政府從中斡旋的章恩何羅亞稱：牽涉入工潮的司機與貨倉工人，必須於廿四小時內返回工作崗位。

代表大約五百家貨運公司的資方組織首席談判代表柯蒂斯康斯稱：他認爲協議不會超出卡特總統的百分之七加薪幅頂點。

但他說，新合約有效期的三年之間，總數會超過百分之三十。

貨車司機工會主席法蘭克費茲西蒙士批評政府，施壓力限制所有加薪幅度。

但他說，他建議貨車司機工會會員通過新合約。新合約詳情沒有立即向外界發表。

接近談判的消息人士稍後說，所有有關的工人會立即得到每小時加薪八角，在合約有效期中第二及第三年會再增加三角半。

不論工人目前薪金若干，加薪全部一樣。消息人士說：退休金及醫療等福利援助，在合約第一年，每人增加十四美元，此後兩年，每年增加八美元。

他們補充，工會又達到其中一個最主要的目的——生活費增加補償金每半年發一次，而不是每年一次。

貨車司機工會發言人稱，合約會用郵寄方式，分發給各會員通過，需時四至六個星期。

以埃雖有爭論 邊界如期開放

【特拉維夫十一日合衆國際社電】比堅總理週三日致電埃及總統沙達，讓沙達保証兩國接壤的邊界將如他們雙方同意的一般，在下月開放。

總理的發言人稱：埃及外交部長加里週二日作出的評論，稱邊境將不會在十五個月內開放，使比堅致電沙達以求澄清。

該電話是比堅上週往訪開羅後首次與沙達談話。比堅並未有用他與沙達間的熱線電話，祇使用住所的電話。發言人稱：該長約十分鐘的談話在「良好的氣氛」下進行。

比堅的發言人稱：雖然加里曾對國會作出該些評論，但開羅達致的協議將仍生效，協議同意在五月底開放一條空中走廊與及開放邊境。

中共將要求越南完全自高棉撤出

韓念龍明日率團赴河內

【東京十一日法新社電】「時事新聞社」北平報導，中共「副外長」韓念龍今日表示，中共將會在本月底在越南首都開始與河內舉行談判時，要求越南完全從高棉撤退。

韓念龍亦表示北平並沒有打算在一九五〇年代與蘇俄訂立的互助條約在一九八〇年中止之後，與蘇俄簽署一份新條約。

「時事社」表示，韓某今早在北平與一群日本記者舉行一小時會談時作以上的透露。

中共在上星期透露，由韓念龍所率領的代表團將會在四月十四日抵達河內進行和平談判，「若果越南方面沒有再製造任何糾紛」，越南表示它將會歡迎中共代表團。

被問及關於即將來臨的談判展望時，韓念龍表示：「中共衷心地希望有良好的結果…但最低限度坐下談判總比永遠不談爲好。」

社論

卡特終簽署中美新關係法案

美國總統卡特終於星期二日簽署了中美新關係法案。白宮新聞處發表的一份聲明中，引述卡特的話說：「該立法使美國人民與台灣人民在沒有政府代表以及外交關係的情況下，維持商業、文化和其他的關係。」而且該法案也授權非官方的「美國在台灣協會」與中華民國政府維持非官式的關係。因此自卡特政府與北平政權建交後的中美新關係法案，經美國人民和國會的支持訂立，而至由美國總統的簽署，總算完成了一個重要的段落，也是罕見的一種手法。今後祇有看雙方如何的相機履行，繼續發展，以建立和繼承以前中美間的傳統的友誼和局面了。

新的關係法案，沒有了名義和形式上的官方關係，與外交上的關係，自然是我們感到最大痛心和遺憾的，但除了這一點之外，其他大致上尚保存下來。如：一、中華民國雖被撤消承認，但這項法案繼續與對待外國一樣的對待中華民國，使能適用美國國內的法律；二、美國與中華民國間的一切條約和協定，除了中美協防條約的被廢除，倘受參議員高華德在法院提出控告，等候解決外，其餘五十九項貿易和文化協定，將繼續有效；三、中華民國對其在美國的金融資產和不動產，可以確認保有其原來的權利；四、爲了表示美國關切台灣的安全，在法案的條款中，重申美國對中華民國安全的道義義務，一方面希望台灣的前途將由和平手段解決，一方面表明美國以防禦性武器繼續供應中華民國的政策，俾使中華民國能夠維持充份的防衛能力。

這法案的內容，不論在參議院或衆議院的通過決定都是大同小異的，所以後來再經兩院的商討，制成折衷法案，送請卡特簽署。兩院在初步討論時，參院以八十五對四票，衆院則以三百三十九對五十票，作壓倒性的大多數通過，足證美國會議員的正義行爲和具有深遠的認識，爲美國利益、國格及聲譽，盡其忠誠，據理力爭，詳訂條款，卓然有所表現。這與卡特的思想無形中固然發生若干的扞格，而且亦將影響到中共與美國新建的外交關係，但兩院議員仍保持他們的立場，不肯更改。紐約州共和黨參議員賈維茨說得好，他說：「選擇一些建議，寫成法案，不必理會中共政權的喜歡與否。他們必須明白，這是我們的事，這是美國。」義正詞嚴，值得中華民國人士的欽佩。

當時的北平政權，見美國兩院通過的中美新關係法案，明顯支持中華民國，確使它面目無光，囂肆之氣大挫，乃由「外交部長」黃華於三月十六日約見美國駐北平大使伍德科克，抗議國會通過中美關係法案，向卡特大施壓力，盡量運用各種破壞的詭計。

卡特面對中共的壓力雖有些微的躊躇，但卡特與中共建交的主要目的之一，不外欲造成新的局面，以點綴他的「政績」，并非有所愛於中共，有所求於中共；且因與中共建交之後，亦在國內遭受諸多抨擊，因此在美國與中共建交之後，熱情已漸趨冷落，不復如前重視了。何況更大的壓力，更大的威脅今又來自國會，國會幾乎全體的議員都通過美國與中華民國的關係法案，形成無可抵抗的力量，所以結果無視中共的抗議，不理北平的喜惡，卒接納國會的衆議，俯首簽署中美新關係法案，不敢加以否決。在美國，人民是多數支持中華民國的，當卡特未簽署該法案的前一天，即有四十多個美國人的民間組織在洛杉磯集會，要爲中華民國爭取：安全福祉、強大自衛、保持協約和加强交往的四事。這四事就包含在法案內容之內，那麼法案現在簽署執行了，我們希望中美人民今後更應精誠相應，緊密合作起來。

復活節康福遊覽團

渡假與旅行·最可靠選擇

本公司之旅遊宗旨，向以忠誠服務，豪華享受，食住一流，早爲各界旅遊仕女稱讚，時值復活節假期將至，外出旅遊人仕勢必甚衆，爲免向隅起見，敬請早日駕臨報名

台灣環島九天（歡迎有証參加）
5月4日 12日 19日 26日 6月2日 9日 16日 23日 30日
7月7日 14日 17日 19日 21日 25日 28日

台灣環島七天
4月15日 5月27日 6月10日
7月1日 15日 22日 29日 8月5日 12日 19日 26日

日本本州七天
大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、東京、日光。
4月12日 14日 5月19日 6月23日 7月7日 28日 8月4日 25日

韓國、日本、日光八天
漢城、華克山、板門店、東京、日光、富士山、箱根。
4月13日 5月26日 6月16日 7月30日 8月11日 9月29日

鹿兒島南北九州東京八天
鹿兒島、櫻島、指宿、長崎鼻、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、東京等。
5月26日 6月16日 7月28日 8月8日 25日 9月29日

星馬泰十天
4月13日 5月17日 18日 25日 6月21日 29日
7月19日 20日 26日 27日 8月2日 3日 10日 16日 17日

馬星七天
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡等。
4月13日 5月17日 18日 25日 6月21日 29日

菲律賓碧瑤五天
馬尼拉、碧瑤、百山坑、新編旅程、與衆不同。
4月12日 13日 14日 5月6日 20日 6月10日 24日 7月8日 22日 29日

泰國芭堤雅五天
5月26日 6月30日 7月21日 28日 8月4日 18日 9月15日

美國西岸觀光團
特價酬賓HK＄5900
5月11日 6月7日 22日
7月22日 26日 8月4日 21日 9月21日

美國加拿大西岸十四天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
4月26日 5月21日 6月14日 26日
7月17日 31日 8月9日 16日

美國加拿大東西岸廿一天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、加技利、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
4月26日 5月21日 6月14日 26日
7月17日 31日 8月9日 16日

東西歐洲十七天（瑞航精選）
7月27日 8月10日

康福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大厦622室（按6字）電話 5－258131（4綫），231742，222568，233479
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話 3－677668、677491，685914，693271（2綫）

海空軍月來作空前龐大調動
俄重兵包圍東北
中共提强烈譴責

【北平十一日法新社電】中共今天攻擊蘇俄的「史無前例大規模」軍事調動，特別是在中共邊境上的亞洲地區中。

「新華社」引述外國報章報導，列出蘇俄軍隊在過去數月來的「展示實力」行動，這些行動進行的時地包括：二月在捷克，本月在烏克蘭、日本北部海域及南大西洋，蘇俄的海參威與加柏谷夫斯基地區及外蒙古。

這些在蘇俄遠東地區進行的海陸軍事調動在上月開始，若以參與的軍隊人數與地區的廣泛來看，該次軍事調動規模之大是前所未見的。

「新華社」稱，超過一千架戰鬥機從中亞洲調到蘇俄的東亞地區。

「新華社」補充說，軍事專家相信，該行動比預期計劃早數個月實施。

該通訊社又攻擊由蘇俄國防部長烏斯丁諾夫與副國防部長高爾告洛夫，週日在蘇俄國家空軍日的演說中所作的呼籲。他們要求蘇俄軍隊提高他們的「戰爭準備」。

巴國軍火庫爆炸
逾百途人被炸死
小城幾成廢墟遍地瓦礫屍骸
官方排除因處決布托而引發

【洛瓦平第十一日合衆國際社電】洛瓦平第市心臟地區的一個龐大軍火庫，星期三發生強烈爆炸，最低限度有三十三人死亡，另外有七十人受傷，超過十多人傷勢嚴重。

非官方的報導估計，最後的死亡數字可能會超過一百人，傷者可能會超過二百人，大部分是過路行人。

這場爆炸剛巧在前總理布托因政治謀殺而被處決之後一個星期，但一名官員排除故意破壞的可能性，並表示前總理之死與這次爆炸無關。

官方並不能立刻知道這次在早上八時四十五分發生爆炸的起因，當時繁忙的商業區街道上擠滿商人和小販。

有六座建築物被今次爆炸夷為平地，其中包括一間政府消防局的覆式建築物。

一些目擊者表示，當時的爆炸就好像一個火山爆發，石塊四處亂飛，火燄與濃烟遮蓋整個天空。

一名行人表示：「我見被爆炸射出大的肢體、磚塊和瓦片就好像飛行的杯碟。我亦看見它們跌落在附近的街道上。」

一塊石頭擊中離現場一百碼外的一名警察的頭部，用鋼鐵建造的建築物亦被碎片所刺穿。

爆炸的震動亦在超過一哩以外的建築物上留下裂縫。

救援的人員和商人十分困難找尋碎片底下的屍體，起重機和拖車已到場協助。

失了兩名年青兒子的一名六十歲老婦表示：「今日對我來講，世界已經到達末日。」

子彈貫胸居然不死
原來心房錯生右方

【里約熱內盧十日路透社電】醫院發言人士今天說，一名廿四歲男子被一枚子彈穿胸後仍然生存，由於他的心房位在另外一方。基尼斯週末被人從背部開槍射擊後，已送院接受治療。

子彈從他左胸貫穿（而人體內的心臟正常是位在左胸）的，但從X光檢驗結果顯示，基尼斯的心房剛位在他右胸。

醫生稱，要是他的心房位在正常位置的話，他已一命歸西。

原子彈下逃生數十年
日最長壽婦人歸天
享年一百零九歲

【東京十一日法新社電】厚生省稱，日本最老的女人，一百零九歲的吉國太太今天死去。

它說，吉國太太一八七零年二月十日在廣島出生，她在一九四五年逃過了美國原子彈空襲的大難，戰後居住在日本最南的主要島嶼九州別府的一家老人院中。

吉國太太死後，住在日本最北的主要島嶼北海道的一百零八歲人瑞小平太太，便成為該國一億一千五百萬人口中最老的女人。

據厚生省稱，今天全國最老的是九州鹿兒島的泉先生，他現年一百一十三歲。

伊處決行動加劇
昨又槍斃十一人
包括前德克蘭市長及外長

【德黑蘭十一日美聯社電】「伊朗電台」廣播稱：革命法庭星期三日宣判及執行處決另七人，一名舊王朝的將領、部長、警察首長和國會議員，其中包括一名前德黑蘭市長，這可以說是自二月革命以來，法庭最繁忙的一晚。

遇害者之中，包括一名在法國接受教育的資深外交家，六十七歲的卡里百利博士，他從一九七一年開始，任職外長七年，且於一九六二至六八年，任中央公約秘書長。

在他任職外長時，每年均在聯合國大會發表主要的演說。他是聯合國教濟康復總署的成員之一。

法庭消息來源說，他被指控參與設計中央公約的大部份工作，該公約在近年來使伊朗、英國、巴基斯坦、土耳其和美國結合起來，他又被指控在外交的掩護下，安置秘密警察在伊朗的海外使館內。

另有多項審訊將於週三日稍後時舉行，包括兩名涉嫌[illegible]的兩名陸軍將領，從最近的處決行動顯示，伊朗革命政府將進一步擴大處決犯的範圍，使更多文職官員、國會議員、警察首長和陸軍將領，受到株連。

西班牙巴士墮河 五十名學生罹難

一輛載滿西班牙少年學生作復活節旅行的巴士，週二在駛經河邊轉角時失事，墮入水強的河中，車上六十名乘客其中的五十人均罹難。圖中左方的船，正在河中搜索該輛失事巴士的踪跡。

沙里殊總統僅可支撐半年
美五億軍火雖已運援
北也門政府仍將倒台

【華盛頓十一日路透社電】「華盛頓郵報」今日稱，美國情報局人員總結說，雖然美國已提供緊急軍火援助，但以沙里殊總統為首的北也門政府，可能會在六個月內倒台。

該報謂：美國分析家不能肯定何人會繼承沙里殊的位置，沙里殊自六月接掌政權後，地位不斷動搖。

該報引述美國消息人士聲稱，政府官員所關注的是一批為數約五億萬美元的緊急軍火的命運，那是卡特總統上月供應予北也門，用以對馬克斯主義者所支持的南也門之間的邊境戰爭。

據該報說，美國情報報告指出，自二月邊界衝突以來，北也門軍隊和民間各族長對沙里殊總統的反抗情緒，與日俱增。

工黨聲望大幅回昇
保守黨發表新政綱
鐵娘子允諾全面政治革新
予企業更多自由更多資金

【倫敦十一日路透社電】保守黨魁柴卓爾夫人答應，如她在下月成為首相，她將進行英國戰後一次最大幅度的政治革新。

該保守黨魁在五月三日的大選進行競選活動時，該位五十三歲的政治領袖保證她將領導英國向一「完全不同的方向」走。

柴卓爾夫人穿著藍色的服裝，在一次參加者衆多的記者招待會中，再三覆述其主題。她服裝的藍色是代表保守黨的顏色。她重複聲稱其目標是限制政府的參與並促進個人企業。

她的政綱答應減低個人入息稅，加强法制與治安措施，與抑制工會力量。她聲稱：我們社會中的平衡已漸漸增加傾向於對國家有利的那一邊。

保守黨的政綱發表以後，英國人要面臨作出一次自五零年代起未有的明確決定。因為工黨提倡在國家生命中增加國家的參與，柴卓爾的則是右翼個人主義的思想。

【倫敦十一日法新社電】此間就下月三日大選進行的最新民意調查顯示，工黨已將保守黨超越百分之十三的領導地位，降至百分之十。

該項由摩里研究所在本週競選活動正式開始進行的調查，在今日的每日快報刊出。

結果顯示了反對的保守黨獲得百分之四十九支持，上週則為百分之五十一。工黨的支持者則由百分之卅八增至百分之卅九。

但接受民意調查者希望出任首相的是工黨領袖加拉漢。卸任首相加拉漢獲百分之四十七支持者，而反對黨領袖柴卓爾夫人獲百分之卅九支持者。

一億五千萬人傾入廢物
地中海污染嚴重
有可能成為死海

【西西里特拉班尼十一日法新社電】著名法國海洋學家康斯坦在此間以「拯救地中海」為題的會議中表示：除非能有效地控制污染情況，否則地中海將成為「一個死海」。

他說，每天約有十四萬家工廠和十二萬個鄉鎮，總數有一億五千萬人將廢物傾倒到地中海去。

此外，運油輪每年又加上十五萬噸廢物。

康氏說，污染的情况比蘇彝士運河及直布羅陀海峽的水量調節，快了三倍。

他又說，污染率自一九七零年以來，每年便增加三倍。

他承認，那些於一九六七年在巴斯隆納簽署對抗地中海污染的國家，未能承擔他們的誓言。

德州龍捲風
死傷近千人
國民警衛軍出動救災

【德薩斯達拉斯十一日美聯社電】官員們稱：週二日，德薩斯與奧克拉荷馬一處名「龍捲風帶」的地區遭龍捲風既掃後，最少有四十一人死亡，超過八百五十人受傷。警方稱：德薩斯的維契托瀑布，最少有二十六人死亡，在那裡有兩家繁忙的購物中心。

民防醫療組醫生李占士稱：估計有七百人在維契托瀑布接受治療，他說，起碼有五百人需要動手術，住院或接受較長的醫療照顧。

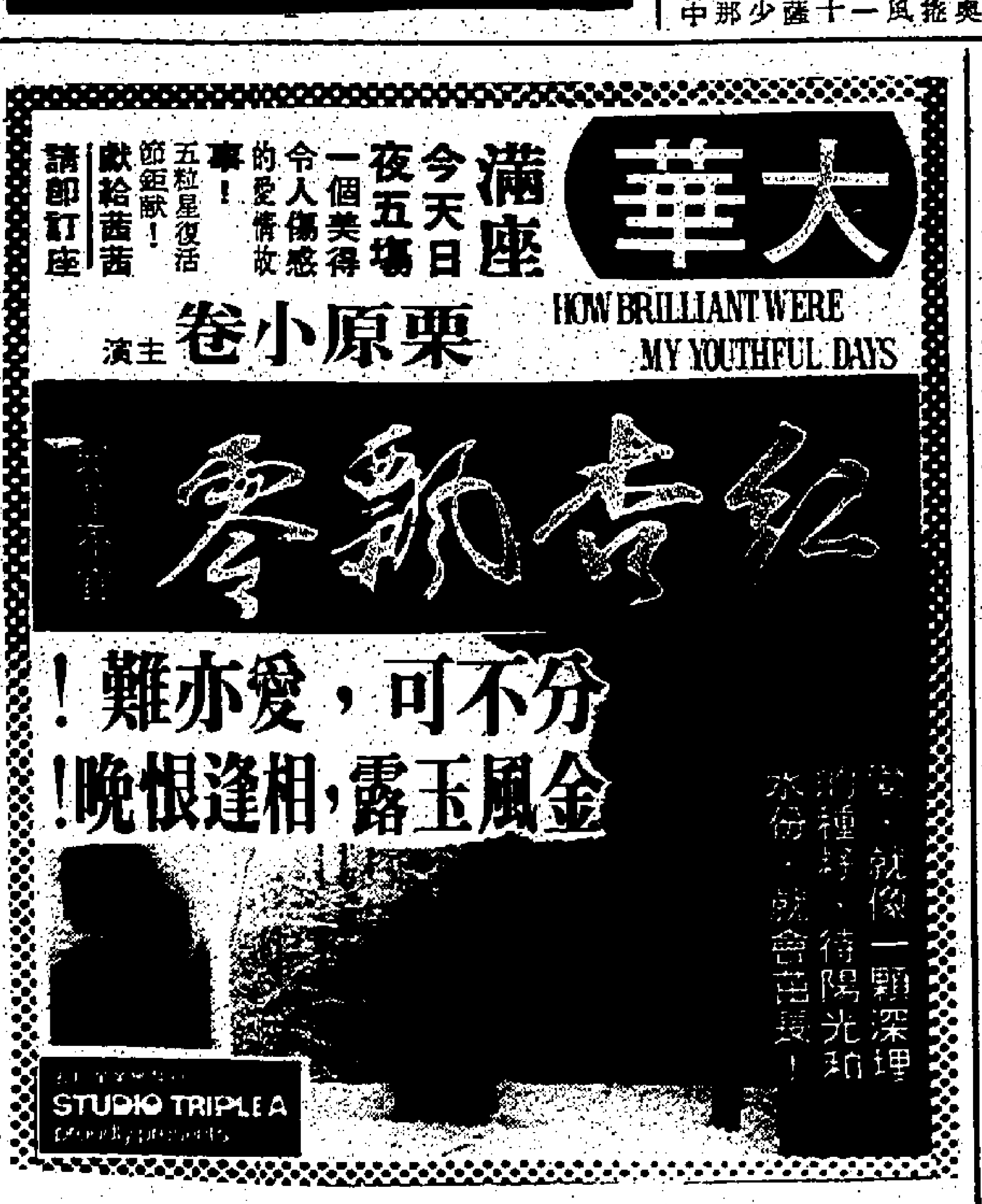
該區的護理中心稱：除了那些在維契托醫院與伯沙尼醫院接受治療的人外，他們最少曾為二百人治療輕傷。

當局稱：被困在西基士與修摩爾兩家購物中心死傷中的人數仍未確定，而在維契達瀑布其他被毀壞樓宇中亦有人被困。

加力民市長已命令一百五十名國民警衛隊進入災區協助搜索與救援工作。

當地一所殯儀館稱：他們接獲十具屍體，目擊者又看見在修摩爾購物中心附近的臨時殮屍所內有另外十具屍體。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金



昨夜賽馬無大意外 各場賽事實力懸殊

昨晚快活谷賽馬，各場出馬不多，加以實力懸殊，所以無多大意外發生，並無騎師被罰。

馬會公佈賽後檢討

賽事董事小組，由董事甘路倫任主席，與賽事董事果浩濟及四位受薪董事合組而成，賽後由首席受薪董事代表賽事小組簽發賽後檢討，茲謄錄如下：

（第一場）新馬 二〇〇〇公尺 神猛之騎師勞亦思由於不適改由霍利安代騎。盧約翰之寶馬及浩德之皆大歡喜全程跑來生硬及不成熟，後來寶馬得冠軍。

（第二場）第六班 一四〇〇公尺 摩加利之飛得在開賽時俯首前跪及展步緩慢。跑第二名克勝之騎師霍利安，賽後抗議第一羅國洲之黑椒牛柳，其理由在於首次過馬房彎時受干擾一事，在召見雙方之騎師及察閱即場紀錄片之後，賽事董事小組裁定抗議無效，但將霍之保証金發回。

在進入馬房彎時，克勝在朴仕能之奪標之出現慢，輕微向外斜跑，而黑椒牛柳則微向內斜跑，羅國洲就此次事件被召看紀錄影片。

（第三場）新馬 一四〇〇公尺 薛卓時之榮慶賽後有報告謂全程外閃。梁偉德之鷹揚在開閘時倚在閘廂後門及出閘脫腳。）

在跑賽至馬房彎時，霍利安之百靈鳥向外斜跑，將潘納之大贏家及薛卓時之埋伏亦一併帶出斜跑，迫令上述兩駒要多跑路程。

薛卓時之埋伏在直路彎時外閃。

（第四場）新馬一四〇〇公尺 潘納代替勞亦思出策富士山。溫浩倫之過海在開賽時，出閘笨拙及失位。

一開賽時，見習騎士陳毓培策騎之雙番東跳向內欄及撞及由見習騎士莫理斯策騎之冠軍馬飛奔。競賽至對面直路時，朴仕能之東方火箭在過海之後要將馬拉慢及要將馬鞭出橫越過海，當時過海正向外斜跑。

在大石鼓時，見習騎士何鑑森之有希望在過海欲外閃時要在飛奔之後將馬拉慢。

（第五場）第六班 一〇三〇公尺 朴仕能之珍有寶在四月十日由於試閘不滿意而被賽事董事小組下令退出競賽。由於電子儀器有錯誤，是次比賽要由人力開閘。

開賽時，馬彼得之羅賓漢撞及橫移而且展步緩慢。

在九七五公尺彎時，薛卓時之出口第一要在見習騎士韋志豪之從心所願之後將馬放慢以免碰及該駒之後腳。賽後獸醫報告謂從心所願左前腳不良於行。

（第六場）新馬一四〇〇公尺 見習騎士陳毓培之銀峯出閘脫腳及全程外閃。朴仕能之炸蜢腿當在馬房彎放慢時外閃。冠軍馬威特利在直路前段時，是場由見習騎師鮑榮光策騎之向內斜跑撞及摩加利之確能之馬身後部之後在閃避馬鞭之下向外斜跑，碰及薛卓時之炸蜢腿在催騎下向外斜跑。

告東尼贏得孖寶 鮑榮光食正尾糊

昨晚賽馬由於戲碼弱，天氣雖然轉好，但仍未能收到滿座之盛，第一場雖然由熱門奪勝，但第二、三場即連贏爆出冷門，無獨有偶，飛得，鷹揚兩匹大熱門俱跑第四，第二場羅國洲策黑椒牛柳獨處女勝利，連贏配克勝有四百三十一元一角派彩，影響所及場外孖Q也有可觀的派彩，第三場，告東尼策麗勝獲勝，薛卓時策埋伏是全場最冷的一匹，結果卻以極輕鬆姿態爭入第二，成爲大冷腳，連贏得派九百〇二元五角。

連爆兩場之後，熱門客再佔優勢，摩加利策大將軍出閘即佔欄領放，飛奔處外檔失利，門口直路，成爲兩大熱門天下，最後五十公尺，兩駒成短兵相接，莫理斯火拚摩加利，結果飛奔彪相勝大將軍，大熱連贏勝出，憑着寶馬，飛奔獲此，卡法蘭馬勞全中孖寶。

告東尼在第五場策安騰力挫馬彼得的羅賓漢而獲得中孖寶，至此，告東尼已共勝頭馬卅二場，比摩加利勝出廿五場頭馬相差七場之多，在本屆騎師冠軍爭逐戰中，將可佔而優勢，第五場再爲首次熱門勝出，連贏位，派彩有廿五元一角，場內孖Q、場內三寶都是熱門客佔優勢。

全晚賽事並無多大意外，第二場霍利安策克勝賽後提出抗議，指黑椒牛柳在第一次轉彎時干擾，研訊後被裁定抗議無效。

被調查委員會判決無限期停賽，因上訴昨暫…

准上陣的鮑榮光，在第二場策新龍章跑第三，尾場策威特利，末段從大外欄衝上獲勝，成爲鮑榮光從騎以來的第十八次勝利，至此他榮光亦可算「由初出，到贏到尾」，昨晚第一仗即勝出「一谷中文豪」，最後一仗又勝出威特利，無獨有偶，這兩匹俱為灰馬。

茲將昨晚六場賽馬過程，概述如下：

（第一場）勞亦思不適，神猛由霍利安代策，寶馬，確伶俐，獅子精神三熱門對峙，起步，醫翁仔也不乏人捧場，獅子精神，醫翁仔快放，新宏利起上搶帶，未幾獅子精神繼之上，寶馬出頭，直路上，寶馬仍然後來居上，獅子精神追到確伶俐浸氣，山海關及新宏利在八馬位定勝負之局，寶馬衝了，確伶俐包尾而跑入第二。

（第二場）黑椒牛柳，贏了山海關後，新龍章爭放出，追着黑椒牛柳外欄，新龍章沿途互鬥，直路上黑椒牛柳再衝如飛及時獲勝，克勝後上相贏了新龍章。

（第三場）鷹揚臨場派四百餘元，冷頭冷腳，場外孖Q有分頭，影響所及熱門飛得祇跑入第四，大成了大熱門，出閘脫腳，運滯後，沿途跟追，祇跑入第四，奇利寶外欄搶出，帶頭上第二，入直路，奇利寶不濟，與麗勝火拚，埋伏追上，第二，跑中，好漢，再三。

（第四場）大將軍大熱，大為飛奔，再次爲過海，亦思不適，而富士山由於勞起步，大將軍搶放，飛奔外欄催上，直路火拚，到底，結果，飛奔獲勝，走，有希望跑第三，過海入第四。

（第五場）珍有寶退出，場內三寶轉投作敗，但六環彩及場內孖Q羅賓漢投閘中，是場起步，從心所願搶出，未幾，鳳騏帶頭，安騰等處有利位置，入直路一攻而破，羅賓漢後上蹤勁，但已鞭長莫及，祇爭入第二，鳳騏第三。

（第六場）威特利彪上放，二位，蚱蜢腿追，上，入直路，確能一度上，威特利，蚱蜢腿，但終抵擋不住力挽確能，最後，威特利外欄剎上，擊敗康熙贏得第一，蚱蜢腿影相贏確能得保第三。

馬會修正出賽新例 同班同程後備馬可轉組補出上陣

馬會董事局修正同班同程之出賽例則，規定有同班同程之後備馬，可以轉組補出上陣，此新措施今（星期四）首天排位時施行。

復活節賽事局昨由賽事秘書巴柏發出有關通告，承職員於收到排位馬出賽表內後備馬，即通知練馬師，使其知道後備能否補出，如其後能在原組補出，或同班同程的另一組馬未有可以在的比賽中，補上出賽位。

上述新措施由四月十四及十六日之復活節賽馬排位時起施行。

馬膽

W 第1場 寶馬

各場勇馬介紹

馬將

由於近日天氣依然陰晴，分分鐘在濕實沙地上進行，場場介紹：

第一場：寶馬，[illegible]

第二場：克勝，[illegible]不妨贏位小試。

第三場：好漢，[illegible]

第四場：大將軍，[illegible]雖係一面倒熱門，依然可[illegible]

第五場：羅賓漢，[illegible]再鬥，馬彼得取回上陣，分頭合理，再搏一[illegible]也。

第六場：康熙，上次後退，[illegible]之馬，捲土重來之間賠率，已值優先攷慮。

馬將貼士

場內孖Q ⑤安騰 ③威特利

場內三寶 第四場 ①飛奔 ②大將軍 第五場 ⑤安騰 ②羅賓漢 第六場 ③威特利 ②康熙 ④威上威

顧位兼投

第1場 寶馬 第4場 1飛奔 第5場 3鳳騏

場內孖Q 安迪符：第五場 2羅賓漢 5安騰 3鳳騏 第六場 2康熙 3威特利 蚱蜢腿

六環彩派彩 今上午九時公佈

昨晚賽馬，熱門馬仍佔優勢，但在第三場有多匹熱門不入六環彩，故形成六環彩的派彩不會太低。

六環彩開彩結果如下：

第一場 1寶馬 3確伶俐
第二場 2黑椒牛柳 7克勝
第三場 7麗勝 6埋伏
第四場 1飛奔 2大將軍
第五場 5安騰 2羅賓漢
第六場 3威特利 2康熙

有關派彩馬會於今晨九時核定公佈。

場外孖Q
第一場 1寶馬搭3確伶俐
第二場 2黑椒牛柳搭7克勝
派彩：七千六百一十五元
總彩池：七百七十七萬五千七百七十元，有八一八注中。

場內孖Q
第五場 2羅賓漢搭5安騰
1珍有寶搭2羅賓漢
1珍有寶搭5安騰
第六場 2康熙搭3威特利
派彩今晨九時公佈

場內三寶
1飛奔 5安騰 3威特利
派彩今晨九時公佈

連贏位
第一場1寶馬搭3確伶俐 派彩九十一元八角

各場賽馬名次・負票・派彩表

第一場 新馬 二〇〇〇公尺 沙地
（場內孖寶首關・場外孖Q首關・場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	寶馬	135	盧約翰	8	卡	冠軍	冠軍	322,720	3	241,650	1
③	確伶俐	129	朴仕能	3	夏	1	1	294,645	7.2	224,990	2
⑦	新宏利	118	譚文銳	5	歐	8	9	100,910	10	96,910	3
⑤	山海關	127	告東尼	4	簡	短馬頭位	九位短馬頭	171,440	6	148,110	4
⑧	皆大歡喜	121	浩德	2	張	14	23	13,145	80	22,590	5
⑥	神猛	126	霍利安	1	陳	2	25	25,885	40	29,350	6
②	獅子精神	133	摩加利	7	摩	3¾	28¾	275,815	4	235,005	7
④	醫翁仔	129	嘉華達	6	布	20	48¾	137,600	8	129,870	8
							總票數銀碼：	1,342,160		1,128,475	

時速：28 5.32 1.21.6 1.49.1 2.15.7
25.2 28.4 27.5 (26.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位 亞軍勝季軍八馬位
派彩：獨贏 $17.40
位置 $7.60 $7.80 $11.50
場外連贏位 $91.90

第二場 第六班 一四〇〇公尺 沙地
（場內孖寶尾關・場外孖Q尾關・場外孖寶第一口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	黑椒牛柳	135	羅國洲	10	鄭	冠軍	冠軍	136,440	8	114,270	1
⑦	克勝	126	霍利安	6	賓	¾	¾	147,280	8	104,040	2
⑤	新龍章	127	鮑榮光	1	歐	一馬頭位	一位四份三	273,235	4	188,830	3
①	飛得	138	摩加利	9	摩	2¾	3½	366,005	3	364,230	4
⑧	奪標	126	朴仕能	5	譚	一馬頭位	3¾	164,125	7	155,235	5
④	榮慶	132	薛卓時	8	羅	3¾	7½	33,350	35	36,675	6
⑩	威勁	120	告東尼	2	吳	4½	11¾	111,615	10	103,355	7
⑥	蒙娜麗莎	130	潘納	4	簡	2	13¾	101,140	10	74,940	8
③	飛駿	134	馬彼得	7	賓	一馬頭位	13¾	54,320	20	53,660	9
⑨	華達林	122	浩德	3	張	2½	16½	25,435	45	29,905	10
							總票數銀碼：	1,412,945		1,225,140	

時速：14.9 40.5 1.06.7 1.33.2
25.2 26.2 (26.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位 亞軍勝季軍一馬頭位
派彩：獨贏 $43.10
位置 $14.00 $14.90 $10.40
連贏位 $431.10
場內孖寶 $346.40

第三場 新馬 一四〇〇公尺 沙地
（場外孖寶第二口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑦	麗勝	123	告東尼	3	簡	冠軍	冠軍	138,485	6	113,280	1
⑥	埋伏	126	薛卓時	6	羅	2	2	15,140	50	16,605	2
①	好漢	135	浩德	2	布	¾	2¾	262,535	3	188,200	3
③	鷹揚	130	梁偉德	1	鄭	¾	3½	293,760	3	132,245	4
②	奇利寶	130	盧約翰	7	吳	½	4	205,715	4	146,475	5
⑤	百靈鳥	128	霍利安	4	賓	2½	6½	40,353	20	35,305	6
④	大贏家	129	潘納	5	沈	½	7	100,065	8	73,360	7
							總票數銀碼：	1,056,235		705,420	

時速：14.5 39.9 1.06.1 1.33.6
25.4 26.2 (27.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位 亞軍勝季軍四分三馬位
派彩：獨贏 $31.80
位置 $9.00 $32.10 $7.40
連贏位 $902.50

第四場 新馬 一四〇〇公尺 沙地
（場外孖寶第一口尾關・場外孖寶第三口首關・場內三寶首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	飛奔	128	莫理斯	9	卡	冠軍	冠軍	335,830	3	224,975	1
②	大將軍	132	摩加利	1	摩	短馬頭位	短馬頭位	372,525	5.2	254,470	2
⑤	有希望	120	何鑑森	7	殷	2	兩位短馬頭	163,625	6	128,110	3
④	過海	125	溫浩倫	5	施	4½	6½	199,695	5	150,035	4
⑨	嵐崙俠	114	黃潤生	8	陳	4½	11	102,050	10	97,340	5
⑦	富士山	121	潘納	3	屈	5½	16½	44,320	20	37,755	6
③	東成	123	周松強	2	吳	5	21½	7,205	99	10,085	7
⑩	雙番東	116	陳毓培	10	鄭	一馬頸位	21½	10,600	10	12,560	8
⑧	東方火箭	121	朴仕能	6	夏	2¾	24½	41,960	25	39,720	9
⑥	九龍塘之寶	121	羅國洲	4	簡	7½	31¾	13,345	80	17,445	10
							總票數銀碼：	1,291,155		972,495	

時速：14.3 40 1.05.3 1.32.1
25.7 25.3 (26.8)
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭位 亞軍勝季軍兩馬位
派彩：獨贏 $16.00
位置 $6.50 $6.40 $7.70
連贏位 $45.60
第一口場外孖寶 $388.70
安慰獎 $54.40

第五場 第六班 一〇三〇公尺 沙地
（場外孖寶第二口尾關・場內三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑤	安騰	122	告東尼	5	吳	冠軍	冠軍	238,345	7.2	122,620	1
②	羅賓漢	138	馬彼得	2	賓	1½	1½	497,600	8.5	147,945	2
③	鳳騏	131	呂健威	4	鄭	¾	2½	167,470	5	57,150	3
⑥	出口第一	121	薛卓時	1	歐	5½	7¾	80,295	10	44,505	4
④	從心所願	116	韋志豪	3	王	14	21¾	47,855	16	20,350	5
							總票數銀碼：	1,031,565		392,570	

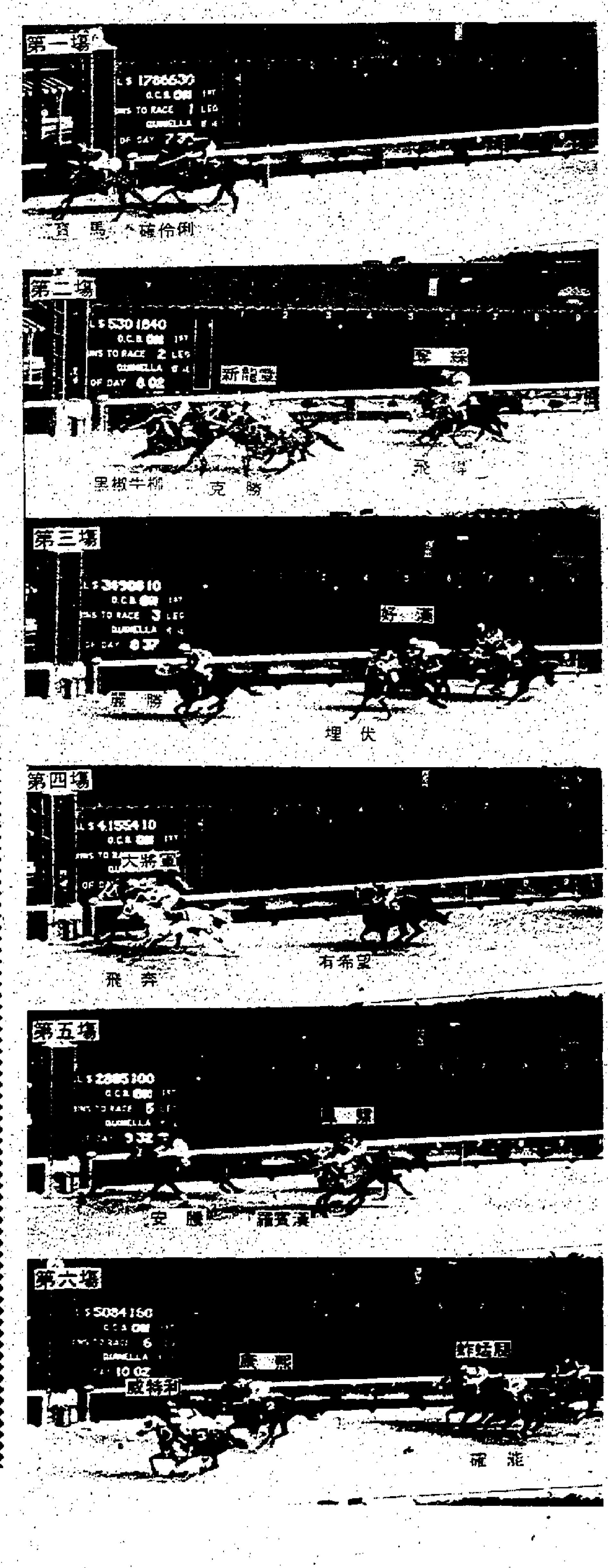
時速：16.8 41.2 1.07.5
24.4 (26.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位 亞軍勝季軍四分三馬位
派彩：獨贏 $18.10
位置 $6.20 $6.00
連贏位 $25.10
第二口場外孖寶 $116.10
安慰獎 $37.00

第六場 新馬 一四〇〇公尺 沙地
（場外孖寶第三口尾關・場內三寶尾關・場內孖Q尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
③	威特利	122	鮑榮光	3	布	冠軍	冠軍	155,355	7	105,790	1
②	康熙	128	薛卓時	4	夏	1½	1½	364,590	3	203,955	2
①	炸蜢腿	132	朴仕能	8	王	3	4½	201,395	5	101,585	3
⑥	確能	124	摩加利	6	摩	短馬頭位	4½	258,770	4	204,345	4
⑦	發發	123	潘納	5	沈	1¾	4½	144,055	7	110,650	5
⑤	天將	124	馬彼得	7	賓	1½	7¾	18,955	50	23,215	6
⑨	銀峰	116	陳毓培	1	鄭	一馬頸位	7¾	17,725	60	20,730	7
④	威上威	126	葉英健	9	殷	3	10¾	110,660	10	77,990	8
⑧	龍昇	123	簡元智	2	陳	15	25¾	82,860	20	76,570	9
							總票數銀碼：	1,354,365		924,830	

時速：14.6 39.6 1.06.4 1.33.7
25 26.8 (27.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位 亞軍勝季軍三馬位
派彩：獨贏 $36.30
位置 $10.70 $8.00 $10.90
連贏位 $111.90
第三口場外孖寶 $238.60
安慰獎 $16.40

昨晚六場賽馬終點圖



第三十五次賽馬 三天報名已公佈

復活大賽後，賽馬又復移師沙田，第三十五次賽馬，其第三天日馬，定在四月廿一日（星期六）廿八日（星期六）廿九日（星期日）舉行。一年一度的香港打比賽，昨午止截報名，由於要作速場性的三天分場，所以分場表下午四時才能公佈。上述三天比賽，每日皆跑八場，下午二時正開跑，每隔三十五分鐘跑一場，首天跑女皇盃，次天跑香港打比，尾天跑聖佐治盃。茲將馬會公佈三天分場列下：

首天 四月廿一日 星期六

第二班 一六〇〇公尺（女皇盃）：財源廣進 陳、鴻福 沈、領飛 殷、幸運來 簡、人之臣 譚、凡宜 羅、寶心 朱、妃莉 吳、平橋 夏、馬馳 蘇、海翡翠 賓、福利實得 米、大唐雄風 摩、金星一號 鄭、（後備）雄鷹 陳

第二班（第一組）一六〇〇公尺：威龍 卡、大領袖 賓、老頑童 簡、永恆之光 摩、幸福世界 郭、長春樹 蘇、喜加利 陳、多加力 羅、龍田 夏、神槍手 王、猛將 朱、驊騮 布、成勝 米、永得 譚、（後備）勁捷 蘇

第二班（第二組）一六〇〇公尺：雄鷹 羅、中游之光 布、飛金 朱、飛黃騰達 簡、快樂武士 蘇、確得寶 摩、貴風 杜、扶搖直上 陳、如意 張、銀狐 蘇、電話機 陳、大法官 賓、永發 譚、世界紀錄 鄭、（後備）銀碧 摩

第五班（第一組）一四〇〇公尺：良者 鄭、海景 摩、勤得 蘇、有作為 杜、馬如龍 吳、福勝 施、時來運到 羅、友好 歐、必爭 布、金發 簡、森林之皇 蘇、精英 譚、寶源 朱、再興 賓、（後備）勝利皇駒 簡

第五班（第二組）一四〇〇公尺：寶星 歐、丁財兩旺 摩、勇俠 蘇、特勤驃 簡、我勝 歐、富貴花 王、火星石 賓、辣椒仔 布、新唐璜 羅、三寶 卡、較量 施、威威 陳、威騰 杜、欣民 殷、（後備）鐵蹄 鄭

第五班（第三組）一四〇〇公尺：安弟弟 蘇、眞好運 歐、旺市 陳、快快 布、龍驤 譚、金伯爵 簡、吉利客 賓、馬路灰牝、大天 米

四月廿八日 星期六

第一班 二四五〇公尺：俠女 羅、天文台 陳、寶刀 簡、盈輝 施、奪錦 譚

（註）此場祇有五匹馬報名，第二班馬依例可越級挑戰，補入報名定四月十二日（即今日）上午十一時截止。

第二班 一二〇〇公尺：喜韻 譚、凱旋門 施、百利 賓、達運時 米、快的 布、金喜來 朱、小人物 殷、喜臨門 簡、波斯神童 摩、得勝 殷、威峯 蘇、野火 摩、勝驃 陳、友得 歐

第三班（第一組）一四〇〇公尺：喜洋洋 夏、強駒 陳、東山領袖 譚、電子世界 施、春暉 羅、頭獎 郭、永利 鄭、利多 殷、一世多運 屈、孖寶 卡、利安 蘇、四蹄飛 羅、浪濤 沈、獲多好 摩、（後備）高臨門 屈、新自力 摩

第三班（第二組）一四〇〇公尺：澳洲令 賓、奇道標 摩、柏邁 沈、得得 王、飛驃 米、勝利之光 張、直搗黃龍 陳、幸運王子 朱、小紅馬 屈、爽朗 殷、受晒 布、英之寶 蘇、永福 鄭、心寶貝 羅、（後備）好事成雙 羅

第三班（第三組）一四〇〇公尺：龍城飛將 陳、旗竿荷包 屈、廿一點 張、眞開心 吳、金福 鄭、極之高 摩、啱啱好 布、安霸 沈、先惠 譚、步步高昇 施、多歡喜 蘇、日日昇 簡、賓盒 羅、夠威夠格 杜、（後備）保鑣龍 蘇

第五班 二二〇〇公尺：威着 鄭、更加功 沈、快得利 郭、友誼至上 簡、金門橋 王、福伯 朱、瑞星郡 摩、好好運 布、我更功 陳、人之音 沈、歡心 摩、我來也 簡、威華 簡

第七班 一六五〇公尺：得利 吳、財神到 賓、鄉村豪傑 屈、出口第一 歐、飛獵 張、逍遙青春 羅、好運來 陳、及鋒 張、兒童城 夏、雌威 施、少年勇士 夏、操記 譚、捷馳 蘇、奪標 譚

新馬 一八〇〇公尺 香港打比賽有關名單在四月十八日公佈。

尾天 四月廿九日 星期日

公開賽 一二〇〇公尺（主席獎）：強人 王、劍童 殷、夠威 殷、常山寶 屈、街老鼠 羅、高速 張、龍圓 蘇、江山茶 吳、湊雨 賓、長勝雄師 沈、祿怡 摩、美江 蘇、勇冠三軍 米、騰渡 簡、（後備）利是吉 張、馬蹄香 殷、祝運佳 蘇

第二班 一二〇〇公尺（聖佐治盃）：紫晶 米、希臘神駒 布、驃騎 簡、人之裕 譚、紫颯 施、永明燈 賓、龍江霸王 陳、驊捷 摩、楊家將 夏、生霸 蘇、草皮 羅、向日葵 吳、福馬 鄭、馬蹄金 殷、（後備）萬勝俠 陳

第二班（第二組）一二〇〇公尺：飛勝皇子 摩、世界波 夏、快到 吳、生生發發 鄭、鳳凰 沈、加威勇士 陳、郎勝 蘇、一馬當先 郭、千里馬 卡、過山 羅、樂福 殷、嬌嬌女 賓、極之易 陳、得勝邸 摩

第二班（第三組）一二〇〇公尺：英雄駒 沈、益驊 殷、陌生人 陳、神勇名駒 布、開山 屈、求簽 施、恆威 張、縣力峯 吳、金玉滿堂 譚、獅王星 鄭、樂惠 殷、皇家權威 蘇、遊奕 羅、多能 摩

第三班（第一組）一六〇〇公尺：琥珀星 蘇、飛龍在天 賓、寶城少俠 陳、更圖利 沈、永惠 陳、來來來 吳、谷中天子 布、信威 朱、順風客 施、千里 米、特好運 歐、鄉村名士 張、神風 簡

第三班（第二組）一六〇〇公尺：黑旋風 米、得心應手 施、均威 郭、一定好 摩、石油大王 卡、幸運錢 杜、利是得 陳、核子空前 布、好消息 張、驃德 朱、勇霸王 吳、雲勝鹿 布、森林世界 蘇

第三班 四五〇公尺 二：金安 郭、點金王子 朱、興勝 施、高寶 蘇、維京一號 鄭、核子天下 布、銀城 沈、威利 杜

（註）此組祇有八匹馬報名，因此第四班馬可越級挑戰，並可在四月十二日（即今日）上午十一時前補入報名。

第四班 二〇〇〇公尺 二：樂人 歐、眞拍檔 張、獲利堡 摩、福星 張、青春萬歲 蘇、中國功夫 朱、高勝 簡、駿驃 陳、好好 賓、冠多利 米、百戰雄師 沈、及時雨 屈、特別快 鄭、鐵騎 摩、（後備）聯合之星 陳、吉祥 朱、更多福 張、來吉利 蘇

二百萬元巨刦案三悍賊 分別判囚十四年 十五年

起回近百萬賍欵交還銀行 第二四被告各付堂費二萬

【本報訊】本港開埠以來第二宗最大的械刦案——恒隆銀行解欵車二百萬元被刦案，昨日在最高法院宣判，按察司艾迪生判首被告入獄十四年，第二及第四兩被告各入獄十五年，另兩人並需各付堂費二萬元，及下令警方從三被告處起回之賍欵共九十九萬八千一百九十元，發還恒隆銀行，而所檢獲之手槍及子彈，則一律充公。

按察司艾迪生於判案時稱：希望控方考慮一點特別情形，就是本案其中一名被告之妻子，在本案未發生前，祇是住木屋，但案發後即有能力自置物業居住，而她購買樓宇之欵項，是否屬於賍欵，則無從考究，但以後如有同類事件發生，警方如認爲那些人士有接賍之可能性，而表面證據成立，則可以將彼等落案檢控，是否罪名成立，則留待陪審團決定，但有關此點問題，無可否認在法律程序上是有弱點的。

按察司艾迪生續稱：本案尚有一百萬零一千多元賍欵還未尋回，而警方迄今仍在繼續追查中，且本案之性質非常嚴重，根據控方透露：是本港開埠以來，第二宗最大的械刦案，根據英國對於判處械刦銀行的被告人入獄，通常無案底的判十五年，有案底的則判十八年，但此種判法，祇是判那些並無傷人情形的被告人，假若案發時有傷人，則法庭還會看被告傷人的程度，再另加判刑期。

艾迪生又稱：本案有證供指出，被刦去的二百萬元，而此等金錢，是由四個人瓜分，即每人五十萬元。

而本案連續審訊了五週，浪費了不少納稅人金錢和法庭的人力及物力，故此要判第二及第四兩被告各付堂費二萬元。

按察司最後指出，希望警方以後替疑犯錄取口供時，不要單對單，應要有多一、兩名證人在場才去錄取口供，以免使疑犯（例如本案的被告人）有機可乘，指被警員毆打後才簽署供詞。

同時大法官讚揚辦理本案，而由劉玉權警司所率領的專案小組警員的精明能幹，致能破獲本案。

被告四人：㈠伍偉明，四十歲，㈡羅國正，卅歲，㈢卓加源，卅八歲（已獲釋），㈣陳錦華，四十三歲，分別被控四項罪名：㈠控全體被告四人於一九七八年五月廿九日，在中區皇后大道中，渣打銀行外一輛護衛公司車上，行刦現欵二百萬元，該筆欵項屬於恒隆銀行所有，㈡控第二、三、四被告三人，同時同地，藏有一支點三八口徑左輪短槍，當時正在進行一宗刦案，㈢及㈣兩罪，祇控第三被告於去年七月七日，在九龍地區，分別無牌藏有一支點三八口徑左輪短槍，及六發點三八口徑子彈。

本案開審時，首被告認罪，其餘三名被告否認控罪，經審訊後，七名男性陪審團經五小時半退庭商議後，裁定次被告及第四被告罪名成立，第三被告則罪名不成立，已於日前獲當庭省釋。

屯門新市發展計劃 批出億元工程合約

【本報訊】工務司署昨日批出一份價值一億零二百萬元的合約予禮頓建築有限公司，在屯門新市鎮西南部進行龐大的填海及整理土地工程。

屯門新市鎮的發展計劃相當龐大，預算費用逾三十五億元。昨日批出的合約爲其中批出價值最高的一份。是項工程合約昨日由屯門新市鎮拓展工程處處長番日登與禮頓建築有限公司代表卓利德正式簽署。

有關工程完成後，將會提供四十三公頃土地，作爲興建公共房屋、工業發展及空曠地方之用。

是項工程包括在青山灣西面北角附近進行填海工程，以取得二十七公頃土地；在該新市鎮多處地區整理十六公頃土地，與及興建道路及渠道。

此外，合約並且包括在青山灣中部建造一條長達四百米的防波堤，以保護該處的新避風塘區。

該防波堤與及填海地區將會成爲新避風塘的一部份。該避風塘建成後，可提供五十五公頃船隻停泊地區。

主要填海工程將會填得七點六公頃土地，以興建公共房屋，爲六萬人提供居所。地該公共屋邨毗隣的一個地點，亦將會進行填海工程，以取得另外九公頃土地，作爲工業發展之用。

寄美海郵 一批遺失

【本報訊】郵政局昨日宣佈，由一艘貨輪AMERICAN LEGION號載運的三個郵件貨櫃，於該船駛往美國紐約市的途中，從船上跌入海中，全部遺失。該輪係於本年三月廿五日啓航。

郵政局發言人對該批郵件之遺失表示歉意。他說：「該船公司通知郵政司謂，遺失該箱郵件是由於該艘輪船在途中遇到極爲惡劣的天氣和巨浪。」

該三個貨櫃箱內有三月十五日至二十一日間寄往美國的郵件；在三月十三日至二十一日間寄往圭亞那的郵件；在三月十五日至二十一日間寄往墨西哥及尼加拉瓜的郵件，在三月十七日至二十一日間寄往秘魯、智利及夏威夷的郵件，與及在三月十八日至二十一日間寄往牙買加的郵件。

熱帶氣旋命名 男女名字交替

【本報訊】由今年起，北太平洋中部及西部之熱帶氣旋，將由在關島之美國聯合颱風警告中心交替給予男性及女性名字。

在此之前，熱帶氣旋只用女性名字。

天文台台長鍾國棟昨天說，關島此項決定，由美國女權運動直接促成。自一九五二年以來，香港一向沿用關島發出熱帶氣旋的命名，故此天文台亦決定採用新制度。「賽西爾」將是本地區在一九七九年第一個熱帶氣旋的男性名字。

其他國家早已開始爲熱帶氣旋交替採用男女名字。例如澳洲在一九七五年已實行此措施，而由一九七八年起，美國已對北太平洋東部的旋風實施同樣措施。

用以命名北太平洋中部及西北部熱帶氣旋的新制度將有四張按英文字母次序排列的名單，其內容如下：

名單一：安迪、貝絲、賽西爾、黛蒂、艾利斯、菲爾、戈登、荷貝、伊文、朱蒂、麥克、蘭西、歐文、柏美娜、羅杰、莎娜、泰培、維娜、韋恩。

名單二：艾比、本恩、嘉曼、道文、愛倫、福雷斯特、喬治亞、赫伯特、艾黛、翡伊、甘茵、力士、瑪琪、諾里斯、奧深、珀西、露芙、史伯利、黛瑪、維農、雲茜。

名單三：阿歷斯、比蒂、卡里、戴娜、義德、法妮黛、杰拉爾、荷莉、艾克、琴茵、凱利、林茵、梅理、蓮娜、奧格登、菲莉絲、羅伊、蘇珊、達德、雲妮莎、華倫。

名單四：安娜絲、比爾、嘉麗娜、道爾、愛西、費邊、姬伊、克遜、艾瑪、謝夫、吉蒂、李宜、瑪姻、納爾遜、奧迪莎、帕特、露比、史基培、戴絲、泰爾、雲路娜。

海洋公園「海洋館」今起開放

【本報訊】海洋公園現正將大批魚類運回海洋館內，以準備於今日重行開放，而遊覽全園之各種套票亦將恢復原價，即成人每位十五元，兒童每位七元，此一世界最大之水族館，其裝修工程已歷時九月，在此期間，海洋館內之魚類均暫時寄養於該園山下部份及新界，而遊覽全園之各種套票亦減爲八折收費。

據公園方面之發言人宣稱，魚類搬運之工作人至爲繁重，因魚類需經適當藥物處理以消除其身上之病原體後始能放回海洋館，故需分段進行，現海洋館工作人員已徹夜輪班工作，務求該館能於復活節前開放。當海洋館重新開放時已有約一噸重之魚類，計有一百二十種不同之魚類約一萬條。

該發言人更謂在以後三週內，每日將加入約重二百五十磅之魚類，直至能達到三噸之總數，其時魚之數目可達二萬條而品種亦可達三百以上。

海洋館內部經已完全改裝，新添之珊瑚巖穴可令遊客有潛入海底之感覺，在水面之部份亦已加強佈設，而新幾內亞國三植物公園及新幾內亞航空公司亦已慨允自彼邦將熱帶植物運港以作裝飾。

圖爲海洋公園海洋館

馬坑一囚犯 工作時逃脫

【本報訊】赤柱馬坑監獄一名囚犯，昨晨由監獄署人員押往中區動植物公園進行戶外工作時，乘機逃脫，警方接獲報告，派出大批警員到場會同監獄署人員在附近一帶進行地氈式搜索。但一無所獲。

逃脫的囚犯李華清（譯音），卅二歲，上海人，高五呎五吋，重約一百磅，身材瘦削，因犯藏有攻擊性武器罪名，被判入赤柱馬坑監獄服刑，他逃走時身穿監獄囚衣，向雲咸街方向逃去。

生意轉讓聲明

啓者：九龍城岩龍城路五十七號地下香港電業製造廠（HONG KONG ELECTRICAL MFG. CO.）（以下簡稱「該號」）向由葉鑑滔寓九龍鳳凰新村鳳儀街二十號三樓及葉順妹寓九龍城侯王道九十五號地下（以下簡稱「出讓人」）合資經營，現出讓人已於一九七九年三月十六日立約將上述該號之生意連同商譽招牌存貨帳項傢俬裝修及一切生財用具等於該天一概出讓與李寧寓九龍新填地街四二五號八樓（以下簡稱「承讓人」）承受，並已於一九七九年三月三十日立契交易，以後承讓人仍用香港電業製造廠（HONG KONG ELECTRICAL MFG. CO.）名義在原址繼續經營該號之生意，現雙方聲明於一九七九年三月十六日前所有該號應付應收之帳項俱由出讓人負責支付及追收，及該號之一切生意烝循任何華洋轇轕及債務全由出讓人負責，概與承讓人無關，至於一九七九年三月十六日及以後所有該號生意烝循及一切華洋轇轕債務及貨賞亦全由承讓人負責，概與出讓人無關，特此聲明。

葉順妹 李寧 代表律師施文律師樓 香港雲咸街荷蘭行十樓

葉鑑滔代表律師麥維慶律師樓 香港干諾道中十五至十八號大昌大廈十一樓

一九七九年四月二日

申請入英籍啓事

韋乃康WAI NAI HONG住香港九龍彌敦道五二三號十樓A座，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士爽知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

承頂啓事

本人茲承頂九龍通菜街一〇八號地下全間與二樓閣樓一間，即原日黃耀英君經營之高爾登麵包舖全部商業牌照生財機件等項，并租定該號地下及閣樓，開設『快樂麵包餐廳』有關高爾登一切債賬，概與本人及快樂餐廳無關，特此聲明。

快樂餐廳嚴耀杏謹啓

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。

工商日報 敬啓

福華按揭置業有限公司 開派股息通告

茲訂由一九七九年四月十日開派一九七八年度股息敬請股東先生携同息票及股票到本公司領取爲荷

福華按揭置業有限公司啓

一九七九年四月十日

香港最高法院

一九七九年破產案件第十宗

關於朱彥英以新藝電器製品廠名義在香港卑路乍街三十六至三十八號六樓B座經商事

爲頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七九年四月三日

第一次會議日期及地點——一九七九年四月二十六日（星期四）午二時三十分在香港遮打道三號裔德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何欵項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官 翟克誠

香港最高法院

一九七九年公司結束事件第二十三宗爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——廣發電業製造有限公司

註冊地址——香港柴灣吉勝街四十五號勝景工業大廈二樓D座

頒發結束令日期——一九七九年三月五日

遞票日期——一九七九年四月四日

茲定於一九七九年四月二十七日（星期五）在香港遮打道三號裔德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議

時間如下：債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：—

將沙田繞道之一部份予以封閉，其範圍業已在圖則60374/301B內用藍色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，九龍何文田公主道一〇一號房屋委員會總辦事處大廈六樓新界民政署及新界沙田鋼鐵灣山道二號沙田理民府署，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七九年五月十二日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中述明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七九年六月十二日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七九年四月十二日

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例 關於擬發給海灘及海床官契事

(一)政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

(二)任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

(三)土地詳情

地段說明及號數	擬供興建碼頭之地點
地點	油塘
面積	約爲一三二〇平方米之海灘及海床，其範圍經在圖則P11895內以紅邊線表明。
備註	香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及二樓海港工程部與九龍彌敦道四〇五號十一樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

(四)擬發官契之批期與條件

該官契年期係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天，該地點乃供興建一座碼頭之用。

一九七九年三月三十日

工務司 麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例 關於擬發給海灘及海床官契事

(一)政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

(二)任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

(三)土地詳情

地段說明及號數	擬供作工業發展用途之一段海床範圍，其地段編號稍後公佈。
地點	屯門，踏石角。
面積	約爲四六點一四公頃，其範圍經在圖則P11968內以紅邊線表明。
備註	香港花園道美利大厦二十樓地政測量處與二樓海港工程部及新界屯門青山公路屯門大厦屯門理民府署均備有圖則，可供查閱。

(四)擬發官契之批期與條件

該官契年期係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天，該地段只限供作工業用途。

一九七九年三月三十日

工務司 麥德霖

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

告示

茲根據官地條例第十四條第(一)款之規定，宣佈將皇后大道東十二至二十二號後巷之私有土地，即海地段第六十五號A段第一分段之A段改爲公用。該地段之範圍業已在圖則MH904內用粉紅色表明。該圖則及本告示之副本將由田土註册處登記備案。特此公佈週知。

地政測量處處長 華以德

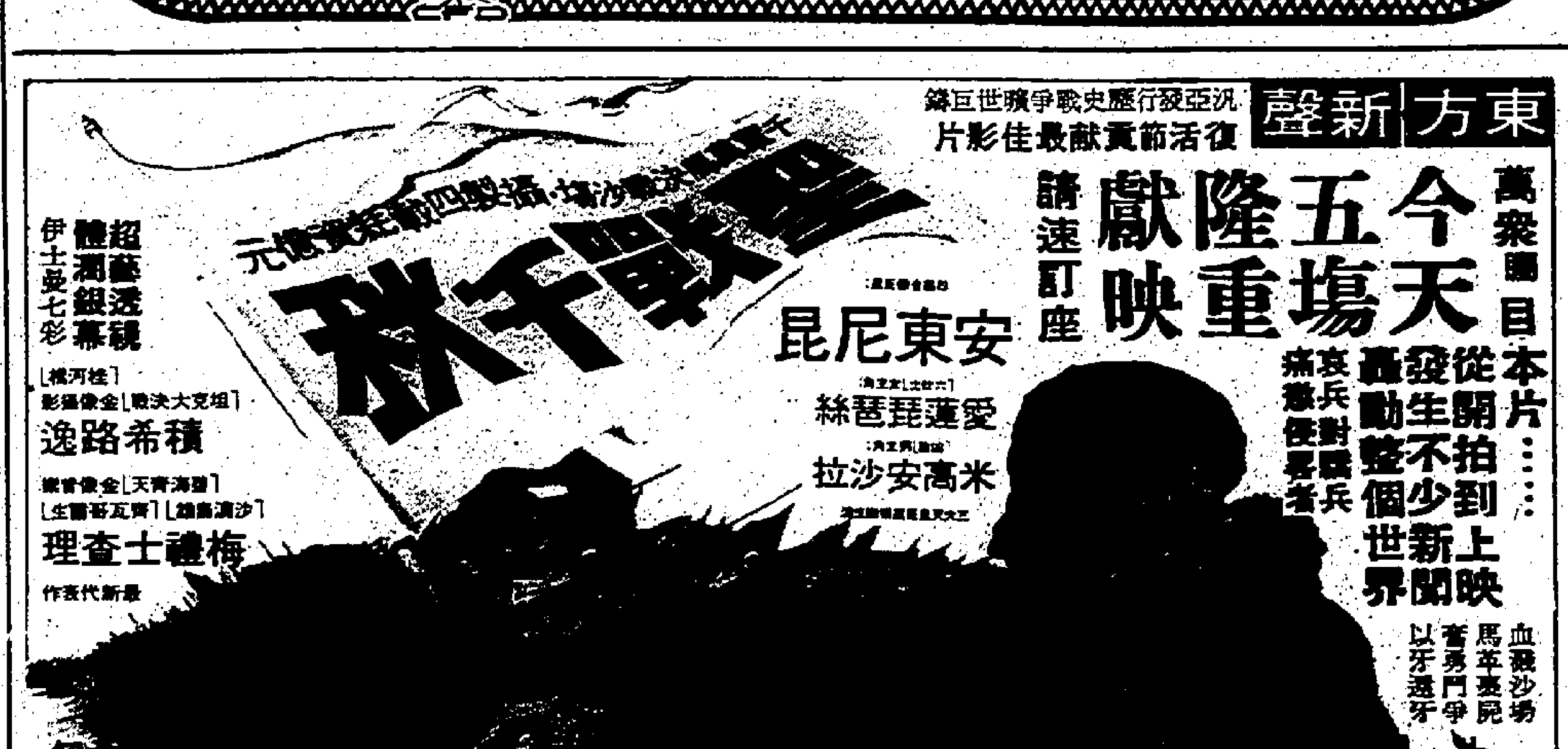
一九七九年四月六日

八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八八號。

申請入英籍啓事

洪同豪HUNG TUNG HOO ANDREW, ALIAS ANG THONG HAU, ANDREAS ANG, ANDREW HONG住香港，九龍，海棠路五號地下，現向香港總督申請入英籍，如有任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

刊登本報廣告請 電話二一八〇七〇八



涉嫌僞造文件騙領身份証
移民官等12人轉解地院審訊

【本報訊】十一名男子及一名女子，其中包括五名人民入境事務處官員，涉嫌串謀以僞造文件及資料欺騙香港政府領取身份証或身份証明書及回港証，事發被拘控兩罪，昨再度解上銅鑼灣裁判署提訊，法官循控方請求，諭將案押候四月十九日轉解維多利亞地方法院審訊，各被告均暫無須答辯，被告男女十二人，均准每人以一萬元至六萬元不等担保外出候訊，在外候訊期間，每人每週須向所住地方附近警署報到兩次，並交出所有旅行証件由法庭看管。

被告十二人：(一)梁永欣，卅九歲，玉器商人；(二)陳樹培，廿七歲，中醫；(三)曾秉仁，五十二歲，經紀；(四)戴筠，五十一歲，家庭主婦；(五)楊影波，六十二歲，商人；(六)林欽城，卅二歲，導遊員；(七)麥榮德，卅二歲，人民入境事務處助理主任；(八)黃新民，廿八歲，人民入境事務處主任；(九)丁湧仁，卅四歲，人民入境事務處主任；(十)周世方，四十一歲，農夫；(十一)陳世良，廿二歲，人民入境事務處資料助理；(十二)楊爾堂，卅五歲，人民入境事務處資料助理；同被控兩罪：(甲)七六年六月一日至七八年三月一日期間，在本港地區，與盧中正、盧金源及其他不知名人士，串謀行騙港府官員以僞造文件及不忠實方法，目的使一些人士，獲得香港身份証；(乙)同時同地，串謀上述人士，製造一些假文件，違反人事登記處及人民入境事務處條例。

童軍總會拓展計劃 公開招收樂行童軍

【本報訊】香港童軍運動，自推行拓展計劃以來，對本身之成員，旅團拓展及社會服務方面，已有極大之進步，深得社會熱心人士對此世界性活動的支持。因此龐大數量的青年，紛紛投身參加此有意義的運動，積極地造福人羣服務社會，實爲一件極有意義的工作。

「樂行童軍」是一項專爲有志的男女青年而設的訓練活動，亦爲一件極具挑戰性之工作，參加者除介紹有關童軍中之基本原則知識及技能外，還享有其他專門訓練，而其中若干訓練課程亦將會達到專業水平，專門訓練課程如：領袖才、小組工作、主持會議、社會服務、露營技術、渡假營、各類探訪、營火會、領唱、救傷、拯溺、獨木舟、水上活動、社交活動及童軍服務等……，其廣泛的訓練課程，極符合時下有志的男女青年之需求，更爲彼等接受「德、智、體、羣、美」五育知識的一個良好機會。

該組織將於本年四至六月間，公開招收新團員，凡年滿十七歲至廿五歲之男女青年，而有志於充實自己，服務他人，及對此世界性之童軍運動感到興趣者，俱歡迎參加，請將姓名及詳細回信地址：寄交「九龍覺士道香港童軍會拓展事務部，公共服務支隊負責人收」便妥。

九龍潮州公會 慶賀同人晉紳

【本報訊】香港九龍潮州公會暨屬校潮州公學全體首長會董、教職員等，日昨假港九潮州[illegible]，該會會長兼公學監督劉世仁榮膺非官守太平紳士，副理事長邱木城榮任東華三院己未年主席，副監事長姚中立、蕭錫鄰，會長馬誦傑、副主席，分別榮任首總理、副主席，監事長廖烈正夫人廖湯慧嫻女士，榮任仁濟醫院主席，名譽會長周厚澄，楊受成先生榮任副主席，鄉彥林顯元芳女士（林百欣夫人），羅文龍先生榮任保良局總理，馬清揚、洪桐城、周厚昌、朱飛龍榮任東華三院總理、黃佩翰先生榮任仁濟醫院總理，范上茂、林友光先生榮任博愛醫院總理，繳進大榮會，筵開數拾桌，觥籌交錯，場面熱鬧，鄉情洋溢，極一時之盛。

英首居「華埠小姐」
林碩英抵港訪問 爲中文學校籌欵

國英居首獲榮，英碩林的八十齡芳本）。問訪善親作港在正，姐小埠華（攝冰瑩梁者記報

【本報訊】培育海外華僑子弟中文教育，英國首居「華埠小姐」林碩英來港作親善訪問，爲英國「中文學校」籌欵。

現年十八歲的林碩英，在五十多名來自星、馬、泰、香港等地的華僑佳麗中，艷壓群芳，奪得英國華商總會首次舉辦的「華埠小姐」寶座。

兩年前，林碩英隨着父母從台北移民往英國，居於倫敦，而在西倫敦學院繼續其學業，最近，在偶然的機會，她參加了這個競選，這位好靜，喜歡看書、畫畫的女孩子，終成爲首居英國「華埠小姐」。

生活在英國僅兩年，但林碩英已遊歷過不少地方，她嚮往英國綠色的市鎮，及城市公園清潔幽雅，反觀香港，她雖然來過三次，總是被人迫車擠，及垂直的水泥森林壓得很不習慣，加上語言的隔膜，林碩英是不想居留在香港了，不過，她仍是十分欣賞香港女孩子及男仕們風采的。

身材嬌小的林碩英，她希望將來當一名女機械工程師，現在她正在於西倫敦學院攻讀理科高中，爲考大學的機械工程作鋪路。

問及對中（共）美建交的看法時，這位「華埠小姐」堅決地表示，很不滿意美國總統的做法，雖然個人沒有奈何，但人心是一股力量，我們能做得最好的，我們一定爲國家做到。

自動工程有限公司主辦 實用工業訓練班招生

【本報訊】由自動工程有限公司主辦，最適合各類工業人員進修之實用工業自動化訓練班，現第六屆招生，並定於四月二十四日開課。

該訓練班課程包括「氣動零件之特性與結構」、「氣動自動綫路理論」、「氣動綫路實習」及「自動化元件」等，全部根據英國廠方所編定，並爲英國工業教育部批准認可，全部由港大畢業之機械工程師任教，並備有「氣動零件板」、放映機與幻燈機等儀器作實驗示範，課程完畢學員將獲頒証書。

本課程爲第六屆舉辦，歷屆均反應熱烈，報名從速，詳情請洽：自動工程有限公司。地址：香港干諾道中一三七至一三九號三台大廈十三樓。

圖爲自動工程有限公司之訓練室。

東區扶輪社 祝廿五週年

香港東區扶輪社爲慶祝廿五週年紀念，已於四月六日假香港希爾頓酒店舉行銀禧紀念舞會，嘉賓有本港各區扶輪社應屆社長伉儷，國際扶輪社第三四五區總監代表及前區總監，日本姊妹社川崎南區扶輪社社長及社友伉儷廿八人，聯同本港各社友伉儷與社會名流賢達，出席者共達五百人之多，衣香鬢影，場面盛極一時。

首先由銀禧紀念舞會主席林秀棠先生致歡迎辭，隨即由東區創社社長阮維揚先生、前社長、應屆社長、及來屆社長主持切餅儀式，是晚節目多彩多姿，有海洋公園海豚表演，麗的電視藝員歌舞助興，並由林秀棠夫人及MARIANNI夫人主持抽獎，獎品極爲豐富，共百餘份，俱由各熱心社友、工商機構捐贈或贊助，包括：特別獎新加坡航空公司雙人來回日本機票，頭獎藍寶二十吋半彩色電視，二獎第一音響A—103卡式錄音座，三獎威來千色高級拔蘭地不知年、X·O·各一支，及O·V·B·兩支，是晚該會選用威來O·V·B·拔蘭地款實嘉賓。

三月開投的士牌 平均標價跌五萬 投標結果今公佈

【本報訊】運輸署已將有關三百個香港及九龍新的士牌照的投標書處理完畢。

在三月二十三日截止投標時，該署共接獲六百二十七份投標書，最高標價爲二十五萬三千元，最低爲五千三百二十八元。

有關中標之詳情及投標價，將在今日出版之政府憲報中刊出。

運輸署發言人昨日指出，是次投標平均價爲二十萬零八千五百七十二元，而去年十二月招標時的平均標價則爲二十五萬八千五百三十八元。

他表示，該署定於四月二十日（星期五）發信通知所有中標者，預料第一部的士可於五月二十九日接受驗車，而全部三百輛的士會於本年八月底投入服務。

三宗車禍 四人受傷

【本報訊】港島區及新界西貢區，昨日先後發生多宗車禍，釀成四人受傷。

首宗：昨晨六時五十分左右，一輛編號BE三四四九運載報紙約噸半貨車，在中區郵政總局將大部份的報紙放下後，沿必打街轉入干諾道中近康樂大廈時，突然失去控制，剷埋路旁的石躉，貨車全車翻側，僥倖駕駛貨車的廿九歲陳姓司機及時跳車，故無恙，貨車失事後，使上址的往來交通大受阻塞，直至八時半後貨車被拖走，交通才恢復正常。

次宗：港島金鐘道天橋脚，昨晨發生車禍，一輛巴士失事，撞埋一間建築公司地盤的看更住的小屋中，將一名老看更夾着，由消防員將傷者救出，送院急救。肇事車輛是一輛九龍巴士公司一〇一號的隧道巴士，昨晨十時由九龍開出往堅尼地城，料途至金鐘道大橋脚時，巴士突然失去控制，撞埋大橋脚下保華建築公司地盤一間小木屋處，適值當時木屋外一名六十歲看更郭忠正站在小屋外，巴士衝前時，郭走避不及，慘被巴士夾着脚部，巴士失事後，有人報案，並召消防車到場，將傷者救出，送往醫院搶救，情況普通。

第三宗：昨晨八時廿五分，一輛編號BH一五三四的私家車由西貢出九龍，途料未幾即在西貢出[illegible]剷落田基，結果車內有三名男子受傷，送院救治。三名傷者是㈠黃錫強，司機，傷口部及左脚；㈡羅銳堅，傷鼻；㈢黃志光，雙脚受傷。

香港傑出市民頒獎 假富麗華酒店舉行 麗的特選藍寶現場播映

一九七九年香港傑出市民獎，港大校長黃麗松博士衆望所歸。主辦機構麗的電視，日昨假香港富麗華酒店舉行正式頒獎禮及記者招待會，並由立法局非官守議員簡悅強爵士主持頒獎儀式。據悉，主辦單位爲使各界能進一步認識得獎者，特別借用多部由大昌貿易行代理之藍寶電視，現場選播黃麗松對本港的貢獻事跡片段。

西德藍寶電視，在傳播科技上一直領先，向被世界各大電視台作爲鑑定彩色標準。事實上，藍寶不斷創造電視新趨勢，如全球最低用電量紀錄，特長壽彩色電視，全球第一部電腦電視等，早已傳頌視界，而且品質超值，故備受高級用戶一致歡迎。

（附圖爲各嘉賓觀看藍寶時攝）

廣生行與長江合作 灣仔興建商業大厦

【本報訊】廣生行有限公司與長江實業（集團）有限公司聯合宣佈，雙方經已達成協議，共同合作發展位於港島高士打道、杜老誌道及謝斐道三面大單邊佔地約二萬方呎之物業，計劃改建附有停車場之二十五層高新型商業大厦，完成後全部樓面建面積約可達三十萬方呎。

有關改建上述物業之一切策劃及發展事宜，將由長江實業（集團）有限公司負責。

由于上述物業合作成功，將導致雙方未來在地產發展方面更進一步之合作。

涉嫌代辦移民美國手續行騙 旅行社董事等三人 押候轉解地院審訊

【本報訊】一間旅行社，涉嫌代辦移民美國居留手續，提供假資料供給美國駐港領事館而從中行騙，涉及欺項達一百萬元，爲商業犯罪調查科人員揭發，有關旅行社之一名東主及一名女秘書及一名女文員被警方拘控，昨再度解上銅鑼灣裁判署提訊，法官以控方對案情偵查經已告一段落，諭將案押候四月廿六日，轉解維多利亞地方法院審訊，被告三人均暫無須答辯，准予首被告以五十萬元現款，次被告則准以五千元現款保釋候審，上述被告兩人並須每人每日向警方報到一次，第三被告則准以一千元現款保釋候訊，每週向警方報到一次，三名被告，均須交出一切旅行証件，交由法庭看管。本案主控當庭透露：本案涉及騙款達一百萬元之鉅。

三名被告：(一)馮德成，又名安東尼·馮，卅二歲，旅行社東主；(二)黃寶蓮，旅行社秘書，住銅鑼灣；(三)陳婉蘭，廿九歲，旅行社職員，住黃埔新邨，同被控串謀行騙罪，指三名被告於去年七月卅一日至九月十四日，在本港地區，串謀李光輝，行騙美國駐港領事館職員，訛稱李光輝一份假資料，使李光輝獲准進入美國之護照。

小巴團體呼籲放寬小巴管制

【本報訊】港九新界公共小巴的七個團體的主席團主席黎國明，昨晚在一個祝賀葉錫恩及鍾世傑獲選爲市政局議員的宴會中，呼籲港府對小巴的管制減輕。

黎氏稱，港府應廢設小巴專線，並給機會多設予案有經驗、車主兼司機人牌，不宜只取錄有保証金及有自從車房的司機，及好是以公開抽籤或以抽簽方式進行，以示公平。

黎氏又指出，專綫應設於繁忙地區及公共屋邨，至於禁區方面，希望交通不要加設，並應由全日管制改爲早晚管制，同時在禁區內劃出適當地點讓乘客上落。座位方面應增加兩個。最後，黎氏希望當局能夠簡化驗車手續，勿吹毛求疵。

張玉麟三虞家奠 明假佛聯會舉行

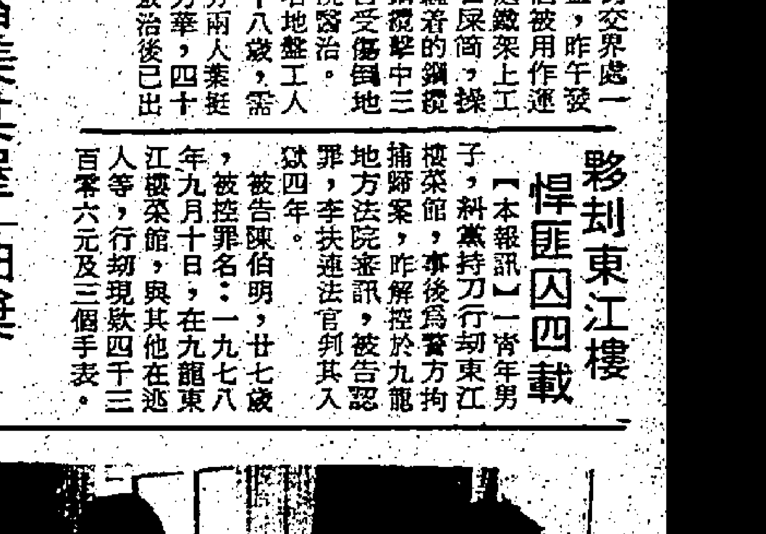
【本報訊】故太平紳士張玉麟逝世，遺體已於上月廿八日舉殯，安葬柴灣佛教永遠墳場。明（十三）日三虞之辰，家奠由是日上午九時至十二時，假香港洛克道三三八號，香港佛教聯合會佛堂舉行。今（十二）晚七時至十時，上址佛堂主持法事，誦經超薦。

長沙灣地鐵地盤 石屎筒墮下擊傷三工人

【本報訊】九龍長沙灣道與欖樹街交界處一個地下鐵地盤，昨午發生意外，一個被用作運送石屎於高處鐵架上工作的圓筒型石屎筒，操作中突然連續着的鋼纜凌空墮下，擊中三名工人，均告受傷倒地，事後獲送院醫治。受傷的三名地盤工人周王福，二十八歲，需留醫治理，另兩人葉挺，三十歲，方華，四十歲，經送院敷治後已出院無礙。

「居者美其屋」抽獎 得獎名單日內公佈

的確好國際有限公司特爲居者有其屋業主所設計之「居者美其屋」計劃深受廣大業主之擁護，認爲該計劃所提供之傢俬，確是物超所值，因其定價比現買低出一半，而每件貨品皆由北歐洲製造及裝箱運港，故能適合對傢俬有嚴格要求之客戶的確好國際有限公司爲酬謝各客戶之熱烈支持，特舉辦「居者美其屋」幸運客戶抽獎，獎品名貴，頭獎爲價值二萬元之北歐傢俬一套，並已於日前（三月三十一日）於灣仔香港記者會舉行公開抽獎，並邀得意大利之傢俬設計工程師盧柏斯先生主持抽獎典禮，盧柏斯先生爲的確好國際有限公司駐港之生產及設計顧問。抽獎結果將於日內在各大報章公佈。詳情請電：３—０２３７００。

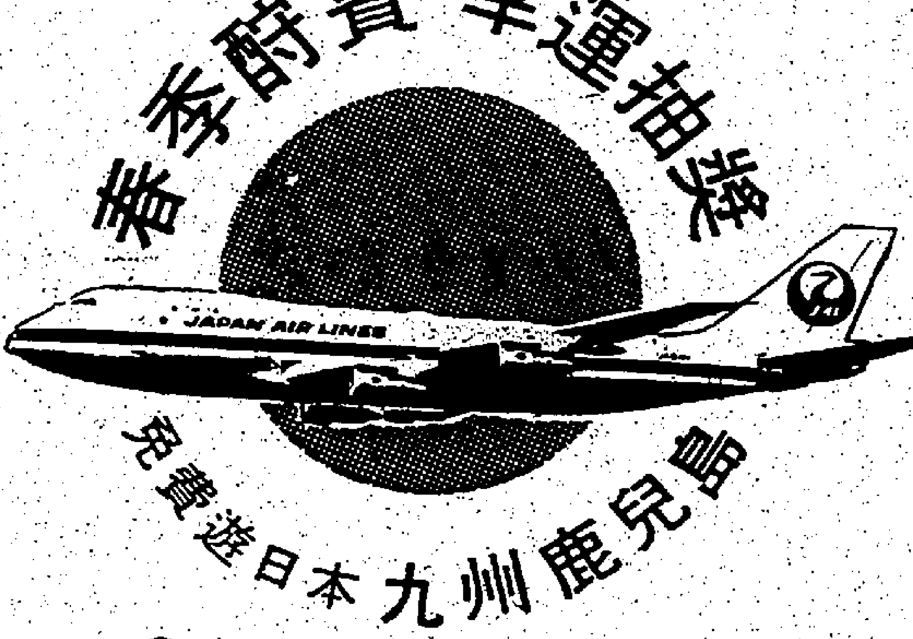


圖左起：譚偉昭、盧柏斯、陳天爵於抽獎時攝。

夥劫東江樓 悍匪囚四載

【本報訊】一青年男子，糾黨持刀行劫東江樓菜館，事後爲警方拘捕歸案，昨解控於九龍地方法院審訊，被告認罪，李扶連法官判其入獄四年。

被告陳伯明，廿七歲，被控罪名：一九七八年九月十日，在九龍東江樓菜館，與其他在逃人等，行劫現款四千三百零六元及三個手表。



日本航空公司 德祥旅行社 聯合贊助

為您貢獻最廉美的貨品
為您提供中鉅獎的機會

舉行期間：一九七九年三月二十九日星期四至五月一日星期二。
參加條件：凡在上述期間，購貨滿港幣三十元，憑發票即日向顧客課換取抽獎券一張，逾期無效。
獎品種類：
特別獎：（十九名）由本公司專人領隊免費遊覽日本九州鹿兒島七天由六月一日至七日，包括往返乘搭日本航空公司豪華客機及食宿。
第一獎：（一 名）大丸禮券港幣三千元。
第二獎：（二 名）各得大丸禮券港幣二千元。
第三獎：（三 名）各得大丸禮券港幣一千元。
安慰獎：（五十名）各得大丸禮券港幣一百元。

特價貨品

美國ARROW男庄白短袖恤	$ 45.00
MANHATTAN男庄新花短袖恤	$ 69.50
日本男庄印花半胸短袖T恤	$ 35.00
日本男庄新潮短袖T恤	$ 25.00
童嬰毛巾套裝	$ 16.50
日本童嬰T恤	$ 12.50
童嬰吊帶牛截裙	$ 13.50
丹麥沙灘傘連台椅（六件）	$1,250.00
丹麥沙灘床	$ 80.00
日本沙灘床	$ 65.00
日本沙灘椅	$ 40.00
意大利沙灘傘	$ 90.00

折價貨品

六至七折 西德女庄鱷魚皮手袋，鴕鳥皮手袋。（存貨特賣）
八 折 西德男庄鱷魚皮及鴕鳥皮銀包，皮帶。法國男庄皮帶，英國男庄銀包。
九 折 法國PIERRE CARDIN，BALENCIAGA，TED LAPIDUS領呔。意大利DIVA，LANCETTI領呔。歐美名廠女庄恤衫。名廠化粧品，香水。女庄晚裝手袋，皮銀包仔。皮喼、公文箱、旅行袋、手挽袋（已減價者除外）。男鞋、女鞋、童鞋（BALLY、DAIMARU、GALEY等牌子及特價品除外，且定價均須在港幣十元以上）體育用品、高爾夫球用品、網球用品（特價品及外號高爾夫球棒、網球除外，且定價均須在港幣十元以上）。

營業時間
上午十時半至下午九時半
星期三休業

香港大丸

太平 TAI PING

太平地氈廠

大減價

大減價由四月十二日至廿二日
每日上午十時至下午六時
（假日照常）

太平地氈，只求清貨，價錢特廉，前所未有。
太平純羊毛地氈，豪華美觀，人工製造，款式特多，適合家庭及寫字樓鋪置。
請即到大埔太平地氈廠選購。
（接受個人支票，請附身份証明）

特大客廳地氈及廉價滿鋪地氈，同時發售。

香港地氈製造廠有限公司
新界大埔墟汀角路
電話：12-665161

商業電台

空中俱樂部
星期日至星期五
下午 3：00
黃天朗・黃嘉汶・馮偉棠・吳惠齡
主持
新配搭・新內容

聖美雅幼稚園
招收七九年度秋季新生
班級：幼高 幼中 幼低
報名：即日開始（請備出世紙及相片兩張）
考試：日期另函通知
校址：九龍油麻地新填地街52—58號二樓A.B.C.D.E座（正門西貢街）
電話：③887276
本園第一屆畢業生全部考取第一志願小學學位
校監：黃瓊

特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位・每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告紙以普通廣告爲限
改事及喪事類除外。

會計文員
有經驗者優先有意請函履歷電話及要求待遇寄本報信箱W7號。

英國摩根氏髮臘髮乳
生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢

批發處
香港維記洋行
☎ 441938 441948 437242

環境司鍾信表示考慮 修改拍賣官地條欵 遏止地產投機活動
今年賣地將等於去年兩倍

【本報訊】環境司鍾信昨在立法局承認投機活動是促成地價顯著增加的原因之一，他表示政府將修改拍賣官地的地價條欵，並考慮是否應將分期付欵之利率提高，以更接近市場的利率。

鍾信指出：「地產及物業的需求急劇增加，再加上頗多的投機活動，促使地價有顯著增加。在最近的市況中，地產商可以在物業未落成之前先行售出，而該物業又可能再被轉售多次，拍賣制度只會替地產市場帶來龐大的投機因素，但我要強調一點，這情形的異常之處，不存於土地的供應，而是因爲貸欵蓬勃易得，做成需求大量增加。」

環境司指出，去年，有價值地段的首次付欵，已由應付地價的百分之十五增至百分之三十。政府將於今後數月，考慮進一步修訂與各類土地地價有關的條欵的可組性，包括工業用地在內。我們將同時考慮分期付欵的利率是否應該更接近市場的利率。

鍾氏說：一九七八年政府共出售二十三點二公頃之土地，約爲過往兩年出售土地數量之兩倍。一九七九年計劃出售之土地，約五十四公頃，爲七八年之數字的兩倍有多，所以我可以冒險估計，在未來五年內，土地供應的水平，不但可以保持，而且能大量提高。這點對滿足需求和協助帶來一個較以往兩年更爲合理的市場方面，應該有莫大的幫助。

政府現在對土地生產已有一個基本計劃，而環境科正在成立一個重要土地計劃組。雖然在其他地區生產的土地還不可忽視，但目前政府增闢土地計劃中的土地，主要是來自新市鎮的發展計劃。

鍾氏說：「我認爲這些計劃所需要的莫大努力，並沒有被適當地了解。在一九七八／七九至一九八八／八九年度期間，在新界六個新市鎮和其他市鎮中，計劃的土地發展達二千公頃，即大約五千畝，估計費用爲七十三億元。」

至於交通方面，鍾氏說，政府現正考慮進行有關增建固定渡海路綫的所有可能性研究工作，包括擴建現時的海底隧道在內，作爲有關解決交通問題之持續長期計劃的一部份。

九龍及中華兩巴士公司的專利權，將於今秋重新檢討，屆時，有關進一步改善服務的需要亦一併予以考慮。

石澳後灘發現 恐怖嬰屍

警方人員在石澳海灘發現男性嬰孩現場進行調查。（本報記者李大偉攝）

圖中箭咀所指爲該具男性嬰孩屍體，已被警方人員用紙張遮蓋，僅露出小腳。

【本報訊】一具恐怖嬰孩屍體，昨午被發現漂浮於港島石澳後灘海面，頭顱爆裂，右眼及右耳均告失去，死狀異常恐怖，事後由水警輪將之撈起，並知會警方人員到場調查，法醫官亦奉命到場進行檢驗屍體工作，惟暫時無法確定死者死因，有待法醫官今晨剖驗屍體後，才作進一步決定。

該具男性嬰孩屍體，年僅六七個月大，被發現時，上身穿着一件啡灰色間條恤衫，下身赤裸，頭顱爆裂，露出頭骨，而死者的右眼及右耳均告失去，屍身已開始發脹，膚色可能被海水浸蝕而呈現白色，恐怖異常，令人不忍卒睹。

天氣預測

吹和緩東至東南風，初時有霧，天氣和暖，日間有陽光。最高氣溫爲攝氏廿六度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿一度，濕度爲百分之九十。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億二千零四十七萬立方米，即佔總容量百分之五十五點四。

產婦賴錦萍裁定死因不明 其夫求助法援處 追究各方面責任

【本報訊】去年九月於明愛醫院分娩時，因流血過多致死之產婦賴錦萍之夫竇日宗昨日表示，他不服其妻之死因被法庭裁定「死因不明」，已要求法律援助處協助，進行上訴推翻原判。

產婦賴錦萍之死因，於上月十五日經死因裁判庭數次聆訊後，被裁定爲「死因不明」，而剛出世之幼子，亦同時被裁定「死於自然」。

法律援助處發言人昨日稍後時表示，由於此宗案情，涉及複雜的醫學問題，該處將會從外地邀請一位專家來港，對該案進行研究，待研究有結果後，再考慮是否接受竇日宗之投訴。

竇氏就該案指出下列疑點：

（一）法庭在賴婦死時，當晚替死者主治的一位何姓醫生，爲何祇提出書面口供，而無出庭作證。

（二）當死者在明愛分娩時，發現流血不止，爲何要拖延四小時之久，才轉送瑪嘉烈醫院急救。

（三）當死者轉送瑪嘉烈醫院後，當值一位馬姓女醫生曾親身對竇氏稱，謂死者失血已超過四千毫升，情況甚爲危殆，但馬醫生出庭當日，爲何無作此供。

（四）明愛醫院自去年四月到十月間，並無婦科顧問駐院，是否有資格替產婦進行生產手術。

竇日宗表示，他準備循民事訴訟起訴瑪嘉烈醫院、明愛醫院、及當時明愛醫院爲賴婦主診之兩主治醫生，指控四方面失職而致其妻死亡，他希望藉此找出導致他太太死亡之眞相。

小學在職教師 訓練班决取消

【本報訊】教育司陶建昨日在立法局會議上說，當局將不會再爲尚未受訓之小學教師開辦在職訓練課程，因爲現時資助小學方面全體師資均爲及格教師，無須參予該類課程。

陶氏稱：「教育白皮書已提出有系統的進修課程及增長全日制及在職（中學）師資訓練計劃，在改善教師質素方面是非常切實的步驟，教署認爲其最優先的任務爲訓練資助學校的師資。」

陶氏是就班佐時議員於上次會議中提出的問題，加以答覆，班佐時牧師當時說，雖然已施行免費及強迫小學教育，但仍有學童七萬四千人在一百七十八間私立小學供讀，而這些小學共聘用一千八百廿八名未經訓練的教師。

教育司指出這個私立小學學生人數反映出有些家長情願送子女到私立小學就讀。他說：「事實上官立及津貼小學有極足夠的學位，只要獲得家長們同意，這些學童均可轉到資助小學就讀。」他又指出，如果私立小學繼續開辦的話，便一直都會有未經訓練的教師存在，因爲私立學校基於經費問題，大多數不能付出及格教師要求的薪酬。這個情況或許是未能令人滿意，但解決方法是在乎校方及支持校方的家長

保良第一中學 電錶房突爆炸 三工人同受傷

【本報訊】三名電燈公司技工，昨午在九龍弗山道保良局第一中學校內之電表房進行維修工程時，突然發生爆炸，三人當場受傷，經送院後其中一人傷勢危殆，另兩人則敷藥後離院。

爆炸事件發生於昨午二時許，三名電燈公司技工周天福（廿五歲）、任滿鵬（廿七歲）及李偉嵇（三十歲）在上址電表房工作時，突然巨響，電表房中一個火牛發生爆炸，周因首當其衝，當場被炸至重傷，其餘兩人亦爲爆炸之火焰灼傷。

意外發生後，大批消防員及警員聞訊趕抵現場，將三名傷者送院救治，其中周之傷勢較重，情況危殆。有關此次爆炸原因，當局已進行調查。

社會福利白皮書 將於本月內發表
建議增設護理安老院

【本報訊】社會事務司何鴻鑾昨天表示，社會福利白皮書將於月底之前發表。

何氏在立法局恢復辯論撥欵法案時說，一九七七年綠皮書所提出的退休福利計劃，引起了熱烈的辯論。除了供欵的社會保障計劃外，辯論內容還涉及對保障長期患病、受傷、死亡及退休者的援助。

何氏說：「政府希望做到能爲這些意外提供援助，但何者爲最可行的辦法，至今未下結論。」

他說，設立任何形式的供欵社會保障計劃，最大問題之一，是如何確保這制度能配合目前的公共援助及緊急救濟。

對醫院床位擠迫問題，何氏指出，由本月開始，醫務衞生處將增辦社區護理服務，以增強目前由六家志願機構提供同樣服務。

在未來五年內，每年將開設訓練課程，以期訓練出三百五十位護士，以推行社區護理服務計劃。目前在職的社區護士共有卅三名。

此外，護理安老院的設立，會減輕醫院床位緊張，目前，由於沒有其他的辦法加以照顧，老人佔住不少醫院床位。但社會福利白皮書，會建議增設護理安老院，俾能在一九八二——八三年度，使安老院名額增多一千六百個，而最終目標，是希望每千名六十歲以上的老人，有四個安置名額。

此外，何氏又提及：建議在建造中或將會建造的醫院安裝全院冷氣設備；資助志願機構的新制度正在討論中；工業多元化諮詢委員會將於今秋完成一份關於訓練熟練技工人的報告。

中共機場控制系統落後 要求美國援助改善設備

【本報訊】中共的國際機場控制系統落後，無法適應不斷增加的外國飛機班次，現急需依賴外國的先進科技協助航空事業，藉以方便擴展對外貿易及旅遊業。

一個由卅二間美國大公司的代表組成之「美中（中共）貿易顧問團」最近到大陸作爲期十五日的訪問，該團昨日返港，舉行一個記者招待會，講述此行之經過。

據該團團長格林瑪表示，他們曾到北平、上海及廣州等大城市，此行訪問主要目的是促進中（共）美兩國間的貿易關係。

該貿易團的團員曾與中共的官員對科技上的問題作廣泛會談，範圍包括了航空交通總站的控制系統，電腦，重工業，石油，運輸系統零件，船務，海港設備，貨物處理，鑽床用具及飛機交易等。

經雙方會談後，中共與該貿易團同意簽署一份草議的摘要，要求美國的公司協助提供北平、上海及廣州等機場的控制系統裝置，尤其是在跑道上的燈光設備，以達到國際的水平，適應更多的飛機班次，藉此增加對外貿易及吸引更多遊客到訪。

該貿易團會於下月五日再到大陸，屆時將與中共的官員簽署正式有關的文件，估計該宗貿易將達七千五百萬美元。

珠城大廈部份單位 牆壁出現裂痕 業主進行修補

（上）在珠城大廈內走廊發現之裂痕。（下）爲珠城大廈外貌。（本報記者馮兆新攝）

【本報訊】位於銅鑼灣鬧市中的珠城大廈，昨接獲工務局通知，着該大廈業主盡速修補該大廈部份單位的裂縫及檢驗樓宇受損的程度，及早進行修葺工程，否則將會代爲修補而向大廈業主收回費用，該大廈建築師及承建商已進行檢驗損壞之情況，並準備施工修補。

珠城大廈位於耙利佐治街廿五至廿九號及百德新街廿二至卅六號，分A、B及C座，A及B座樓高廿七層，C座樓高卅三層，每層約有廿多單位，該大廈落成已有九年之久，大樓以下設有酒樓夜總會、戲院、百貨公司及超級市場，住客約有千多人。

工務局是於接獲大廈住客投訴出現裂縫後，經過查勘，於四月九日發出通知書，着業主進行修補工程。

據稱，投訴大廈出現裂痕之住客爲C座七樓四號室之姓倪戶主，他是於一九七三年一月份搬入上址，至半年前，發覺廳房牆壁出現裂痕，厨房天花板更因此出現滲水，可能是樓上之住宅經過火警後所致。

當記者昨日前往上址採訪時，並未見滲水現象，而位於其樓上之住客亦表示沒有裂縫，記者曾向個別住戶採訪，大部份均表示屋內並無裂跡象。

該大廈之建築師及承建商，昨日曾往工務局取得有關資料，並派員勘查樓宇及抽取三合土化驗，以便進行修補。

另一方面，在該大廈A座廿三樓至廿六樓的走廊，却有些少裂痕，其中裂痕曾經修補。

現時，工務局之通知書已張貼於大廈之當眼處，惟大部份住客均認爲事件並非嚴重，絕無擔恐之現象。

北大春祭 歡迎文化界參加

一代儒宗前國立北京大學校長蔡元培墓于去年春修葺竣後，莊嚴美觀，旅港北大同學會每年舉行春秋二祭，除同學外亦歡迎文教界人仕參加，今年春祭已定于本月十五日中午十二時在香港仔墓地舉行，祭前在附近之「香港仔漁市場」內之餐廳集合前往，祭後並在該餐廳午宴，希望敬慕蔡氏生平之人仕準時踴躍參加，可乘開往香港仔之七號巴士直達。

宏興鷓鴣菜乃兒童護身珍品，功能除蟲去積，增長發育，專神安睡；月服兩次，可保小兒週年平安。

港九各大藥房有售 總發行：香港北角英皇道151號弍樓

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定，公佈如下：

永亨銀行有限公司
（香港註册）

一九七八年十二月三十一日資產負債表

負債

港幣

	附註	1978	1977
股本			
註册股本 十萬股每股港幣壹千元	3	$100,000,000	$50,000,000
實收股本— 五萬股每股港幣壹千元	3	$50,000,000	$30,000,000
資本公積金		4,000,000	4,000,000
公積金		21,000,000	31,000,000
盈餘滾存		8,291,501	4,869,735
		$83,291,501	$69,869,735
各項存款 內有溢利稅及各項準備金	4	$629,602,976	$414,646,159
擬派股息		3,300,000	2,400,000
		$632,902,976	$417,046,159
		$716,194,477	$486,915,894
代客保証承担	5	101,847,045	52,531,167
		$818,041,522	$539,447,061

資產

港幣

	附註	1978	1977
流動資產			
庫存現金及存放同業	4	$116,076,974	$69,380,113
應收票據		97,242,827	67,503,252
各項貸款	1(甲)	462,665,855	321,317,041
		$675,985,656	$458,200,406
投資			
上市有價證券(成本或市價)		$5,000,000	$5,300,000
其他公司證券(原值)		950,942	1,450,942
房地產(原值)		12,437	12,437
		$5,963,379	$6,763,379
固定資產			
附屬公司投資	6	$19,253	$17,093
行所房地產 (原值或董事估值減除折舊)	1(乙)	28,977,510	19,075,423
傢俬裝置 (原值減除折舊)	1(乙)	5,248,679	2,859,593
		$34,245,442	$21,952,109
		$716,194,477	$486,915,894
客戶保證承担		101,847,045	52,531,167
		$818,041,522	$539,447,061

一九七八年十二月三十一日止全年度損益計算表

港幣

	附註	1978	1977
本年度結算除去溢利稅準備及撥入各項準備金連同資產折舊之準備後得溢利	2	$16,721,766	$12,041,938
連同上年度撥下餘利		4,869,735	4,227,797
合共可資分配之溢利		$21,591,501	$16,269,735
減：董事會擬分配盈餘如下：			
撥入公積金		$10,000,000	$9,000,000
擬派股息叁萬股每股港幣壹佰壹拾元		3,300,000	2,400,000
		$13,300,000	$11,400,000
餘利撥下年度計算		$8,291,501	$4,869,735

賬項附註

1.會計政策

甲、呆賬準備

凡經本行董事認定爲呆賬之貸款，均提準備金。此外另撥出款項作爲呆賬之一般準備。資產負債表內之"各項貸款"已扣除各項呆賬準備。

乙、資產折舊

除行所房地產外，固定資產乃照其估計之有用年限以直線攤銷法分期折舊如下：

固定資產：傢俬	每年	15%
器具	每年	20%
汽車	每年	25%

所餘年期超過150年之地價無需攤銷折舊，年期不足150年者以所餘年期平均攤銷。

年期超過25年之上蓋以25年平均攤銷，不足25年者以所餘年期攤銷。

丙、外幣折算

是年底之外幣餘額依一九七八年十二月三十一日之滙率伸算。

2.溢利

本行是年度溢利已減除：

甲、溢利稅準備，所撥款項是以一九七八年全年應課稅溢利照現行稅率百份之十七計算。

乙、各項內部準備金。

丙、資產折舊準備。

丁、核數師費用$121,348(1977－$121,104)。

戊、董事薪酬：

	1978	1977
董事袍金	$57,000	$57,000
其他薪酬	901,432	991,963
	$958,432	$1,048,963

3.股本

	1978	1977
年初註册股本	$50,000,000	$50,000,000
經一九七八年十一月廿八日股東特別大會通過增加之數	50,000,000	—
年底註册股本	$100,000,000	$50,000,000
年初實收股本	$30,000,000	$30,000,000
經一九七八年十一月廿八日股東特別大會通過派發之紅股	20,000,000	—
年底實收股本	$50,000,000	$30,000,000

所派發之新股與舊股享有同等之權益，唯不能享受一九七八年度之股息。

4.與控股公司之往來賬

資產負債表內包括下列與歐文信託公司之往來賬

	1978	1977
存於該公司	$50,512,440	$7,008,807
該公司存款	84,595,212	16,127,798

5.代客保證承担

	1978	1977
保證款項	29,482,274	15,516,648
信用承担	72,364,771	37,014,519
	$101,847,045	$52,531,167

6.附屬公司投資

	1978	1977
附屬公司投資原值(無牌價)	$514,111	$514,111
減：附屬公司存款	(494,858)	(497,018)
	$19,253	$17,093

附屬公司詳細說明如下：

公司名稱	註册國家	股份類別	持有權益
永亨銀行(代理人)有限公司	香港	普通股	100%
永亨財務有限公司	香港	普通股	100%

董事會認爲於一九七八年十二月卅一日止之年度內附屬公司之賬項並無損益故未將其合併於永亨銀行之賬項內。永亨銀行(代理人)有限公司截至一九七八年底之賬項並無損益。永亨財務有限公司成立以來尚未正式營業。

7.債務承担

甲、於一九七八年十二月卅一日本行尚有下列經核准之資本承担未列入賬項內：

港幣

	1978	1977
已簽訂合約者	$8,897,775	$12,691,000
未簽訂合約者	3,172,375	6,140,000
	$12,070,150	$18,831,000

乙、於一九七八年十二月卅一日除資產負債表中"代客保證承担"外，尚有遠期外滙合約。

8.比較數字

賬項中去年同期數字已作調整以配合本年度之會計編排。

9.最終控股公司

本銀行爲美國紐約捷達集團轄下歐文信託公司之附屬機構。

核數師致永亨銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，刊於本頁之賬項均符合香港公司法例（第三十二章）中之有關銀行賬項之條例，基於此原則，本賬項足以顯示該銀行在一九七八年十二月卅一日之眞實公平財務狀況，及結至該日止之財政年度全年溢利。

畢馬域會計公司
特許會計師
香港執業會計師

一九七九年三月二十二日

董事會：馮堯敬（董事長） 和理斯 何善衡 邵逸夫爵士 梁紹榮 林敏
馮堯臻 曾永康 廖國祐 白世禮 保定有限公司（由何志偉代表）

總經理：馮堯臻 副總經理：曾永康

經理：白世禮 馮慶湘

附屬公司：永亨銀行(代理人)有限公司 永亨財務有限公司

蜆殼董事長透露本月內 燃油價再大幅提升
港府考慮節約能源
管制霓虹光管 恢復夏令時間

【本報訊】市民將面臨一九七三年以來最「黑暗」的一年——一方面，入超赤字龐大，難民潮無法抑制，導致港元疲不能興（詳見另段）；另一方面，由於能源昂貴，港府已考慮採取措施節省燃料，其中一點是管制霓虹燈。

香港蜆殼有限公司董事長柯兆文昨日透露：本月稍後時間，本港燃油價格將再度調整，增幅未能公佈，但肯定將比本年一月的百分之六點三爲高。

柯氏解釋，加價原因之一，是石油出口國組織已決定於本月份起加價百分之九至廿五。原因之二，是港元兌美元滙率下瀉，而本港石油公司的帳項是用美元支付的。

在外貿出現龐大入超赤字之際，減低石油支出將對疲弱的港元有所俾益，因此，一個由政府、石油公司及電力公司組成的委員會，正積極討論如何控制本港的石油需求，柯兆文是委員之一。

香港蜆殼有限公司董事長柯兆文透露，本港油價將會再度調整。（本報記者林潤明攝）

雖然，本港能夠從中國大陸購油，不過份量是比新加坡爲少，有關方面曾經要求中國大陸增加供應，但目前他們仍未能做到。而且他們通常不輸出燃油，石腦油，及某些石油化學物品，而這些正是香港現時最短缺的。

在節省燃料措施方面，考慮中的方案包括：㈠管制霓虹燈照明時間，例如從晚上十一時後至翌晨期間內必須熄滅；㈡將政府及商業樓宇的自動調溫器固定爲攝氏廿六度；㈢恢復採用夏令時間，盡量利用陽光等。

主管燃料的工業副總監包富士昨日透露：政府現正考慮再次推行一九七三至七四年度發生能源危機時的若干措施，作爲推行節省燃料運動的一部份。

他說，各發電站將會把其發電機的轉數累爲減低，甚或節省陽光，希望藉着這些措施，可節省約百分之五的能源，即國際能源組織呼籲其他國家節省的份量。

包富士指出，節省陽光措施，可節省燃油百分之一左右，這是重要的一環，但不是最重要的一環。

他說：「在節省陽光方面，我們要作多方面的考慮，估大多數未有發言的市民可能有與我們不同的見解，所以，節省陽光，只是我們目前要考慮的多個項目之一。我們在思量時，必須慎爲取捨。」

有關香港是否需要採取急激方法以節省能源，包氏說：「我們很可能要這樣做，不過，目前毋須張惶失措，亦不值得太過緊張，事情已有安排，而且進行順利，當然我們並不自滿。」

柯氏指出本港石油消耗量中發電之用（約佔百分之三十八）所以研討亦着重於如何在這一方面加以節制，當然任何節約措施都會導致若干程度的不便，但這樣可以避免浪費，相信政府在短期內將會宣佈具體的節約辦法。

節約能源以備不時之需是可行方法，於一九七四年，也曾出現石油短缺問題，港府即定立管制石油緊急法例，管制霓虹光管開關時間，而囤積石油者最高罰款十萬及入獄兩年，此等情形將會歷史重演，同時，爲着節約能源，假日使用私家車也有可能受限制。

柯兆文表示：在四、五年間，本港有個用煤燃料的發電中心將會建成，改用煤來發電以避免完全倚賴石油實在是明智之舉。

在一般市民方面，他認爲大家都應該盡量節省燃料，不能以爲永遠都可以得到所需的份量，即使可以，價錢亦是一天天地漲起來，所以，爲自己本身，亦爲全港貿易平衡發展，節省是必要的。

美元滙率攀新高峯 百元兌五一九港元
商界人士料短期內難扭轉劣勢
港府已準備採干預行動

【本報訊】美元滙率昨日在本港繼續攀上新高峯，港元在此強勢沖勢下更爲疲弱，昨日一百美元最高兌五一九港元，商界人士預料在短期內，港元難以扭轉劣勢。

商界人士指出：美元不斷上揚，主要是投機活躍所影響，除投機份子外，一些外資銀行亦大量吸入美元，使美元市勢在近期節節上漲，而港元在此強勢沖擊下更爲疲弱，加息並未起阻嚇作用。

據一位金融界權威人士指出：爲付港元繼續下瀉，政府已採取干預行動，以免情況繼續惡化。昨日財政司在立法局二讀三項法案，即管制外滙基金銀行短期存款流動資產最低百分率及接受存款公司法案。

他指出：換言之，上述三項法案是迫使銀行收縮貸款，管制銀行貸款。根

他認爲：上述辦法是應該有效，可以阻止港元不斷下瀉，他又透露：除上述三項法案外，政府將會實行的，是進一步提高利率，由目前的一分一厘增至一分三，相信在雙管齊下，可以穩定港元之弱勢。目前美元攀升之原因，除投機外，本地大部份商人大量吸入美元，作爲日後結帳時所用，此外，另一重要原因，是大陸正加強對外貿易，也必需儲備大量美元，大陸在港控制大量港元，而目前因需要美元，因此便拋出港元而大量吸入美元，做成港元下瀉。

他表示：目前，香港正爲難民問題而困擾，如果問題不能解決，本港經濟勢難改觀，因此，對於本港今年的經濟展望，實不敢樂觀。

據一位美資銀行外滙經紀透露：美元漲勢洶湧，港元疲弱，短期內難以扭轉，主要原因，是由於通貨膨脹率過高，財政司夏鼎基曾預測通脹率達百分之九，但如以現時情況觀察，通脹率可能達到百分之二十。

他稱：此外，本港對外貿易赤字繼續增加，今年度將可能超過一百億元。

香港理工學院經濟系講師劉佩瓊强調：港元疲弱的主因，是本港貨幣政策出現問題，因此不能達到預期的效果，因此政府實應作出最低限度的努力，改變港元弱勢。

劉氏指出：目前唯一改善港元弱勢的方法，是保證出口方有效果，，不過，目前各國保護主義正抬頭，本港要打破這個障礙是非常吃力，本港需要作出更大努力，才可改變劣勢。

本港的利息在短短數月內，一而再，再而三的迭加之下，優惠利率已高居十一厘半高水平。

只不過加息的原意，目的要將港元頹勢挽回，但從事實上來看，並未收到預料中的效果，銀行利率昨天起全面提高半厘，但未能扭轉港元的弱勢，港元滙價每江河日下，成爲數年來的新低點，據英美電報，上港元實出價每百美元兌五百一十九港元的大關，這是一九七三年以來的最高水平，英鎊兌港元價也上升至一英比十元八角。昨天的港元滙率指數爲二十八日二月二十一點九，較財政司宣布預算案當日港元滙率指數九十四點五已下跌百分之三點五，財政司曾預測今年港元之實際滙率可能會下跌百分之五，但現時相距不足兩個月，港元滙率已跌了百分之三點五！

地鐵再與世銀進行貸款談判

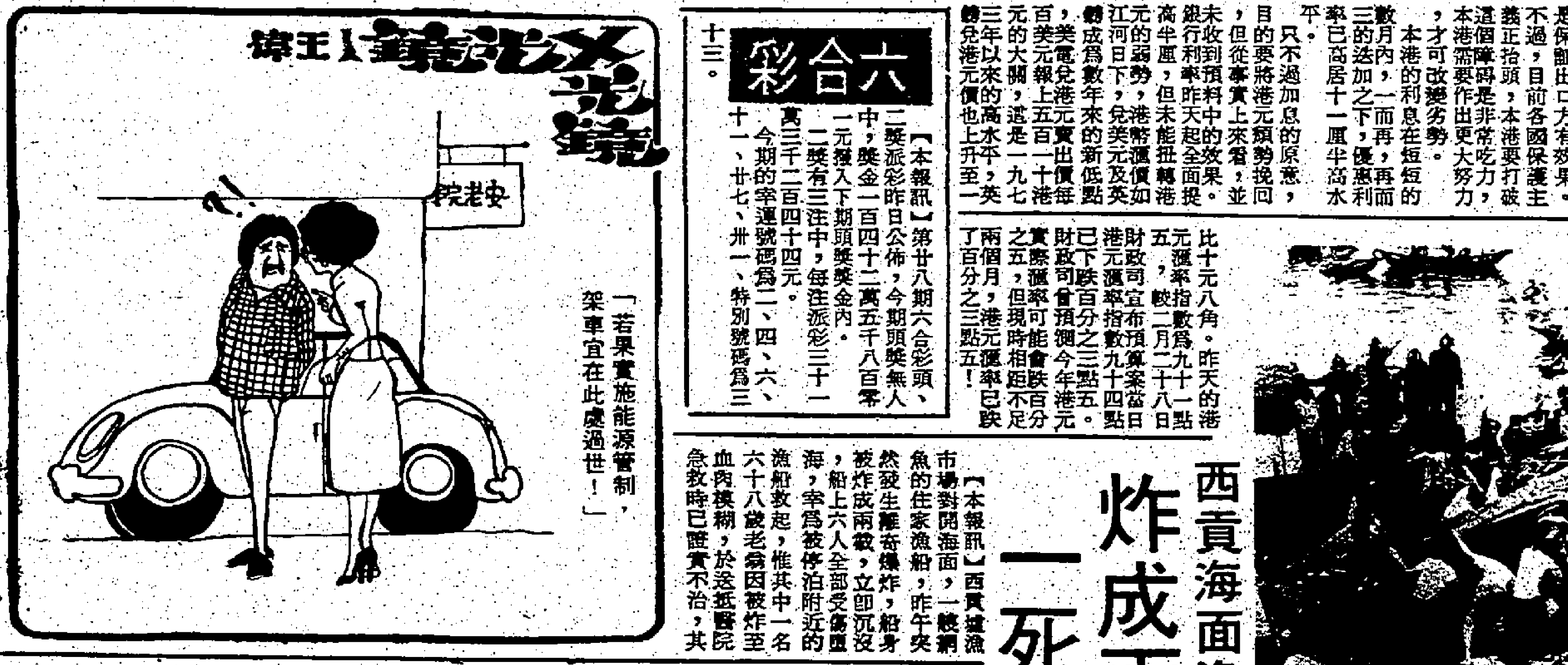
【本報訊】據法新社報導：香港地下鐵路公司再度與世界銀行進行有關去年四億美元貸款談判，此外並安排與世銀另一項二億美元貸款事宜。

四億美元貸款期間爲期十年，第一年利息是依美國銀行間拆息再加一厘，其餘九年的利息是依前述拆息外再加點七五厘。

世銀另一項二億美元貸款，也是爲期十年，首七年的利息計算依前述拆息再加點七五厘，其餘三年依前述拆息再加點八七五厘。

六合彩

【本報訊】第廿八期六合彩頭二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中，獎金一百四十二萬五千八百零一元撥入下期頭獎獎金內。二獎有三注中，每注派彩三十一萬三千二百四十四元。今期的幸運號碼爲二、四、六、十一、廿七、卅一，特別號碼爲三十三。



西貢海面漁船 炸成兩段 一死五傷

【本報訊】西貢塘漁市場對開海面，一艘網魚的住家漁船，昨午突然發生離奇爆炸，船身被炸成兩截，立即沉沒海，船上六人全部受傷墮海，幸爲被停泊附近的漁船救起，惟其中一名六十八歲老翁因被炸至血肉模糊，於送抵醫院急救時已證實不治，其餘五名傷者則送院急救。

該宗釀成一死五傷的漁船爆炸意外事件，有關方面已進行調查。據初步調查所得，爆炸原因是由於一罐石油氣漏氣所致。

遭爆炸而告覆沒的漁船長約四十六呎，俗叫「小釣紅衫船」，編號M六六二三三Y，船主黃伙，三十八歲，一家十一口十多年前靠捕魚維生，從未發生過任何意外，今次的離奇爆炸造成財物損失及傷亡。

船主黃伙有父母黃七六十八歲，馮八妹六十七歲，妻子張佛珠，三十五歲，及三子一女。此外，還有船主之小舅張添福，十七歲，及兩名小姨，一家十一口靠捕魚爲生，居住於西貢百多畝村四零七室。

發時，漁船上有船主夫婦，其父，兩名兒子及小舅等六人。

不幸在該宗爆炸事件中喪生的六十八歲老翁黃七，是該船主黃伙的父親。事發時，他在機房上層正在用膳，首當其衝被炸至血肉模糊，與船上其他五人一同墮海，救起時已奄奄一息，送抵醫院時已證實傷重不治。

另五名傷者，包括船主黃伙，三十八歲；其妻張佛妹，三十五歲；長子黃金水，十七歲；次子黃金福，十五歲；及小舅張添福，十七歲。

除船主及次子金福送治出院外，其餘三名傷者目前仍在醫院留醫。

爆炸事件發生於昨午四時許，當時該艘漁船上一共有六人，在時間，有人進入船艙上火，據說可能由於其中一罐石油氣漏氣關係，船艙內瀰漫石油氣味，但該人不以爲意，燃着之後立即發生爆炸，船身一連二聲巨響，船被炸成兩截，船上之人全部墮海。漁船亦立告沉沒，一片殘餘木塊浮流於海面，其他漁船見狀，立即分別開動漁船上前拯救，先後將受傷墮海的六人救起，惟船主之六十八歲老父黃七，因被炸至重傷，送院時已證實不治。事後警方及消防人員到場調查此爆炸的原因。

西貢塘漁市場對開海面，一艘網魚住家的漁船發生爆炸，消防人員及其他漁民在肇事海面進行視察之情形。（本報記者林潤森攝）

漁船爆炸中死者黃七

長沙灣廠厦火警 五金公司被焚燬

【本報訊】長沙灣工廠大厦第一座十二號地下兩恰五金機器工程公司，昨晚九時許發生一級火警，幸消防員聞訊後即馳抵現場灌救，迅速將火撲滅，火警中幸無人受傷。

該間五金機械工程公司東主姓周，僱有兩名伙記，每日下午六時下班後，店內即無人留宿。昨晚上述時間，鄰居突發現店內冒出大量濃煙，立刻報警，消防員到場即開喉灌救，經過消防員努力撲救，火警迅速撲滅，惟現場已遭焚毀，損失嚴重，有關起火原因，當局已展開調查。

士丹利街火警 三層舊樓焚燬

【本報訊】中環士丹利街廿七號一幢三層高舊樓，昨晚十時許發生一場三級大火，消防員聞訊後即馳赴現場展開灌救，半小時已將火撲滅，火警中無人受傷。

火警現場地下爲珊珊鞋店，二樓爲李暢洋服，三樓則住有一名六十多歲老婦。據悉：月前珊珊鞋店曾發生一宗火警，事後工務局派員驗樓，將該幢舊樓列爲半危樓，並着令業主進行修補，昨晚火警發生前，該鞋店及洋服店均已遷出，僅留下該名老婦。

昨晚十時五十分，該幢舊樓突冒出大量濃煙，隨即火光熊熊，該名老婦發覺後急忙逃出火場，街坊見狀即代爲報警。消防員到場後即將火升爲三級行動，引喉灌救，於廿五分鐘後將火撲熄，有關是次起火原因，警方現已展開調查。

最後經濟行情

金價

（香港時間四月十二日凌晨二時電）

（倫敦金價）頭盤二三九．一〇 二盤二三九．三五 收市：（入）二三六．〇〇 （出）二三六．五〇

（紐約金價）（六月份一百安士期貨）二三六．九〇

（拿加大金價）（六月份四百安士期貨）二三七．〇〇

股市

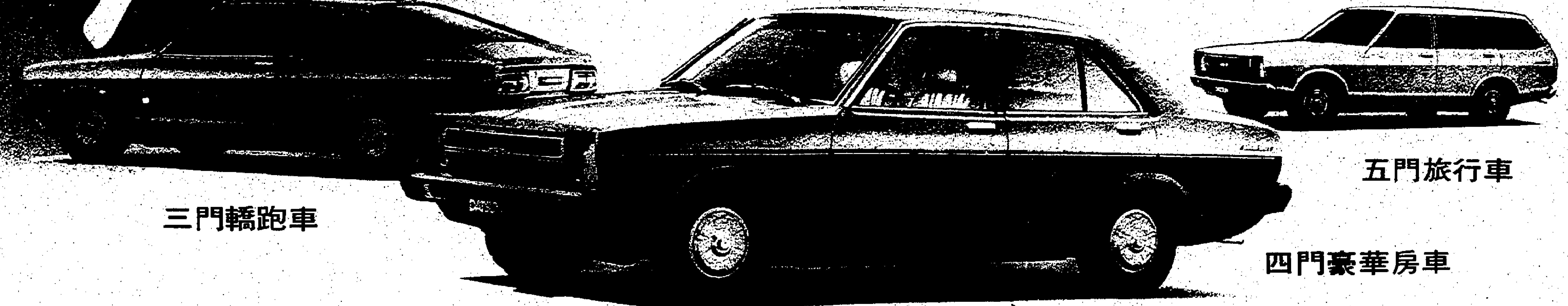
（紐約股市）美股開市時微跌，中段大幅度滑落。杜瓊斯指數開市半小時後微跌〇點四三，三小時半後再降七點九七，即下降八點四〇，報八七〇點三二。

（倫敦股市）週六日收市時金融時報指數上升三點〇〇，報五三八點七〇。

左算右算，始終…
得勝120Y/140Y最經濟實惠

無論以經濟價值抑或品質性能來衡量，得勝120Y／140Y車系的優點始終遠較同級汽車傑出、衆多。

外型——充滿時代氣息的外型，線條簡潔清新，形象大方活潑。
寬敞——整個車廂空間的長、闊、高，俱爲同級之冠，置身車內，舒適無比。
設備——名貴厚毛地氈、顏色車窗、後窗電熱線、石英鐘、原廠收音機及身歷聲卡式機、眞皮軚盤及行李箱自動開啟掣等，應有盡有，另有原廠自動波可供選擇。
視野——車窗面積闊大，支柱幼細，視野無拘無束，乘坐或駕駛都倍覺寫意舒適。
冷氣——裝配備受全日本汽車用戶公認最凍、最快、最靜的日產原廠冷氣設備，夏日駕乘，清涼自在。
操縱——軚盤輕巧，配合同級車中最細之迴旋直徑，轉彎泊位，特別容易。
性能——符合現代都市需求，機械設計特別先進精湛，制動異常靈活矯健。
安全——車身整體壓鑄，前後都有特大防撞泵把、後輪有制動平衡器，精密週到，無微不至。
馬力——連續三屆蟬聯澳門東望洋大賽B級組冠軍，証明馬力及加速均勝人一籌。
獎譽——連續七八、七九兩年榮獲「全美國最經濟實用汽車獎」，優點出衆，享譽國際。
慳油——繼承得勝車系一貫經濟慳油特性，耗油之低，冠絕同儕。
款式——三門、四門、五門、轎跑車、房車、旅行車、款式齊備，任君選擇。
保養——有規模雄視東南亞之大昌汽車服務中心，提供維修保養服務，零件充足，檢修妥捷，可無後顧之憂。
暢銷——面世以來，備受全球汽車用戶愛戴，在香港更是最受歡迎之家庭式車系。



三門轎跑車
四門豪華房車
五門旅行車

NISSAN
總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司
香港禮頓道9-11號合誠汽車大廈 電話：5-7907766（10綫）
香港英皇道1025號惠安苑 電話：5-636151（6綫）
九龍柯士甸道118-120號 電話：3-688235（4綫）
九龍窩打老道70號H 電話：3-045161（6綫）
新界元朗大馬路247號 電話：12-774191（6綫）
新界荃灣大河道45號 電話：12-434151（6綫）
星期日及公衆假期營業時間
上午10時30分至下午4時

萬象

也談反黃

反色情文化委員會負有其事的在做了，他們焚書而不抗儒，對于黃議員與司徒會長那張風頭甚勁的照片不勝羨煞，蓋焚書呢件事當今之世冇幾多人做過，頂多係「酒之兄」同那位嬴氏老大哥做過而已。

反色情這件事做起來如果除了有色有聲之外，能夠公平地，一視同仁地，番林也會在見到成績之後加以鼓掌的。但是，反色情這件事做了不知多少次，每次都是虎頭蛇尾，而且，每次祭旗的都是黃面孔的苦哈哈，祭完旗之後，那些大黃便大搖大擺的招搖過市，可憐那些小黃被迫偃旗息鼓，多麼令人憋一肚子氣？

有人或者會問何所見而云？番林笑曰：君不見「閣樓」、「花花公子」乎，反黃之後，便加了一個透明膠套，套住來賣，這麼一來，令「購物」的人，連一點「貨色」也不能多看一眼（這一點消費者委員會應挺身而出，堅持取消那個透明膠套以保障消費者可以知道到底買到了甚麼貨色才是）——這麼一來，外國「文化」便可以在被保障之下逍遙自在，中文出版物便活該（那個中文甚麼的組織也應出來說上幾句話啊）！事情不止此，所謂掃黃，好像祇針對中文，又針對出版物，其他如電視、電影、唱片全都合法地黃下去。黃議員和司徒會長並未焚過電影呢！（番林）

港製時裝遠超舶來
自卑感作崇某些商人要冒牌出售

洛雅明

珠女返到公司時，大群的女孩子圍着她像是看甚麼似的，其實是她穿上了一件款式新頴的衫褂。女孩子就有這樣的心理，貪靚。

據珠女自己說，那套衫褂根本就是港製品，難爲那班自命夠眼光的女士，又說義大利貨，又說日本貨，卒之全部跌晒眼鏡。居然想不到港製貨亦有質優款靚兼價廉之產品。

近年的本港時裝製造，已逐漸推向高級產品，不過一般人並不知道，因爲廉價貨品之外銷市場，受到外界的壓力不少，比如南韓台灣甚至大陸，人工廉宜而引致成本大減，競爭力便存在了。而港貨產品人工高昂，所以迫得要發展高級貨。

其實香港本銷市場，亦十分龐大，放眼四看，小姐女士所穿，一向走在時代的尖端，街上報攤所售之婦女雜誌，每一本都有相當的篇幅去介紹時裝，便導婦女走向新潮流。因此，婦女服裝之需求可想而知。

有人估計過，專營婦女服裝的精品店，大概在二千間以上，而且分別集中在旺角、尖沙嘴與銅鑼灣一帶。

當然，每間精品店都有不同的貨源，高級的精品店，更可以買到真正的法國貨與義大利貨，中上的精品店亦多以日本貨爲主；至於中下級精品店，貨源就不擔保了，他們仍會以日本貨作爲號召，真究是否如是，祇有「阿茂」至知。

在香港，有不少的小廠受到外銷配額與成本之影響，都漸漸對本銷市場重視，參閱世界性的時裝雜誌，或者索性買來高價貨品作藍本，實行「抄襲」，照樣裁製，然後交去各精品店中代售，居然又搵到啖食。

一般港製時裝因爲技術能夠達到世界一流水準中，而且裁剪又特別照顧港人尺寸，價錢比價正的來路貨價便宜一半以上，所以甚得精品店之歡迎，甚至連「牌子」都可以代爲釘上，尤其是那些日本化的名字牌子一釘上之後，精品店便以日本貨的面目來出售悶洞。

有商業道德的店子，就說是港貨老實地出售，其實顧客亦多，根本不需要誇張，有眼光的女士一眼便可以分別出來，強調是「日本貨」，爲遷就「本地實唔辣」的虛榮心理而已。

珠女熟悉一間精品店，就是自設工場生產，除了供應自己店子售賣外，還有交去其他精品店，據說，這些時裝產品式樣，都是香港的設計名家的作品，其中亦有一些是理工學生的習作，由主事人照款裁製。這些本地設計的時裝，多數不能多製，大概是每款祇做十打八打，因爲多流通，便不值錢。而這些够「條件」的產品，亦不需要以「外國」製造作吸引，就用「精品店」的名字作「招牌」。

亦有一些不大够條件的小廠及精品店，雖然有的設計新頴而款佳的時裝，仍然作冒牌之舉，如果是熟客，他們竟然够膽問閣下說：「你想釘那一個牌子？」然後再列出不同「名牌」的樣本，由閣下自行選擇，再行即席釘上。至於如何招徠法，則閣下之事矣。

港製貨其實居於品質高，卻還要用不同方法攝食，自卑感甚大。不過在「舶來」貨吃香之情況下，又有何辦法？

眼孔匙

名流某斥資開一鞋店，安頓二姨太，蓋伊人早已開下盤口，如無商店一間搭手，即到總公司去當董事。因此，名流乘巴黎一鞋廠委託總代理，乃開此鞋店。

三姨太聞訊亦作同樣要求，名流乃以巴黎鞋廠另出一牌子讓三姨太持主另一鞋店。

四姨太亦作同樣要求，名流亦作相同處理。因此巴黎某著名牌子鞋在香港有三種牌子，其實產品則一。（柳離）

半靜寂地帶

丹尼

香港總商會主席，說本港目前所遭受的經濟困難，都屬於世界性的。本港經濟前景，仍屬樂觀。

麵包兩毫升至三毫，油條三毫升至五毫，都是「世界性」？

× × ×

美加州大學醫學院醫學博士，曾對服用人參兩年的一百三十多人研究，認爲人參不過是一種刺激素及肚瀉素。長期服用者，多人患血壓高、神經緊張、失眠、皮膚生疹、腹瀉、及會變成憂鬱感及混亂。

有錢人的大補品，原來不過如此？

× × ×

中共報紙，說人民對外國電影、社交舞、時裝表演等等，表示受不了。又說有些青年人看完外國性愛電影後，唱着不健康的歌曲，又模仿片中的演員。

開放言論自由的假民主假人權的諫板戲做完後，——狀騙過美國花生仔後，現在，一切猙獰的面目，陸續顯現出來了。

彌補

高小玉

油蔴地小輪開聲加價矣，我地劉總經理高瞻遠矚，有閣加價呢一類事情從來就不居人後，高小玉早有先見之明矣。或曰：你高小玉咁牙擦有乜理由會早早估中？高小玉不慌不忙解釋曰：此乃去年在下之「名言」也。蓋當時搶先掛括通航黃埔乃係我地劉總經理，香港D生意人尙情盜盜。我高小玉當時曰：呢隻隨街跳之蛤蟹好大隻，但要提防小輪加價至好，何解？在下早已睇到火車直通呢步棋，俾你開隻船去黃埔，係坐人還是坐貨你自己都度唔通，如今劉蛇如夢初醒，急要求開隻船往廣州市區，係就好矣，你估老八冇親房人等乎？咁好做點會輪到之生意小輪加價外人？唔寄也。彌補下？

海外書
活龍蝦價不同

端上了熱騰騰的龍蝦，是半中不西的做法，整隻龍蝦由中間切開了外殼焗熟，在裡面淋了汁，整隻奉出來，好像還未劏開似的。

使用刀叉很輕易把外殼撥開，整條龍蝦肉一塊一塊的劏，龍蝦的「獻汁」簡直是中餐的做法，吃起來有甜有辣，非常可口，旁邊還布了台灣的「鳳梨」，鳳梨之上是車厘子，對於這些配料倒不辜負了外加的兩塊錢，祇是我對於這些興趣不濃。

吃完了龍蝦和魚，還有一個湯，都是西式吃法，整個來說，頗有風味。

餐後除了布甸，還有一杯餐後酒。埋單，是朋友簽信用卡，連貼士是一百一十五元。這一頓吃得我十分不好意思，我搜索枯腸想找一個名辭來委婉表達，但找不到一句適當的詞句，結果祇用了一句最普通的「謝謝！」

吃完了，還賴着那「雅座」不走，看了一回大西洋的傍晚景色，到無法再看時才滿足地走了。

朋友說：除非你不出去吃，要吃嗎，就是這個價錢了。波士頓的魚市場祇做批發，不做零沽，要吃好的海鮮，便到市場上的分類攤檔去找，無論如何，都不新鮮了。也祇有這間餐室的海鮮才是活跳跳的。

擾了朋友這一頓，十分不好意思，當我辦完了在波士頓的事情後，回到紐約，上唐人街一看，活的龍蝦每磅連稅不過是四元，檢了五隻磅半重左右的一隻的，裝好託那長川來往波士頓的華僑商販帶去送給我這位朋友，連運費還不到五十塊錢……

陳達琦寄自波士頓

經紀作用折衝樽俎

俗語說：不能「一竹篙打沉一船人」，在房地產市場，既有不老實的經紀，當然也有忠於職業者，他們爲了玉成一宗交易，在買賣雙方之間奔走接洽，祇求合理佣金，此外並無他求。對待這些老實的人，買賣雙方亦應以誠待之。事成之後，按照規矩付給佣金。

有些買主或賣主，往往過橋抽板！事先答應佣金照付，事成後，卻硬要來個折扣。這還未算，有的且待經紀辛辛苦苦做妥了一切拉攏功夫，認識了買方或賣方，來個一脚踢開，暗地裡達成交易，對經紀則說，這宗交易吹了，連個折扣也慳回。

一般樓宇買賣，業主可以自己刊登廣告出售，不必經紀居中做功夫。但一些大交易，如土地，新界換地權證，可拆卸重建的戰前戰後數年間的舊樓的買賣，經紀的作用便很大。通過經紀介紹，成功機會較多，自己出面，除非買賣雙方認識，否則不易達到目的。

在交易市場，賣方一定要盡量提高商品價格，買方則希望盡量低價購入。一個買客，突然找上門，最笨的賣家，都懂得開大價錢。相反賣家上門求售，買家定然盡力壓價。最近，有兩幢相連舊樓，買家直接與賣家接洽，賣家開出二百萬元，堅決不減價。結果談不攏，過了幾天，賣家通過經紀介紹，以一百九十五萬元，賣了給另一個買家。可見經紀的功能，在一宗交易中所起的作用如何重要。

地產經紀天生說服雙方達成協議的本領，在經紀的口才下，往往心悅誠服地願低點賣出或高些買入。

置業偶言

檢驗危樓·檢控改建

公德

本港工務局之危樓部，最近似比批准新建樓宇圖則之部門更忙。除了一些戰前樓宇太舊，因此須勞動專管危樓的工程師觀察，並且向法庭申請封閉外，落成不及十年的多層商業工業住宅樓宇，亦常遇到發生裂痕，檢查後方才發現建築材料不合標準，因此便須向法庭申請封閉令。

那些成爲是危樓的小業主和租戶，因此損失不菲。尤其是分層工廠大廈內的工廠，更不易搬遷。即找到新的工廠，不祇搬遷費用極昂，而且須停工數月。倘若搬到離開原來地點較遠的地區，則須另行雇用及訓練工人。

不過工務局的危樓部的工作，相信頗爲困難。他們調查比較新的，可能成爲危樓的多層工業樓宇，除了追查承建商和建築工程師外，也須要查內部的檔案。那些成爲危樓的多層樓宇，入伙紙是誰批准的，內部調查可能包括當時有沒有派員檢驗落成的樓宇，派誰去取樣，由那一位負責檢驗。

倘若翻查內部檔案，發現原批准樓宇入伙紙的公職人員，已經離職、退休或甚至離開香港，那麼事情便易辦了。比如過去曾發生落成的樓宇，增加了數層，比原來的圖則，那一間樓宇，依然可獲入伙紙。但後來被發現後，輿論嘩然，官方因此不得不「挺身而出」，答覆說，當時負責的官員，已經退休，「不知去向」。「不知去向」這幾個字，似乎有語病。大家都知道，公務員退休後，可每月領取退休金，「直到死爲止」，故不可能不知去向。

但是如負責的官員已正式退休，或是已離職，那麼答覆時說話可以說得圓滿一點。

但在最近聽到的消息說，一旦危樓事件發生後，先行調查「申請封閉令以後，便把「全部」檔案轉交直屬港府的廉政專員公署。

倘若那是事實，那麼以後可能不再以「不知去向」作爲解釋了。即去了加拿大，去了西班牙，去了英國，廉署也可派人追查。反正廉署的行動組，大抵已列好了每年派專員乘搭飛機赴各國的預算。

現在工務局的建築物條例執行處不祇檢查危樓了，而且進一步設立專案小組，專門檢控過去二三十年以來，以前似未發現，最近方才發覺，於落成後改建的私人樓宇。德公在此希望這一次能的的確確依法執行。

屋裡真真

陳德華

「咪攪嘞，我驚受唔起呢種刺激！」

十三·週五·復活

今年的復活節，是十三號到十五號，這三天的假期，大家都會瘋狂地安排各自的節目，不可不知的備忘有一項：那就是第一天是節日——星期五，加上星期五十三，在西洋人眼中是最不祥的日子，論習慣是不該剪指甲，而基督徒要節食。但這一天是上佳的占卜日，因爲它是「魔女的休息日」。（小宵）

測字攤
愛上一位有婦之夫

李美心女讀者，年前曾經結識一個有婦之夫，雖然年紀比自己大，但內心對他卻有強烈的愛，不知道是否有結果，測一個「孻」字。

「孻」字乃是廣東字，子女之至少者也，以其排列而論之，乃是「第尾」。

但如果以此字來看你與這男士的「愛」，自然亦可以視爲「第尾」。子女「第尾」，無妨，愛情「第尾」，自然便不是好事。何況此字拆開，乃是「子盡」，「子盡」，是再無結果也，何苦何做無結果之事。

阮維豪讀者，與家人分隔兩地，已有二十年，不知道是否會有再見的機會，又是否可以團圓在一起，來函測一個「親」字。

「親」字拆開，旁有「見」字，以左邊觀之，近於「老日」，也就是說老之年，應有再見之緣。

不過，「老」乃虛字，即使再見，亦得其虛，看來團圓是沒有希望了。

雷錦芬女讀者，以「芬」字問，與已分居的丈夫，是否會有復合之望。

「芬」字拆開，乃是「廿八」則「一刀兩斷」，來函所稱，芳齡恰爲廿八，看起來今年便告終結，再難復合。

竹織蚱蜢美金二元

曾經到過歐洲表演用竹篾片編織蚱蜢的那位仁兄仍然在尖沙咀香港郵局對面山邊的空地「照常營業」了。所謂行行有狀元，這位先生便是狀元。

多年前見到他，編成的蚱蜢背孩子，不過是五毫港幣，講價還可以三毫成交，現在的定價不同了，今天的價錢是每個港幣十元，美金兩元。

不同處是印了一本英文彩色畫冊，介紹編織的技巧。可惜這位仁兄至今未學英文，和外國人談話是用手勢加那本說明書。（黃菲）

香海詞鈔
騎師

騎師財富唔得了，揮霍知多少，一擲豪賭廿萬毫，下注如斯財路自然兒。調查發現更難估，有幸豪華府，現鈔還有十萬蚊，自備名車闊綽勝當官！

●調寄虞美人

當中人語
「兼職」多了

我說：「你不用補習的。因爲，你的功課夠淺。」

「——」我坐在沙發上，閉聲不響。

時間到了，就要走了，我問國輝：「你媽咪還未回來？」

「媽咪與胡太要打牌呀，我聽她講電話，說一三五可以開早場，今天是星期一。」

我說：「但，我要走啦，星期三再來啦，你們幾個在家，又沒有大人！」

「不怕，老師，我們時常都在家玩的！」

我想，放下三個小孩子，出去打牌，這會不會是一件危險的事？不過，我又有甚麼辦法？

星期三再去時，K太果然又打扮得齊整，準備出門了，一三五不是可以開早場嗎？我心照不宜。

K太從房裏把佩珊叫出來：「不准你常常顧委覺，功課也不做，快同哥哥們一起做功課。有不明白的，問問岑老師！」

她向我打個招呼「死」出去了。

K太把佩珊叫到長檯，分明是叫我連佩珊也要教，報紙廣告聲明是教兩個孩子的，現在，可不是要教三個嗎？

佩珊很得閒，有時，她太多祇，國雄伸手去打她，她伏在桌上，不是做甚麼功課，而是在白紙上畫公仔，我雖然不理她，但也不能不爲她分心的。

漸漸，我的「兼職」越來越多了。有一天，K太對我說：「岑老師，我有一件事拜託你，我叫了罐石油氣，遲一個鐘會送來，我又趕着要出去，如果石油氣來了，煩你幫一幫手，將灶底的石油氣拉出來，讓他去換。」

我儘是唯唯諾諾，她不理，出去了，當然趕着去打牌。

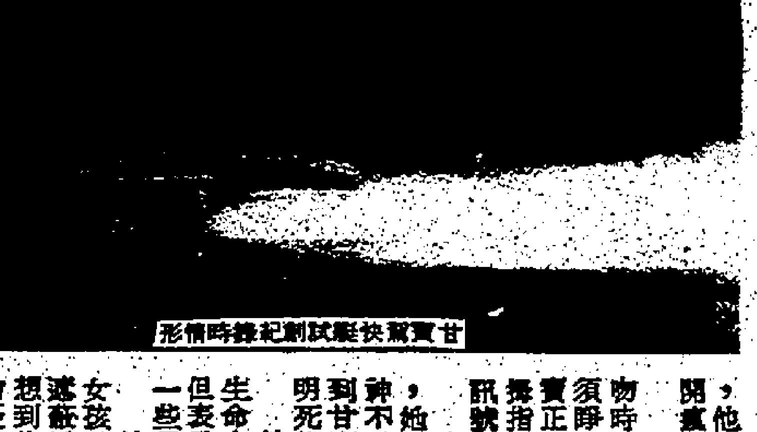
經常，我一面教書，一面要代她聽電話，她卻多時打電話回來，吩咐這，吩咐那，我似做了她管家一樣。

岑潔靈：上門補習生涯苦⑤

世界上最高速度紀錄保持人

飛艇英雄甘寶陰魂苦纏遺孀

他的歌星遺孀每與男人相戀時，他的鬼魂便會及時出現，破壞她的好事



甘寶駕駛快艇創紀錄時情形

世界上速度最快的體育家是甘寶，但他的鬼魂現仍苦苦纏着那位美麗的金髮寡婦，干涉她的戀愛，阻止她再嫁。

唐尼是一位歌星，雙腿修長。她表示，丈夫於十二年前在藍鳥的一次創造紀錄的活動中，爲了打破自己的水上速度紀錄而喪命，不過此後曾出現多次。

唐尼說：「眞的，我想再次結婚，但不能這樣做，因爲甘寶時常在最尷尬的時刻在我面前出現。」

「當時我可能正和另一名男子擁抱，我從肩膀上望去，赫然見到甘寶正注視我。」

「我肯定他不會丟我而去，除非我找到一個他完全滿意的男人。」

唐尼最近已離開京士頓家鄉前去布魯塞爾，她說：「不久前，我正和一個法國男子蜜運，他十分英俊，對我展開瘋狂追求。」

「一次，當我們擁吻時，有些東西使我必須睜開雙眼——原來甘寶正站在我們背後，大拇指向下，作出不悅的訊號。」

唐尼已年屆四十一，她強調：「我並非精神不妥，我確曾多番見到甘寶的鬼魂，足以證明死後仍有生命。」

她同意，甘寶是她生命中最偉大的情郎，但表示她倆的婚姻存有一些瑕疵。

她說：「甘寶飽似女孩子，我知他盡量去遷就這個缺點，如果我想到他並不快樂時，便會憂愁。」

她們生活中最遺憾一點，是從未可以組織一個家庭。」

唐尼說：「我希望可以爲他誕下一子，但我生下的四個兒子，不是愚蠢的，就是誕生後不久即夭折。」

憂愁和慘痛是唐尼需要學習面對的。她其中三個兄弟亦是在嬰孩時代去世。

甘寶逝世六個月以來，唐尼一直情緒極度低落。「之後，」她說：「當我於泰晤士河邊漫步時，突然感覺到甘寶正接近我。」

「忽然，我清楚聽到他的聲音，他叫我再次發笑和重新生活。」

慢慢地，唐尼開始重披歌衣，她於下嫁甘寶時便放棄歌唱爲職業，但要恢復情緒穩定並不容易，必須經過一段長時間的掙扎。

她說：「有人勸我，如果再次在英國唱歌，聽衆不會受落，因爲他們會認爲我利用丈夫的喪生而賺大錢。

「所以我決定前往美國，我在瑪麗皇后號郵輪上唱歌，唱至一些甘寶喜愛的歌曲時，我時常巴不住而吊着臉子。」

「一年後，我開始與男人談情，因爲我受不了孤單苦悶。

「第二年，我又恢復單身一個，任何地方也不去，集中精神於工作。」

「直到那時刻，我才感覺到我需要單獨和甘寶相處，且和他常有漫長的談話。」

距離唐尼能夠被另一個男人愛或擁抱的日子仍十分遙遠。

但這時刻終於到臨，一次她被一個男人強行拖入酒店中她的套房。

她說：「我拼命想推開他，而他則說：『相信我——我這樣做你我同樣有好處，這可以使你再次成爲一個真正女人……。』」

唐尼與愛人

她現時又再次成爲女人——一個男人深深着迷的女人。

其中一個男人是美國石油業巨富，百萬富翁雷里，他被唐尼迷得神魂顛倒，他前去荷蘭，買了一架風車給她，待運去新俄州才重新裝嵌。

雷里的構想是佈置新居等待結婚，但婚禮始終沒有舉行。

唐尼回憶起其中一次和甘寶鬼魂談天的經過，她說來還十分起勁。

事發時，唐尼正埋首撰寫她的自傳——藍鳥與風車，她打電話到報館的圖書室，查問甘寶的陸上最高速度。

她說：「對方表示，甘寶的最高速度是時速四百零一點一哩，我記錄下。」

「當晚，我又再次見到甘寶，他指出我找到的資料完全錯誤。」

他說：「聽着，人兒，當時我嘗試時速四百五十哩，但祇達到四百零三點零一哩，不要減少了我二哩速度。」

翌晨，唐尼審查報館圖書室的資料，發現甘寶鬼魂所說的資料完全正確。

她對於甘寶能及時重現於她眼前表示欣慰。

唐尼說：「我於床上醒來，見到甘寶望着我，他指着手中拿着的一條比賽用運動褲，之後，他叫我將地窖下的衣物分類，第二朝，我又見到該條運動褲，於是掩起放於袋中。我發現一個內藏二百五十英鎊的封口航空信封。（壯雄）

廢物利用解決污染困難
每年有一千萬輛車拋棄

汽車製造商分析家麥克法登說：「六、七年前，被拋棄汽車放置在各處，你要給錢與廢料商把它拖走，現在卻不同，廢鐵售價及油危機，解救了被拋棄汽車的困難。」

約有一萬五千間商號，從每年被拋棄的一千萬輛汽車，貨車和巴士檢回及再賣舊零件。

多數煉鋼廠部份依賴廢鐵以鍛煉新鋼。用來煉鋼廢棄汽車車身的大機器，已由一九六八年的六十七部增至今日的二百部。

在將來，被拋棄的汽車或許是寶貴金屬的來源。

每年被拋棄的約二億條車胎中，約一千萬條在某種形式中被再循環或再使用。固特異電油站接受個人駕車者的已用過的馬達油。

再循環者的另一大目標是市區固體廢物：今天有一億四千萬噸，迄一九八五年預測增至二億噸。

逾百分之九十的廢物仍然被拋棄或焚燒。但一千萬噸被收回，而另一百萬噸藉焚燒改成能源。

每四噸廢紙中一噸——盒子、報紙、辦公廢文件——再循環成爲新紙張和其他的產品。美國的七百間製紙廠中有五百多間完全或局部依賴廢紙作原料。

聯邦政府，時常被指摘製造太多紙張，於一九七八年翻造價值逾一百萬美元的廢紙。

兩打廢紙加工翻造廠，於抽取可供再用的原料如金屬和玻璃後，焚燒垃圾以生產蒸氣或製造固體燃料。另兩打工廠在建造中或在繪圖板上，約有二百個社區則在積極研究設置那些設備的可能性。

加州州長最近簽署法案，授權建造六間發電廠以焚燒垃圾、穢物及木材廢物，以供應能源。

一九六八年，在美國祇有一個城市——威斯康辛州的馬迪遜——鼓勵居民分開可供再循環的物品如罐子，瓶子及紙張與其他的垃圾。現在已有二百二十多個社區有分開垃圾計劃，多數集中於東岸和西岸，那裏有可再循環的物品的市場及缺乏土地以容納垃圾。這些計劃的四份一是強迫的。

甚至廢物處理廠的穢泥，現在也再循環而不拋棄於海洋或荒地。每年生產的五百萬噸的穢泥中，有四份一被用作土地調節素或肥料。

或許最著名的計劃是鋁罐的再循環。約七十五萬美國人收集可作再循環的罐子，而鋁公司去年付出約五千三百萬美元，購買約七十億個舊罐。雷諾斯公司宣布，本年二月中它購入舊鋁罐的價錢已由每磅一角七分增至二角。

玻璃包裝工業估計每年有六十萬噸的舊玻璃被壓碎及其溶以製造新容器。專家說「舊玻璃的再循環減少空氣污染，節省燃料及延長熔爐的壽命。

北加羅連州的一間照片公司，創設一個廢物處理系統，使它每年從那些用來沖曬的化學品回收價值五十萬美元的白銀。

在羅德島大學，使用廢棄潤機油與煤漿的混合物，幫助供給校園的暖氣，本年冬季省了三萬美元。

科羅拉多州拉瑪爾在建築中的一間廢物改造廠，每天把三百五十噸獸糞改造成一百萬立方呎的瓦斯以發電，以及一百三十噸蛋白質以作牲畜飼料。

英又發生姦殺護士案
伏屍於泰晤士河畔的教堂墓地

一名年青的見習護士，去月廿四日被發現在河畔的墓園中，慘遭謀殺。

這個十七歲的少女的半裸的屍體，被發現倒臥在墓碑後面。相信她是曾經遭受強姦然後被扼殺的。

英國偵探是於接到匿名電話告密後，才發現此項姦殺案的。

英國內政部的病理學專家基夫·萬特教授來檢查過她的屍體。當時，警察正在找尋破案的綫索。

相信這名遇害少女的雙親，是住在伯明翰區的。她於傍晚時份從教堂走出來之後，便沒有回到三百碼外的護士宿舍。

她曾有過一位當學警的男友。但最後看見與她一同外出的，卻是另外的一名男子。

據她的一位當護士的朋友說：「我們對此很覺意外。她從來不曾有過這種行爲的。」

「那位學警一直都是她的要好的男友，我們看見她和那名男子一同在公衆場所出現，很覺訝異。」

這個名字沒有被提及的女孩子，伏屍於風景秀麗的泰晤士河畔的教堂墓地上。

偵探們認爲她沿河步行回去護士宿舍時，遭人襲擊，和拖到墓園姦污後扼殺的。

追尋殺人狂的兇徒的警員，也正在尋覓遇害護士的失去的衣服的下落。

該名遇害的女護士，在護士學校受僱已有六個月。

她的髮型是亞非式的，據她的同事說，她的個性是「長途與文靜」的。

她的正常男友聽到她的死訊，大感震驚，他是護士宿舍附近的警察學院的學警。警方正設法與她的家長取得聯絡。（沈德秀）

醫學世界
醫院的麻醉師患癌機會較大

「英國醫學雜誌」於一篇報導中指出，醫院麻醉師子女患上癌症的機會，比其他人高出六十倍，而女麻醉師患乳癌的也比普通女人多五十倍。

報導說，有多種麻醉劑可能導致成癌症，而所有麻醉劑都會造成畸形。此外，長期接觸麻醉藥，無論男或女，遺傳系統器官受影響，出現不育或可能不孕的情形。

研究發現，進行麻醉手術的手術室等地方的空氣流通設備，很多時頗「原始」，甚至「不足或不存在」。

不斷暴露於麻醉藥下之麻醉師及其家人所受的影響計有：唇裂、顎裂，嚴重的神經病，骨骼肌肉生長畸形；智力發展受損，新生嬰兒體重過輕，與及小產等。

男性麻醉師染上「過量的癌菌」。

在作出報告前，有關方面曾進行一項調查，對象包括西密特蘭的所有麻醉師——該地佔英格蘭和威爾斯三千四百個麻醉師中的十分之一。

報告是由伯明罕大學的高級麻醉學講師杜美達醫生所作。

健康與安全委員會主席嚴遜，已要求委員會執委研究該報告。

一發言人謂：「我們很久以來已關心這問題，我們希望醫院亦一樣關心。」

國務大臣摩里鴉，對於醫院負責人有足夠設備符合現行手術室通風水平規例，他十分滿意。至於通風設備是否視爲首要，則由他們自由決定。

杜美達醫生的報告，不單指出現行規例不夠嚴格，並說很多醫院付不起金錢購置清除麻藥廢物的設備。

衛生部的醫官謂，不能從杜美達醫生的報告作出一個有效的全國性結論。但杜美達醫生說：「我的研究結果是經過所有合理的實驗」。（壯雄）

國際寫影
英騙子在荷里活騙巨富
他潛赴澳洲後又在富裕旅遊區行騙年青婦女，終於被偵探發現及拘捕，將引渡回美。

警方終於拘捕了一個男人，他的詭騙對象是一個荷里活大亨，據說，他與那大亨的女兒結婚後，並榨取了二十萬美元。

當史特力克蘭在監獄裏服刑，電視及電影製片家史各脫，亟想對這個騙去他女兒的心及一筆財產的男人報復。

一定的，史特力克蘭的荷里活手法，據說騙另一女繼承人二萬五千美元。

這個詭計多端的卅一歲英國人史特力克蘭贏取史各脫美麗女兒的心的方法是——從一架租來的直升機大撒玫瑰花瓣於她的住宅。

這個騙子據荷里活作爲「針刺」的現實生活主人的男人，據說曾經扮作一個民航機師，深海潛水人，石油鑽探台工程師，賽車手，跳傘教官及中央情報局份子，以打破受害者的心及銀行戶口。

被稱爲「夕陽地帶男爵」的一個五十八歲億萬富翁史各脫悲傷的說：「談到做生意，我有阿里斯托特爾及蘇格拉底的智慧。但我對這個人卻沒奈何。這個人使我看來像一個絕對的傻瓜，我要報復。」

據說，史特力克蘭滲入了這個家庭的財產，及分裂了這個家庭後，史各脫懸紅三萬美元，捉拿他被判罪。

他也僱用高級洛杉磯私家偵探約翰凱利，企圖追查他的踪跡。

但祇在幾個星期前，史特力克蘭的踪跡才被發現，他在澳洲一個富裕旅遊休憩區欺騙富有的年青婦女被捕。

騙在監獄裡，他現在等候被引渡返美——將被控欺騙卅五萬九千美元。

憶述他於一九七七年聖誕前怎樣由他的卅六歲女兒介紹給史特力克蘭相識，史各脫說：「我認爲他容貌漂亮，不太雄偉。蓮絲會對我表示，他曾告訴她，他愛她，他有一大筆繼承得來的遺產，大部份係在南非。

史各脫第一次會見史特力克蘭，對他圓滑的、有信心的及有禮貌的態度——印象深刻——據說，這個騙子成功的使用斯文的方法。

蓮絲，獲得史特力克蘭告知，他是南非民航公司機師，不斷的告訴她父親關於史特力克蘭機師的事，並強調他是個億萬富翁。

約在那時候，史各脫家族初次被吸引與史特力克蘭做生意。

蓮絲的三十歲的兄弟布拉德利，史各脫辭去他一家電影公司年薪二萬二千美元的職位，參加史特力克蘭的聯合經營，年薪增至二千五百美元。

雖然他的兒子和女兒讚揚史特力克蘭，老史各脫說，他對這個人仍然懷疑，並決定注意他的可能的女婿。

但一切事情似乎對史特力克蘭有利。洛杉磯某銀行經理，證實史特力克蘭在香港，與南非及瑞士有數以百萬元計的存款。

但他不知道這經理是史特力克蘭的另一個受害人。這經理後來說——這個英國人騙去銀行二萬美元。婚禮舉行了——跟着就是「針刺」。到這時候，老史各脫是一個信任的，感動的岳父。他說，史特力克蘭很快的打擊他。

史各脫給史特力克蘭六萬美元以購買一部「廉價的，用過不久的勞斯萊斯汽車。」

繼之是一宗工業鑽石交易，而史各脫又付出另四萬八千美元。

拿着這筆錢和這家族的其他的錢，史特力克蘭失踪了——史各脫家族聽不到他的消息，直至幾個星期前，才獲悉他在澳洲的一個富裕遊客休憩區被捕。

在澳洲布里斯本的一個監獄裡，史特力克蘭說：「我的岳父爲他的女兒而想我回去，而他將設法掩飾一切以避免一個家族醜聞。」

但史各脫仍然憤怒。

他起訴銀行經理提供關於史特力克蘭的錯誤的財政狀況，要求賠償損失一百萬美元。

蓮絲不是唯一在荷里活迷戀史特力克蘭的年青富有的女人，他於一九七七年到達荷里活後遇見了泛美航空公司的空中小姐馬德蓮·戈蔓珊，使她破財二萬五千美元。

他們交換了電話號碼，不久之後，史特力克蘭在馬里布她的海濱屋門前出現。不久，他與她同居。

答應替她把二萬五千元儲蓄存於一間瑞士銀行，史特力克蘭帶着那筆錢失踪了。

她說：「這是我生活中的一個黑暗部份，我真正不想談論他或我的錢，它走掉，他也走掉。」

趕快籌劃下一步

火鼎

馮嘉

他故意選擇接近下班的時間去。那時經理並不在，經理的秘書告訴他，要等經理回來的時候才能夠決定，不過照目前所知，這種原料他們很充足，貨倉裡就儲得滿滿的，所以暫時不大可能購入了。

張耀意到守衛室去跟守衛們談談，他跟這些守衛門亦是混得相當熟。守衛也告訴他，貨倉裡的確是裝滿了這種原料，守衛室就在貨倉的隔壁，他們當然知道了。

張耀意再跟他們談了一陣閒話，主要是談關於賭的問題，張耀意很明白受薪階級的心理，人人都想發達，單單靠那份工作則是很難發達得起來的，因此都寄望於賭馬或者彩票了。

他們談得入神，就沒有注意到張耀意留下了那貨箱子，直至張耀意走了之後才知道。他們就把箱子收起來，等張耀意回來拿，這個地方，當然就是正正在那裝滿了化學原料，十分容易起火的貨倉旁邊了。

杜雷與楊于夢也看到張耀意進入工廠的時候帶着那隻箱子，而離開時那箱子已經沒有了。

「我看！」杜雷說：「這隻箱將會在今天晚上更深人靜的時候爆炸起火了。不會等到明天的。」

「對了！」楊于夢說：「假如還要明天再拖一天，這隻箱子可能會給送回張耀意那裡了。假如他不是打算今天起火，就不會今天把箱子放進去。」

「看來保險公司又是要損失一大筆了。」杜雷說。

「但是我不明白，」楊于夢說：「照我們所知，這間工廠又沒有甚麼經濟上的困難，爲甚麼要放火呢？而且，假如要放火的話，這隻箱子也用不着由張耀意拿進去那麼複雜，祇要公司裡的人自己放一放，那就更加神不知鬼不覺了。」

「也許這一次不是自己人要放火，而且是一個競爭的對手要放火，」杜雷說：「這也是一種商戰的策略，雖然卻是很少人應用的。」

「唔！」楊于夢說：「那麼，起碼這間化工廠的人是會跟我們合作的了。」

「很可能，」杜雷說：「現在時間已經不多了。我們得趕快研究清楚以及趕快計劃好我們下一步應該採取甚麼行動。」

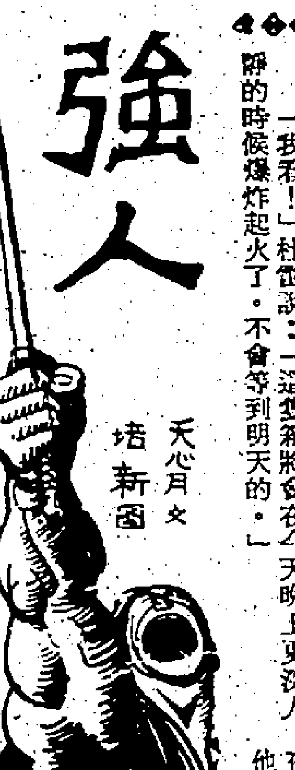
「找張耀意談談嗎？」楊于夢問道。

「不，」杜雷搖搖頭，「張耀意這個人碰不得，暫還是碰不得的！」

張耀意當然亦更知道那隻箱子是不會在那工廠之中過夜的，而他更清楚知道這是怎麼一回事，所以好奇心驅使他在夜間到了這間工廠的附近觀看。（一〇一）

強人

天心月文 培新圖



第四章 漫漫長夜

雷傲俠深深歎口氣。南飛燕當然並不祇專屬於他一個人。不過顯然南飛燕對他的確有特別情意。所以要他去找南飛燕，叫她讓別的男人發洩緊張瘦得鬆弛，他就算不介意，但面子上也不好過。

然而這種事情當然嚴北不肯親自出馬。所以當傲俠歎完了氣，仍然不能不提出解決辦法。

他道：「我叫一個會說話的人去找她。但卻一定要嚴北蒲公望你們同意承認是你們的主意，而且你們非常堅決，非要她來不可。你們一定得答應這一點。」

嚴蒲二人都不遲疑點頭應允。

他們兩個人這輩子怕過誰呢？尤其兩個人聯手之時，任何強仇大敵都不必考慮。何況南飛燕最懂得這種事，亦不介意使男人獲得最大的鬆弛。（當然都是一流高手，她才願意。）她當然肯做，事實上她這方面的服務亦是第一流的。

雷傲俠又拍一下手掌。他面上仍然掛着苦笑：……

陶正直已經醒了。雖然他支出體力很多。但他不但年輕，同時武功確實練得很不錯。祇不過他從來不肯顯露而已！

南飛燕赤裸光滑柔軟豐滿的肉體使他又昇起慾望。外面傳來更鼓聲，才三更而已！

南飛燕的呼吸噴到他的面孔。她口氣已稍微有點異味，所以陶正直面孔仰高一點避開了。

陶正直身體剛剛有反應想有所行動，忽然聽到奇怪的聲音。他立刻裝睡，熟睡得像肥猪一樣。

門環扣擊聲使南飛燕馬上醒了。

她聽和嗅過陶正直的呼吸，卻禁不住長長歎口氣。歲月眞不饒人，任何濃妝艷抹任何最好的香水都沒有用處。祇能作表面上的掩飾。祇要午夜夢迴之時，你馬上就可以發現年輕人的口氣不會有可怕的味道。但年華老大的人，卻會令人感到難以忍受。

南飛燕從一個小玉瓶取出一粒紅色丹藥噙在口中。這是當世大國手李繼華替她配的藥丸，保證一含入口中口氣就變成十分芬芳可愛。

她推醒許睡的陶正直。陶正直立刻像八爪魚一樣纏繞她身體，接着翻到上面壓住她。

南飛燕當然感覺出他明顯的企圖。心裡雖然歡喜他強烈貪戀的表現，但既然深夜有人敲門，一定有要緊「事」。所以她夾緊兩腿，道：「有人敲門。」

陶正直仍然沒有停止活動，好像想瓦解她的守勢。

南飛燕道：「有人敲門就是找我有事。」

陶正直道：「讓他等一下，我捨不得……」

南飛燕沒有掩飾內心的不耐煩，道：「別胡鬧。既然有事就要先弄清楚怎麼回事。」

她隨手推開陶正直，祇披上一件質料稍厚的紫絨披風，就走出去。

陶正直雖然翻臥在溫暖柔軟的床上，可是心裏卻湧起被人推落冰冷黑暗汚穢洞穴之感。

當他瞧着長可曳地紫絨披風裹住那具光滑健美裸體時，心裏卻忽然湧起說不出的憎恨厭惡。並且奇怪自己何以會被這具裸體挑起強烈情慾？

他很清楚感覺到這個女人日後支配他控制他。任何時間任何情形下，祇要她認爲該怎樣做，你便祇有依從的份。你如不依從，就會被她一腳踢開。

外面還有一個房間，然後才是南飛燕跟來人說話的小廳。

陶正直雖然沉醉於「毒恨」深淵中。但傳入來的交談內容卻又使他感到陣陣莫名亢奮。

所以南飛燕回到房間，雖見他好像死猪一樣仰臥着，卻一望而知絕對不是死猪。（六五）

財從那裡來

何行

兩名清秀女職員

仙姬把報摺攏放進手袋說：「我已敎人去醫院查，亦許這傢伙死在醫院亦說不定，第一令我可以知道的。你們大後天又要開幕了，有人送花籃沒有，沒有我來送多點。」

周春東笑笑說：「花籃是有，你送二隻好了，每家一隻，本來想請你來剪綵的，不知你肯不肯賞光？」

「這個不行，我從來沒有做這種事的，」她好笑說：「況且我又不是甚麼有名聲人物，你另請別人，你來邀請我亦不會來剪綵的。我要看你們擺設。」這幾她是先到李察那邊去，二個女職員是跟住她，一個是售貨員，一個是會計兼售貨員的，仙姬看她們都是很清秀。

她在看各種擺設，對李察笑笑，悄聲說：「你眞有眼光，選二個女職員到卻是清秀的，希望她們有工作能力，對售貨有經驗嗎？」

「一個是做過售貨員，在百貨公司內，因爲太辛苦，而且那稀顧客難伺候，所以不做，」李察笑笑說：「我對她說，我這裏客人高尚。賣的是高級用品，情形是不同，她是要試試後再說的。另一個是會計人材，要做賬，售貨不常做的，我們這些地方，加上我，想來三個人可以應付的，希望將來不及再添人手的。」

仙姬看了一會，貢獻一點如何擺設，然後她就去看周春東的，那是有人設計過，是放得好麼，李察沒有過來，是在照仙姬的意見在另行擺設，仙姬便對周春東說：「五點半飲茶吧！在大酒店五樓，有事情談談。」

這樣仙姬看了一陣，再到李察那邊看看，認爲滿意了，他是開清了店中電話，前一陣沒有裝好，現在卻已裝好了，然後是由李察送她到泊車處，她對李察說：「明天中午亦許會和你一起吃飯，我在探聽這個姓區壞蛋的事，不知會不會對我有什麼影響，你要好好用心計在這新店上，這將是你的事業，是一個機會。」

李察連連稱是，仙姬坐上了車才對他招招手，已開車走了，她是直接到家中去，休息一陣，五點半去大酒店五樓，那邊的停車場頗是方便的。（三五四）

神捕世家

高卓

一

鐵秋霞就不同了，武碧珠不祇是跟她一見如故，兩人湊在一起，就一直嘰嘰喳喳的聊個沒完。

而且她還有個丫頭小鎖子，回到房間也不會感到寂寞。

晚餐之後，鐵秋霞與北宮琦帶着小鎖子到後花園散步，他們是要利用這個時間來交換所聞所見。

「霞姑娘……」

「甚麼，你叫我霞姑娘？」

赤身捱受皮鞭之刑

「是啊，我不叫妳霞姑娘叫妳甚麼？」

「叫我妹妹，或是霞妹都可以，你忘記你是我的哥哥了？」

「我沒有忘記，祇不過……」

「沒有甚麼祇不過的，難道我不配做你的妹妹？」

「當然配，不過……」

「又是不過，琦哥哥，你有沒有完？」

「好，霞妹，咱們不談這些了，妳有沒有甚麼發現？」

「當然有。」

「妳說。」

「先說人吧，武碧珠是一個典型的官家小姐，除了享受，甚麼都不管，而且胸無城府，想到就說。」

「那妳必然有點收穫了。」

「收穫不能算小，她被我因話趕話，幾乎將府台衙門的人人事事都告訴我了。」

「哦……」

「我揀重要的說吧，她娘去世一年，一年前她爹就娶了那位湖南的董姓如夫人，董夫人是一個江湖賣藝的，人生得很美，祇是性格有點古怪。」

「性格古怪？」

「不錯，她喜怒無常，有時熱情如火，有時冷若冰霜，可是府台大人偏偏具有季常之癖，對她百依百順。」

「這是別人的私事，對案情有甚麼相干？」

「那可不一定，其中祇怕別有隱情。」

「怎麼說？」

「董夫人不是有午睡的習慣麼？有一次麥少爺竟玉成吵了她的午睡，竟然得來一項奇異的懲罰。」

「哦……」

「她要麥玉成脫光了跪在地上，用皮鞭狠狠的抽了一陣。」

「脫光了抽？那有這種怪事！」（一九）

跳火山自殺

完人

安宇著

「是的，她在跳火山時留下了證件！」芥川的聲音訥訥，也無法再說下去。

我感到一陣酸楚。

一會，芥川茫然地說：「她死了，在富士山的溶岩裡……」

我不知道用甚麼說話來安慰他。

一陣海風吹來，我才如夢初醒的站起來，月亮已掛在半空中，我們竟然忘記了我們是在遊艇上的。

我走進機房，慢慢的把船駛回港內，海風撲面，有點寒意，芥川的愛情是否完美？我沉吟着。

回到家裡，胡亂地吃了些東西，我們兩人也不想說話，大家很早便休息了。

第二天醒來，芥川的精神也恢復了，也許，他已習慣了，並沒有我想像中那麼憔悴。

「安宇，你覺得發生在我身上的事怎樣？」

「昨晚我也想了很久，可惜仍未有結果！」我說。

「你有沒有興趣調查這件事？」芥川問。

我點點了頭，這麼離奇的事，我怎會沒興趣。

「問題的關鍵是那鹿山醫院！」芥川說。

「可是，如果那裡有根據也給大火燒了！」我說。

「那麼，我們無法再調查嗎？」芥川問。

「不，你似乎忽略了一件事，」我說。

「甚麼事？」

「那返老還童的老婦！」我說。

「對了，月子這件事對我打擊太大，我一時我幾乎忘記這件事是整件事情的另一端！」

芥川興奮地說。

「你認爲返老還童這件事有沒有可能？」

我問。

「當然有，現代要整容術這麼發達！」

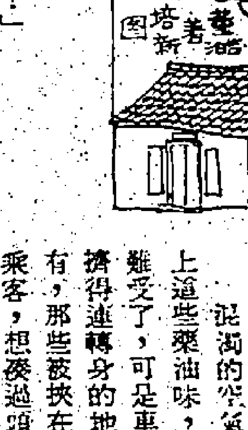
「不，我並不是指整容術，整容術祇不過把外表改造，但內裡全然沒有更改！」我說。

「你的意思是！」

「我是指徹底的改造，從外表面到內裡，全部改造過來，眞眞正正的返老還童！」（二〇）

坊間怪譚

董溎著 培新圖



預言

古瑞池的笑容，在臉上消失了，他霍然跳起，拍着桌子大罵：「荒唐，你簡直是個瘋子，你以爲我眞的會聽你的話嗎？火車會有災難？你別在這兒咒詛，我不會相信你的，滾出去，若然你再不出去，我就叫人來抓你！」

李柏屢次被下逐客令，卻是絲毫不畏縮，他仍舊用凝重的語氣道：「車長，我的預感，向來都是十分靈驗的，請你相信我的話，儘辦法救救全車乘客的性命吧！」

古瑞池已是怒不可遏，他從辦公桌舖步衝上前來，拉開門，就將李柏推了出去，當他「呼」的一聲把門帶上時，他仍然是怒不可遏。

火車仍然是十分平穩地前進着，它的速度是那麼的平均，鐵輪的滾動，是那麼地有節奏。

車廂裡，空氣依然混濁，孩子的哭聲還是此起彼落，老太婆嗚嗚嚷嚷的聲音仍然不絕於耳，由於不少人被車廂的混濁空氣弄得險些窒息，所以許多人都在塗藥油。

混濁的空氣，再加上這些藥油味，更令人難受了，可是車廂裡人擠得連轉身的地方都沒有，那些被挾在中間的乘客，想透過頭去接近車窗，透一口新鮮空氣也不成。

在第三號車廂中，一個蒼白臉色的年輕人，挾在中間通道中站立着，連轉個身的空餘也沒有。

儘管是暮春三月，天氣仍是春寒料峭，可是，被擠在人牆中，大家的體溫在互相接觸着，本來就似個大烘爐，人人汗流夾背，那陣陣的汗臭，更是中人欲嘔。（四）

蔡文姬

南宮摶

十八年

「蔡琰懇請丞相爲其贖身！」荀攸又說。

「哦！」曹操長長地嘆了口氣：「十八年了！光陰過得眞快；」他頓了一頓，忽然問：「你記得，我今年幾多歲？」曹操恍恍然地問旁人以自己的年紀。

「五十四歲——」曹操低喟着：「我向你叔叔說，我老了！他還笑我哩！唉！——」

「丞相實在沒有老啊！」荀攸微笑着：「丞相的精力比青年人還要強旺呢！以這一回來說，丞相遠征遼西，一回來，就征服荆州，直追江東——」

「哦：那祇是一面呀！」

曹操深沉地接口：「你爲何不帶文姬回來？」

「我沒有奉到丞相鈞諭。」

「不通！」曹操笑斥他：「這不是奉命的問題！」他稍爲頓歇，又問：「你看到了她，她怎樣說？」

「丞相，我祇遠遠地看到她一次——」

「怎麼？」曹操驚異了：「你和她是舊識呀！」

「是的，」荀攸赧然說：「這一次，也許是她不願意多見人，除了家叔之外，很少人與她相見。」

「那是說，你沒有與文姬講話來？」曹操似是自語。「多奇怪，文姬個性不是如此的啊！她從來不避賓客，而且，她是一個能言善辯的女人——」

「十八年的歲月，會使人變的。」

「哦，那也許是的！」曹操沉吟着：「十八年了——唉，她的樣子如何？」

「……我在一丈之外看到，婀婀娜娜，好像和過去差不多了」……荀攸強調了一丈之外。

「婀婀娜娜嗎？」曹操又是一聲低謂：「十八年了啊：……時間過得眞快。」

「有些女人是不容易老的！」荀攸感慨地說：「在長安的時候，我見到她，在記憶中，她的背影和現在差不多，長安五時代，多遠——」

他沉吟着，隔了些時間才問：「那末，她講了些甚麼呢？她向你怎樣說？」

「她好像很少說話——家叔接待她，我從家叔處獲知，她回程過長安時，曾經在舊居看了一次，經過洛陽時，也到舊居看一次，她向家叔說，往事如一個夢，她以爲會老死在邊荒地區，想不到竟回到了中原！」

「嗯：經歷憂患的人，多數是轉向沉默的。」曹操又似自語：長久之後，他才問：「許昌那邊的政務如何？西北和漢中，沒事吧？」（九七）

小光棍

黃思騁

遭人迷姦

「我非喝水不可了，」曾曼薇說。

「我已通知巡場，汽水一會就來了。」

曾曼薇用目光向着場子周近的地方搜索，但是見不到蔡英南的影子，他不知去了甚麼地方，或者是看中其中比較好看的那個飛女了。

有人送汽水來了，那是阿建。曾曼薇接過汽水，一口氣就喝下了半瓶，然後噢口氣說：「我想休息一會，等會再陪你跳吧！」

阿吉不反對，把她扶到牆腳邊去，自己也取了瓶汽水來喝。她剛喝盡瓶子裏的汽水，突然覺得頭暈目眩，還來不及說話，她的身子就像一件衣服落地那樣癱在地上了。

「阿耀，快來！」阿吉說。

於是三個人合力將她抬着下樓去了。

二十九

曾曼薇醒來的時候，頭還是暈的，但神智已清醒了一大半。她睜大眼睛看看，見面前有燈光，然後是牆壁，桌子和床。再看清楚一點，床上將睡着好幾個人，其中有一個的手還放在自己的身上。她掙扎着起身來，這才知道這個地方有兩張牀，一共有四個人，像亂葬崗的骸在在四周，連自己一共五個，身上都一絲不掛。

她知道發生了什麼事，竭力打起精神來，可是藥力還未完全過去，身子是軟的，她想找回自己的衣服，可是不知道放在甚麼地方。

有人醒來了，對她說道：「這時候你起來幹什麼，天還沒有亮呢！」

「我的衣服在那裏？」她說。

「等天光自然會找到，睡啦！」

「我不想睡了，我要回家去。」

這個推了她一下，說道：「你想死！」

這一下，幾個人都醒過來了，他們看見她坐在床上，都勸她躺下來，要不然決不客氣。

她躺下來，竭力用頭腦來思考。她相信這裏是一間民房，不是普通的公寓；在這四個人中間，並沒有見到蔡英南。從這個場面上，她一定被他們輪姦過了。她伸手摸一摸私處，正隱隱作痛。她在想着這到底是甚麼地方，有沒有報警的機會。（一七一）

市聲

山川人物

唐室功臣長孫無忌

富在知足，貴在知退，不知足，不知退，必招殺身之禍。徵諸史乘，莫不如斯。如長孫無忌，爲唐代開國功臣，身爲國舅，官居太尉，富貴極矣，不知引退，卒招武氏之忌，誣以謀反，被削官爵，雖不殺戮，終迫於自縊而卒，良可惜也。

長孫無忌，太宗長孫皇后之兄也。初從秦王（太宗初封秦王）征伐有功。太宗登極，遷吏部尚書，以功第一，進封齊國公。太宗以無忌爲皇后之兄，又少時友善，眷倚日重，進爲尚書右僕射，與房玄齡、杜如晦，尉遲敬德等皆以元勳封一子爲郡公，進册司空，知門下尚書省事。無忌固辭。又因高士廉口陳至誠，以外戚位三公，恐譏者謂天子和后家。太宗曰：「朕任官以才，否者，雖親若襄邑王，神符不授。若才，雖仇如魏徵不敢棄。夫緣后兄愛昵，厚以子女玉帛豈不得；以其兼文武兩器；故相之耳。」太宗復思，開國之初，所與共艱難者，多賴無忌，故作威鳳賦賜之，以寄其意，而酬其勞。

太宗廢太子承乾，欲立晉王，事未決，坐兩儀殿，羣臣已罷，獨留無忌、玄齡、李勣三人，曰：「朕三子一弟，未知所立，方寸已亂。」即投床，取佩劍自向。無忌等大驚，急抱持奪劍，以授晉王，而請爲所立者。太宗曰：「朕欲立晉王。」無忌曰：「謹奉詔。」太宗乃顧晉王曰：「舅許汝矣。」於是遂以無忌爲太子太師。

貞觀二十三年（六四九），太宗疾甚，召入臥內，以手撫無忌，顧遂良曰：「朕有天下，無忌力也，爾輔政，勿令讒毀者害之。」言畢而崩。太子即位是爲高宗，進無忌爲太尉，校檢中書令，猶知門下省。

高宗自迎武則天入宮後，立爲昭儀，竟以受日武氏媚惑，王皇后，蕭淑妃，謀行鴆毒，廢爲庶人，其及兄弟，革除官職，發配嶺南。欲立武昭儀爲后，無忌力諫不可。高宗密以寶器錦帛十餘車賜無忌，擢三子皆朝散大夫，而武氏之母，又詣無忌家，藉委聊絮；並飭許敬宗力勸，無忌均厲色峻拒。高宗復召無忌、遂良，及于志寧等，極言欲立武氏之事，無忌亦極諫不可。且曰：「先帝臨崩，付託遂良，願陛下詢之。」遂良亦極言不可。

太尉李勣密奏曰：「此是陛下家事，何須詢諸外人。」高宗意動。時許敬宗知上意，進奏曰：「田舍郎多收十斛麥，皆欲易新婦；況天子富有四海，册立皇后，誰敢多言。」高宗於是一意孤行。於永徽六年（六五五）冬十月之武昭儀爲皇后，頒詔曰：……（上）

尚有戲院廣告刊在第三頁

海運 百樂

兩院榮獲映權 不日獻映

榮獲本屆金球兩項獎 最佳影片！最佳男主角！

九項奧斯卡金像獎提名！

上錯天堂投錯胎

天王巨星 華倫比提 自編自導自演一人 代表作

金像影后 茱莉姬絲蒂

性格巨星 占士美臣 主演

新藝國際公司發行 派拉蒙超級巨片！

片名怪！題材絕！過程妙！全球驚！

粵語對白

羅維 監製·導演

龍拳

出品人 許麗華

成龍 領銜主演

復活節最佳貢獻

武術指導 成龍 繼蛇拳醉拳笑拳 又創新……龍拳

勢必山墟·請早定座

功夫影片 有龍則靈

領銜主演 苗可秀·田俊·任世官

今晚午夜場

凱聲 紐約 華聲

香港 國泰 都 國星 星 恒福

九龍 麗聲 樂聲 金門 民樂 國寶 油麻地 金華 茂坪 龍華

澳門 麗都

「龍華」明日加入映

兩線明日映早場、午夜場

國都·麗聲·金門·樂聲·民樂·國寶·明日加映四點三場

兒童不宜

童星關景峯在台受歡迎

【本報駐台記者司馬芬專稿】七歲小童星關景峯，隨他的父親關正良飛到台北，立刻就參加了「老頭伞頭大饅頭」演出。

這部喜劇型的動作片，是巫氏公司的老闆巫敏雄與關正良合作攝製，演員有突小田、突龍駒、張復健、方正及關景峯等，武術指導由突小田擔任，關景峯與突小田有不少喜劇動作的對手戲，在突伯伯的指導下，會有精彩的演出。

關景峯這次赴台拍戲，頗受台灣影迷注意，因他與突小田合演的「一老一少一根釘」，本月底要在台北推出，目前轟轟烈烈做宣傳，因此，這位最小的動作明星，也大受人注意了！

關景峯四歲就拍戲了！第一部是佳視的電視劇「廣東好漢」，他演洪文定，戲中的喜劇武打招數，並非他父親所教的，卻演來非常成功。

他母親說：關正良並沒教兒子武功，他是從香港的電視中，學到許多喜劇招數，不過在台北拍「一老一少一根釘」時，卻受到突伯伯（小田）的嚴格指導，因此演來更加內行。

關正良希望兒子好好唸書，他卻喜歡拍戲，眞把他氣煞。

關景峯可能血液裡充滿戲胞，舉手投脚與面部，都很有表情，乖巧玲瓏可愛，很討人歡喜，如果他願意長久在台拍戲，在台一定會大紅的。

組有「龍圖公司」的關正良，在台灣電影界有良好關係，日內與一位大片商合作，如談成，龍圖公司會在台大幹一番。

李行林鳳嬌展開活動 訪問香港傷殘機構
向爲傷殘服務之人士致敬

△李行與林鳳嬌前晚抵港後，昨日已展開了宣傳的活動，昨日上午他們在中影駐港代表黃也白及香港傷殘青年協會人員陪同下，前往港島大口環紅十字會屬下的甘迺迪傷殘少年中心學校拜訪參觀，校長方心淑及劉梅齡護士長熱誠接待，林鳳嬌李行訪問中心傷殘小朋友時，看到一個以「汪洋中的一條船」爲主題的壁報，由傷殘小朋友執筆寫出要鄭豐喜爲生命榜樣的心者，大爲感動。

李行昨拜訪甘迺迪中心時，向爲傷殘兒童服務的教師員工致以敬意，並述說自己拍「汪洋中的一條船」的目的，乃向傷殘及健康人士提出應學習鄭平喜的精神，消除自卑，努力刻苦警門，打倒敵人，做一個有用的人。他的言行使聽者大受鼓勵。

昨日中午十二時半，李行林鳳嬌於漢宮酒樓設記者招待會，下午二時半參觀觀塘傷殘者職業訓練中心，並派出「汪洋中的一條船」鄭平喜自傳特刊。今天（十二日）上午則拜會中國文化協會及自由總會，中午於頂好酒樓與文化界茶叙，下午分往港九麗聲及國都戲院主持首映禮，會見觀衆。

「汪洋中的一條船」導演李行、林鳳嬌昨日在大口環甘迺迪中心作親善訪問，圖左爲李行、林鳳嬌、劉梅齡、方心淑、黃也白。

林嘉華走不得 陳儀馨床上戲

△林嘉華原定於本月十六、十七兩日，被麗的派往澳門，爲「亞洲歌唱大賽」出任宣傳大使，同行者尚有張瑪莉等人，當日他們並出席澳門區亞洲決賽的盛宴。

誰知，昨日麗用雄向麗的申請不准林嘉華赴澳，原因細路仔在他執導的「新大丈夫」佔戲甚多，而且在十六、十七兩日，林嘉華是有很多組戲要拍的，因此原故，麗的內部竟然鬧出「拉角」趣事。

△陳儀馨在化粧間大聲說：「我近日都要拍『床上戲』。」而亞妙口中所說的床上戲，其實不是時下的暴露戲，是眞眞正正要在床上拍睡覺的戲，所以亞妙更風趣的說：「以後她不必穿衣服返工，只穿件睡衣便足夠了。」當時引得哄堂大笑不已。

＊奕秀蘭的婚期終於決定了。時間是今（十二）日下午三時，地點是九龍城浸信會教堂。婚禮完畢後，隨即前往東南亞等地作蜜月旅行。

李琳琳簽約無線 將爲她開編新戲

李琳琳正式簽約無綫，昨日已經得到正確消息証實。

據無綫有關方面透露：今次無綫邀請到李琳琳加盟，公司已即刻爲她開了部新戲，不日將開拍，但關於片名與男主角尚未決名，而內容大致是講由李琳琳所飾演的仙女，因受不住人間的繁華美麗所吸引，私逃凡間尋樂。該劇將以喜劇形式拍攝，預定有十三集，並打算在四月底推出給觀衆欣賞。

何雯妮長居馬來亞

（歌聲燈影　司馬）

香港歌星赴星馬演唱，多春風得意，在當地名利雙收，而幸運者，更在當地覓得金龜婿，長居星馬，樂不思蜀，馬來西亞風物宜人，居住環境至佳，吃過榴槤，長此流連，一點也不希奇。

已故電影明星丁皓之妹丁夏俊，於數年前赴馬來西亞演唱，結識當地一位部長級人馬，經已在馬結婚，而丁皓媽亦隨女兒在馬來亞作長居。

昨日傳來消息，本港著名歌星何雯妮，經已在馬來西亞作久居之計，嫁與當地富家子，過其少奶奶生活，而其母親亦伴女兒了。

何雯妮在二十年前，班政家盧山組人之初劇團，彼以藝名小上海妹在紅豔歌上表演，人雖細小，卻藝高膽大，六國封相中擔武生角式，扮腰坐車，中規中矩，與彼同一輩者有小白雪（劉家傑太太）及嬌嬌女（黃小賢），今已都嫁爲人婦。

何雯妮母親爲伶人笑珊珊，當其長大後，投名師學唱時代曲及英文歌，走埠於關島、越南等地區，更而至夏威夷南洋，在港表演機會尚少，偶爾返港，亦在夜總會登台三數天而已，今者落葉歸根，卸卸歌衫，亦徒使人感部光易逝耳。

巴巴荔花莉絲 處女作像詩篇

「玉樓春曉」是巴巴荔花莉絲的處女作，片中她飾演一位精幹的年輕女記者，在一個偶然的機會裡，奉派訪問一名年紀比她大一倍的樂壇名流時，雖明知對方已有一妻兩子，依然欲罷不能深深愛上這個音樂家，因此兩人充滿苦澀的戀情，活像一身哀怨的愛情詩篇。

巴巴荔在倫敦蘇荷區長大，她曾在義大利亞茲舞台學院主修戲劇與舞蹈，學成後參加倫敦合唱團，演出「睡衣遊戲」以及一連串音樂劇，在螢光幕上也經常出現她的倩影，其後，鋼烈杜活物色一名女演員時，她中選，演出「廳艷不能唱」一劇，賣座極佳，片商把此劇拍成電影，巴巴荔也隨之躍登影壇。

之後，莎拉美露絲、羅蘭士奧利花合演的「師生戀」，她也串飾一角，名氣越來越大。

導演基云比寧頓拍「玉樓春曉」時，以她來搭配奧斯卡華納，演那個情困矛盾中的柔情女記，可謂她初次肩挑大樑，基云比寧頓從千百個候選名單中揀選她來擔任此一角色，可謂知人善用，慧眼識英雄。

傅聲爲狗哭泣 甄妮暫難生育

△傅聲昨日與甄妮返部氏拍片時，他的眼睛睏起來，好像很不開心的樣子。傅聲才對記者說，「我養了一隻狗仔半年，牠死了，我很傷心。」傅聲哭了一晚，哭到眼睛腫了。甄妮看了，不知好嬲抑或好笑，便對傅聲仔說，「狗仔死咗你咁傷心，以後我死咗又會點樣？」傅聲說：「到時候我就自殺了。」

甄妮昨日也承認她非正式的收養了大家姐的女兒，她出世時，已被甄妮抱回家裡，養了八個月，替他換尿片，餵她吃奶，甄妮樂得很。她說：「我已準備在香港開一間時裝店，申請她姐姐來港，到時候她便帶小女兒來港。」

外傳甄妮暫時不能生育，甄妮也不否認，她說：「醫生叫我兩年內不必想到生孩子，因爲我的身體太弱了，而我自己暫時也不想生孩，工作也太忙，事業也發展得十分順利，就不想停下來了。」

他們的新居目前已在裝修中，預算以十萬元裝修，客廳鋪大理石，買一張床及梳化也各一萬元，成十萬元的裝修費已經唔算很貴了。

她說：「快快遷入新居，我就心滿意足了。」

李修賢學會錢滾錢

前一陣子，李修賢頻頻去台灣，難得這次返港，十多天還沒走。

「是否部氏警告過你？」

「警告？沒有，我過台灣拍戲，公司同意的，」李修賢說：「我最近接了一部片，方小姐也知道。」

「哦，你前兩天進影城找方小姐，就是談外借的事？」

「對了。反正公司未有新戲開給我。」

「你去年在公司拍了幾部片？」

「我拍夠了的，有『大命小子』、『兄弟』，還有──忘記名字了！不過『兄弟』好像改了名，叫甚麼『差人大佬搏命仔』的。」

「差人大佬搏命仔」。這部片的故事，說手足情深的兩兄弟，一個是賊，一個卻做了警探，衝突與矛盾由此而起。

「其實認眞說起來，這不算是普通打鬥片，」修仔說。

「是文藝片？倫理片？」

「也不是，不過，叫做有點劇情，故事不錯的。」修仔簡簡單單地，花了兩分鐘把「差人大佬搏命仔」的情節講完，果然頗教人感動，此片導演是華山，與李修賢拍檔的是劉永。

「華山是標準好好先生，與的很好人，」修仔說。他倒是向來很少讚人好人，這傢伙不大賣交情，他去年一連兩部片，湊巧都與華山合作──拍罷「差人大佬搏命仔」外，便拍「大命小子」。

「既然公司暫時沒新戲派給你，幹麼還不過台灣掘金去？那邊還未開戲？」

「我有點私人事搞。」

「甚麼事？」

「小生意，」修仔答。對了，聽他說過他與另一位姓李的友人，合股做些出入口貿易，對方在英國，修仔在這邊看中了甚麼玩具、食品，對方認爲合銷的，修仔便寄貨過去。

「你過台灣拍戲時，生意停下來了？」

修仔哈哈笑道：「全世界都可以做生意的嘛！不過我在台灣比較忙，沒那麼多時間揀貨就眞。」

難怪修仔最近闊起來，在邵氏支一份人工，間中到台灣賺點外快，又做一份小生意，比以前好多了。

許冠文學詠春治風濕 至今仍未落畫
「半斤八兩」在日受歡迎

△許冠文日前由日本返港，向記者透露，「半斤八兩」一片在日本受到歡迎，至今仍未落畫，院商已有意無限期的展映下去，許冠文攬妥一切後，便先行返港。

他向記者表示，最近他已拜了一個外國人爲師，學習詠春了。許冠文並向記者解釋，他學習詠春，並不是爲了以後拍武俠片的關係，而是爲了治療他的風濕脚。

據悉，由於許冠文一直酷愛杯中物，特別喜歡嘆番兩杯，可惜學飲兩杯之後，他的一雙腿便不聽使喚了，變成一對風濕脚，祇要翻風落雨，他便走不動了。

記者問，「想治療風濕脚，最好是學詠春，爲什麼反而要學詠春呢！」

「那是沒辦法之中的辦法，」許冠文表示，最近天氣陰晴不定，他的一對風濕脚痛不可當，如果愈行，脚便愈痛，許冠文與一個外籍朋友說起此事，對方是學詠春的，力陳學中國功夫的好處，表示可以防止風濕脚的蔓延及痛楚。許冠文決定拜師學詠春了。

本來記者爲許冠文拍一冊照片，他說「第一次學師拍照不大好，寧願下次再拍照吧！否則不好意思的。」

商台增節目 日日有專題 復活節尋寶

商業一台「空中俱樂部」四月份新增節目，內容更豐富更充實，新增小環節分爲「每日一故事」及「每日專題」。

商台最受歡迎的一年一度復活節尋寶，今年再由英文台舉辦，定復活節星期日（四月十五日）與星期一（四月十六日），一連兩天舉行，內容更新奇有趣，過程緊張刺激兼而有之，是假期最佳娛樂節目。

今年獎品甚豐富，第一名可獲一對精美的BOSE三〇一〇型揚聲器，第二名可得愛華牌手提收音錄音機。獎品超過十份，包括金利來套裝領呔手帕，新款利惠牌牛仔褲和名廠化粧品等。

被傳追羅維公司靚女 任世官向記者呼冤枉

近來影圈中傳出任世官與羅維公司寫字樓女職員拍拖的消息，人們繪影繪聲，越傳越似。昨日筆者見到世官，問起他蜜運成績如何，幾時請飲喜酒？世官頻頻搖手，一臉鄭重的神氣說：

「唔可以亂食，說話不能亂講，人家早已有男朋友，如果因爲謠傳而影響人家的感情，那時就食齊都補唔番了。我還想請你代我伸冤，佔唔到連你都相信！」

任世官表示，他所以近來常和那位寫字樓小姐見面及有時同往飲茶，完全是爲了公事，因爲羅維公司的「龍拳」上映在即，而羅維與成龍又去了台灣和韓國，老闆娘許瑛華就叫他幫忙做點宣傳推動工作，由此去公司的時候多了，與公司中人就比較熟絡，如此而已。

「龍拳」是成龍繼「笑拳怪招」後的新作，在這兩部片中，任世官都擔演大反派角色，而成龍亦曾說過與世官交手打得最過癮，原因是大家都是自幼練習北派武功之故。

任世官近年多在台灣拍片，許多人都以爲他是在台灣長大的，其實，他是天津籍的香港仔，抗日期間他們一家移居香港，幼時住在九龍的鑽石山，他父親是北派名拳師，粵語片黃金時代的武俠女星任燕是他的長姊，他排行最幼，乳名叫「細官」，入影圈後，把「細」字改爲「世」，便成爲現在的名字。

多采多姿美軍少將 巴頓將軍死于暗殺

（星座）

在第二次世界大戰中，戰功非常煊赫，而新聞也最多的美國陸軍第三軍軍長喬治巴頓，於戰事結束之後，一九四五年十二月在歐洲一次座車失事中喪生。這位一生多采多姿的美軍勇將，它的死，表面上雖無可疑，但關於他的意外死亡，一直傳說另有裡因，而且涉一宗價值二億五千萬元的黃金失竊案。

據一項流行甚廣的傳說，當納粹失敗之後，盟軍方面發現一批價值二億五千萬元的黃金，是納粹秘藏起來的贓物。蘇聯方面對這批巨量的黃金，志在必得，但給一批美國人負巧計奪取了。據說巴頓將軍是知道這件事內幕的美國高級將領。有關這宗大竊案的人物，爲了滅口，使盡一切方法，去暗殺巴頓將軍，因此巴頓將軍的座車失事死亡，可能就是暗殺他的陰謀的結果。

「暗殺目標」的原著是一本名叫「阿爾剛昆計劃」的小說。作者佛德烈克諾蘭寫這一本書的靈感，據他自己說是在一次華盛頓舉行的鷄尾酒會偶然獲得的。他有一次在華府參加一個出版會議，他聽到一個參加酒會的人說：「他當然是被害死的人……。」他們當時正在討論的，就是有關巴頓將軍的問題。諾蘭說：「我的好奇心被引起了。對於巴頓將軍的死，一直追查下去。巴頓將軍是死於意外嗎？巴頓將軍是被謀殺的嗎？」

諾蘭追查推理的結果，對第二次世界大戰這位風雲人物的死，有很驚人的重大發現。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「小甘羅拜相」（上）麥炳榮主演
- 9.30 粵片「小甘羅拜相」（下）麥炳榮主演
- 11.00 聯邦密探隊
- 12.00 智勇雙雄
- 55 午間新聞
- 1.10 無花果
- 2.10 電視劇「神州英豪」
- 3.10 粵片「初歸新抱」譚蘭卿主演
- 4.35 乞嗤怪獸
- 5.00 父子親情
- 30 萬里尋親記
- 6.00 危與孔燕
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「天虹」
- 8.00 貼錯門神
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報導
- 35 甩牌下
- 11.05 名演劇場「苦海明燈」（粵語配音）
- 12.05 國片「鬼馬小淘氣」

麗的中文台
- 甄珍主演
- 1.35 英語片
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 粵片「天倫」吳楚帆主演
- 12.00 午間新聞
- 15 女神探
- 1.05 萬花筒
- 35 原子蜻蜓奇遇記
- 2.00 粵片「火海勝字旗」麥炳榮主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 追族
- 5.20 三一萬能俠
- 50 小窗口
- 6.15 今晚新聞
- 25 觀點與角度
- 30 麗日仔時間
- 7.00 鱷魚淚
- 8.00 俠聖再顯神威
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 今年今日
- 03 新聞天氣及證券行情
- 30 無頭鷹時間
- 11.00 十大奇案
- 12.10 恐血劇

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 6.10 野外奇觀
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 八個够晒數
- 8.30 智多星積穀防饑
- 9.30 明珠九點半「行決伏義」
- 11.20 最後新聞報導
- 30 英語片集
- 12.00 民主火花

麗的英文台
- 5.00 兒童世界
- 6.10 生活的旋律
- 35 和夫曼特輯
- 58 新聞摘要
- 7.00 星球大戰
- 25 太空飛鼠
- 55 狂歡勁舞
- 8.25 今年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 9.00 英語片
- 11.00 新聞報告
- 10 英語片

豪華・新大華・華聲 3-617169 3-841199 5-762372　冠金・華國・寶國　華盛頓・總統　紐約・凱聲
第二週 復活節假期內天天加映　好片當前・先覩爲快　「性醫院」Sex Clinic 蒙妮維達 米高 尚梅狄 大胆作　今晚午夜場明早十點九龍華聲
第二週五場　「雪地紅狐歷險記」THE FOX　粵語旁白　老幻咸宜　今年四摄拍　金冠今午夜場：變色的太陽
第二週・今五場　「雪地紅狐歷險記」THE FOX　粵語旁白　華盛頓今午夜場：萬里尋仇
第五週　「俏妹闖七關」FOUL PLAY　高蒂韓主演　今至明日連映午夜場　成龍主演「龍拳」
最强勁的配搭！今天全綫隆重獻映　撲飛要早　「風流斷劍小小刀」狄龍 傅聲 施思 谷峰 陳惠敏 李麗麗 孫仲導演　今晚全綫午夜場「差人大佬搏命仔」
即日五場獻映　明天預售　狄龍一殺萬一手斷一分　傅聲小小刀　「風流斷劍小小刀」　今晚全綫午夜場「差人大佬搏命仔」
麗聲・國都　紅磡・大華　麗華・英華・寶石・觀塘　皇后・皇都・嘉禾　利舞台・倫敦・都城　海運・百樂 H702412 K678091
今天五場　秦漢 林鳳嬌 歌星 李行導演　「汪洋中的一條船」中央電影公司出品　金馬獎六項　龍拳　成龍主演
今天五場　千計老元才狀　羅拔烈福・保羅紐曼合演　「紅粉飄零」栗原小卷主演
今天五場獻映　復活節佳門劇　「雜家小子」洪金寶主演　今晚起早院夜場「半斤八兩」
今天五場獻映　復活佳節假期首選佳片　鄒文懷監製・嘉禾最佳片　洪金寶導演　「雜家小子」　今至明早五場加映「半斤八兩」
今天五場　利舞台 公司聯合推出　李察張伯倫 嘉瑪・金雲　「灰姑娘」The Slipper and the Rose　影都後晚午夜場：半斤八兩
第二週映　Damien OMEN II「凶兆續集」　在美公映，掀起搶購戲票熱潮！　海運今起一連四晚午夜場　百樂午後夜場「差人大佬搏命仔」
明珠・文華　東方・新聲　新都・快樂 K666148 H773496　龍華・恒星・油麻地・福星　樂聲・國泰　金門・民樂
第二週映五場　全港影評一致稱讚　確係好戲　「再見女郎」李察杜里弗斯　瑪莎梅遜　今晚午夜全線映「差人大佬搏命仔」
今天獻映　四屆金像巨星安東尼昆　「六壯士」女主角　愛蓮碧絲　「凶胎」男主角　米高安沙拉主演　千軍萬馬決戰沙場　耗資億元　The Mirage「星戰千秋」　今午夜場「半斤八兩」
今天五場　狄龍獻導演大沙漠天羅地網　「水怪」　新都今晚十時快樂今晚十時加映復活節「半斤八兩」
今天五場　秦漢 林鳳嬌 歌星 李行導演　「汪洋中的一條船」　龍拳
今天五場　「性愛醫院」蒙妮維達 米高 尚梅狄　今天五場　「汪洋中的一條船」秦漢 林鳳嬌　龍拳
今天五場　秦漢 林鳳嬌 李行導演　「汪洋中的一條船」中央電影公司出品　金馬獎六項　成龍主演　龍拳

三個大小成比例的竹器，讓花葉有層次的伸展，形成特別的插花法。（盧復心攝）

星兒閃爍夢般景緻

島上人家　□林志□

很久沒有浪漫過了，大日子，且擺脫光管的束縛，家裏來一頓燭光晚餐，陰暗的四週，不要看見傢俱雜物，不要看見一切，只容許少少的反光飾品，在柔和光線到處，若隱若現，明滅生輝，星空閃爍般夢幻氣氛下，不需香檳也醉了。

這不似在人世間渡過的一宵，也就使日子更加特出、難忘、甜蜜。

×　×　×

掛緞一幅：雪山星月。

材料：藍緞襯一幅，九十公分乘一百三十公分；白緞襯一幅，九十公分乘三十公分；八安士條綸纖維填料一幅、九十公分乘七十公分、少許銀色的閃光纖維質布料、一幅黃織緞、一球金線、線、紙。

星月雪山

把填料一幅，切成六十三公分乘七十八公分，每幅六十三公分乘七十八公分。從藍緞中切出兩幅，每幅六十三公分乘七十八公分。用粗針腳把填料暫時縫在一幅藍緞底上，另一幅藍緞則暫時擱置一旁。

按圖中形狀比例（每方格等于十二點五公分乘十二點五公分），畫出山形，從白緞中剪下，用粗針腳把山縫在藍緞上，山腳與山有少許交疊，砌好後，把山縫緊，依着山頂的形狀，從銀色布上剪好雪帽縫上。從黃織緞上，剪下娥眉月，縫在天上，用金線繡上大小不一的星，不規則地散佈夜空。

把兩幅藍緞面對面縫好，留下二十公分缺口，把緞襯向外反，從缺口塞入緞內按平。如果想掛緞硬實一點，可在未縫上藍緞前塞入一塊硬皮紙。

在緞邊上角縫上線供懸掛。

×　×　×

小擺設：銀菜滿枝

材料：可供插上物體的圓球六個（花店有售）、三商金粉、膠水、三串釘珠金屬片、大頭釘、銀線、噴漆器、銀漆、樹枝丫、銀薄、花插。

取出三個圓球，塗滿膠水，灑滿金粉。

再取出另外三個圓球，用大頭釘穿上金屬片，釘在圓球上，一塊一塊釘滿圓球。

把枝丫噴上銀漆，插在花插上，枝丫腳圍上一捲銀薄，用銀線球掛在枝上。

×　掛飾：精品世界　×

材料：白汽球數個、銀漆、噴漆器、卅六公分直徑燈罩一個、銀薄、綵帶、金銀線，各種小精品（反光的和不反光的）……。

用錫薄鋪滿燈罩，燈罩下用綵帶繫上氣球，有噴上金漆的，有不噴的，讓綵帶尾空懸，或者掛上小精品，也可用金線、銀線掛上小精品、禮物啦、襟紙啦、長商紙帽啦、小紙傘啦……，不一而足。

時代生活

風濕症

食療

風濕症的病理，到現在還未能明確探明，有一派醫學界人士說它是由一種鏈狀球菌的傳染，並有許多實例，證明病者的血液中，可培養出一種鏈狀球菌。但也有另一派學者不信能從血液中培養出鏈狀球菌來，並否認它是真實的傳染病，而認爲是身體組織對於細菌性蛋白的一種變態反應（或稱過敏反應），而這種細菌必然在血液中，凡是身體任何部分的局限性傳染病竈，如扁桃腺炎、牙槽流膿、或鼻竇炎等，因病毒的吸收，均能誘發此種變態反應。總之，無論這兩派學說誰是誰非，身體內一部或全部的細菌傳染，特別是鏈球菌的傳染，就是它的原因，這是無可否認的。

風濕症在發作時，雖然不會怎樣凶險，因風濕發作而引致死亡的，非常罕見，然而它對人類的威脅，實在可稱得上是可怕的。因爲，大多數不可治癒的心臟病，據估半數以上的慢性關節炎，都是此症所引起的，前者，使患者終身不能積極從事於現代高速活動，處處顯得落於人後，在生存的競爭中，喪失戰鬥能力，祇有託祖宗的餘蔭，或者社會的福利措施，得以苟延殘喘；然而壽命比常人已大打折扣；而後者，稍一行動，即痛苦難堪，雖無性命之虞，但徒有完整的四肢，卻不能靈活運用，在半殘廢的狀況中磋跎一生，亦不可不說悲慘了。

出嚟堂　指壓法能增容顏美麗？

芳芳

吳佩晴讀者：

來信問指壓按摩能否增加容顏美麗？使身體健康，青春常駐？可不可以自己學習，施行後有沒有副作用？

吳佩晴讀者，本來指壓是人類調整身體某一部份疼痛的本能，如果感到疲倦，酸痛，自然用手去按壓一下，以減輕痛楚。

後經過科學的研究，日漸的改良，就成爲今日流行的日本式指壓法，美容學家們定加以研究，今天已能幫助愛美女性解決一些美容問題，像一個人過於疲勞，容顏就顯得憔悴，容易衰老，或身體患上痛症，也令人提不起勁，還有香港婦女最易患上便秘，腰痠背酸，肌肉僵硬等觀象，使身體新陳代謝特別受影響，所以如果我們的健康有損，精神一厥不振，誰也不見得「美」的。

所以聰明的美容專家都採用了一套按摩與指壓的美容混合法，施於美容學上，使青春能夠久留一些。這種按摩法，可到一些美容院學習。指壓法，沒有副作用的，可放心採用，只不過要有恆心。

家裏的裝飾品

江研

小客廳的牆壁上，掛滿飾品是大忌之一，因客廳本身已小，再掛上那麼多壁飾，就令人受惑到局促，壁飾可以掛，但必須嚴加選擇，很多家庭都喜歡在客廳裏掛一幅其大無比的全家福，或者是老人家的相，這不大理想。理想的方法是掛上不多於四幅的畫或沙龍佳作較好。不過，每幅的大小也不應超過八吋乘十吋，大一些也可以，但超過十五吋，有會有不調和的感覺了。

有客廳中適當的地方放置一塊地毯，會增加不少寧靜的氣氛，但須留心選擇地毯的大小及顏色，必須不太大而和牆壁、傢具的顏色互相配合，現時新型的地毯，光源大都向上射，或由牆壁來反射。

客廳牆壁上的顏色不宜過深，祇宜灰、黃或白三種顏色，淺紅、淺藍都不適宜，淺紅祇在睡房裡，淺藍則祇宜在餐廳裡，灰色配客廳較佳，因爲灰色各種顏色中比較深色，卻又不是過深的一種，在燈光的配合下，他會給人一種溫和，舒適的感覺，但天花板上，無論如何都以白色爲宜，如果天花板上也配上灰色的話，效果就會完全相反，令人有透不過氣來的感覺。即使你的客廳不想用灰色，而用其他你所喜歡的顏色，但天花板上用白色這個原則，也不要輕易去改變。

世間　玩不得

莫太太一早買了報紙回來，看不到一分鐘，馬上大呼小叫的，把莫先生從夢中叫了起來，看看時鐘，才七點，爲了可惜香甜的夢的消失，忍不住生氣的問太太：「吵甚麼？一大早，有賊入屋行刧呀？」

「你曉得甚麼，一天到晚祇顧睡，退了休又不想想找一些小生意來做，等我去投資黃金、股票，現在可慘了。」

「吓！」莫先生聽這消息，所有睡意全消，馬上問：「你那來的錢投資黃金、股票？」

「不是你的退休金？」

「你……你……」莫先生嚇到作不得聲：「我全部的財產？」

「也差不多，有大半。」

「唉！太太，那是我倆的老本啊！」莫先生說：「黃金、股票是你我玩的嗎？這不是投資，是投機呀！看不準，身家性命都賠上的呀！」

「我知道。」莫太太仍理直氣壯的說。

「你知道，又玩這些危險玩意。」

「但報紙上說這兩門東西大有可爲，我不就是拿那些『死錢』去賺活錢嘛！」

「現在賺不到，都賠上了吧！」莫先生不自覺的摸摸頭：「想不到指望過一個安靜晚年，這麼真叫塵老過不了世。」

「你嘆甚麼氣。」莫太太顯出不耐煩的語調。

「不嘆氣甚麼成，我的退休金都沒有了。」

「誰說沒有。」

「你不是說慘嗎？」

「是的，股票很慘，跌了很多，但我買得少，但黃金可賺了錢，補償過去，還是有賺。」

莫先生一聽眞是額手稱慶，馬上催促太太：「快！把甚麼股票黃金都放掉，拿着錢自己受怎麼就怎麼，不要擔驚受怕。」

莫太太看着老伴的堅決態度，祇有答允。事實她也知道是最妥當的解決辦法。

中國佳話　穿新衣

·加蒂卡·

雨下個不停，她們托小周買飯盒回寫字樓吃，吃完飯盒，茱迪看時裝雜誌，瑪莉銼手甲。安芝看電影畫刊。

「茱迪，妳說想學剪裁？甚麼時候上課？」瑪莉問。

「這禮拜天開始。」

「說起來我學過兩次裁剪，但每次都上了兩三課就不去了。總是對它提不起興趣。」瑪莉說。

安芝放下電影畫報，走到茱迪身邊，伸手點着一幅時裝圖片說：

「就是讓我學十年，相信也裁剪縫製不出這麼好手工和服貼的衣服。茱迪，妳何必費錢、費時間去學呢？喜歡那一件便買那一件，更稱心如意。」

「如果自己會做，省很多錢的。就拿這一款說，」茱迪指着雜誌說下去「兩碼半料子最多五十元，但它的售價是二百六十元。自己做可以有五件之多了。日常上班穿也不用講究太好的手工和太多花樣的款式。學會以後，每個月我都有新衣可穿……

妳們說，是不是很有意思？」

和睦鄰里

對鄰人有好的態度可使別人和自己的生活變得最好。對鄰居要有禮貌及爲他們設想應是沒有一定止境的，因那是帶來鄰睦的方式。爲了自己及鄰居快樂的緣故，在與鄰居交往的各方面作一個榜樣。

下列有些能幫助人們成爲更有禮貌的鄰人所不該做的事：㊀永不要批評或蔑視一位鄰居的信仰（不論是政治上或宗教上），也不要批評鄰居清潔的方法，養育家人或理財方面的事。㊁不應在家事上加上意見。你可傾聽別人的訴說而同情他、支持他或者給與建議，甚至被要求這樣做時亦要很小心。㊂不要說謠言，甚至事實證明是眞的。㊃不要做任何不尋常的事打擾別人或使人不快，例如在晚上時所作的消遣，特別是玩通宵麻將或開放嘈吵的音樂或大聲談話，讓孩子跑跑跳跳等等，使下一層樓的鄰居受到吵聲的打擾。

（上）耶穌基督末世聖徒教會保健隊

工商日報　分類廣告

效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式六三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售　海邊　西環海邊　屯門新市　石屋平售　大坑唐樓　旺舖急售　旺角吉樓　招租　旺舖平租　旺舖出租

出讓　上海菜館招租　鳳凰村蒲崗村道71號一品齋菜館地點好生意旺上下兩層3000呎一流傢俬裝修設備新頴因人手不足全部出租有食物牌電③九五四七二○蕭

影印機廉讓　木房出讓　飯店出讓　麵飯店讓　頂廉房廠　黃竹坑區面積二仟餘呎設備齊有車位可即開工合意電K847027洽　靚狼狗仔讓　農場出讓　車床出讓

聘請職員　德信錶行高薪聘請職員　㊀鐘錶售貨經驗之男女售貨員多名·㊁女性助理售貨員多名升職機會高·㊂女性助理會計員·㊃鐘錶修理技師·㊄男性後生有升職機會·每天工作十小時半供膳兩餐有良好福利制度應徵者具詳細履歷表附近照通訊電話及地址寄香港銅鑼灣怡和街13號莊士發展大厦地下德信錶行收候約面談來函守秘·

尖沙咀區三大錶行聯合高薪聘請職員　衣車學徒　聘請教師　待聘　專門報稅做數

美斯旅行　旺舖出讓　聘請　請驗貨員　任枝校工　請看更香港　初級文員　映房助理

失業無依　忠誠服務帳稅　徵求　收購碎布　徵新頴玩具　幸福婚姻　收買酸枝　專買酸枝　徵中年婦　招判工程　誠徵女友　誠意徵男友　啓事　遺失聲明

遺失聲明　招生　現代英語　尖686720　旅遊會話　留學移民　個別自組　靜動氣功　八卦掌　形意拳　加拿大五湖學院　專教玩牌　臨床學　張公議　小姐英美　尋訪　尋弟　商業　請人人請　收買衣車修理衣車　光頭

高價收購彩色電視　高級錄音帶　收買酸枝　安裝修理　瑞香園　專寄外行李　平價機票　成功　5·440550　448271

20元修電視　20元修電視　麝香　最新款十波賽車　金輪單車行

漏水剋星　中國口轉車汽　專營　日本翻新客貨及三噸貨車農業及建築機械轉口價特廉代辦手續有現貨詳情電⑤768687⑤767755適行車行袁樹榮　油印中心　中英打字

奇華著名禮餅　高級西餅

總工廠　總行　分行　分行　分行　分行　分行　分行　分行

搬運　中聯　5·635157　5·627922　3·632345　3·333532

立榮搬屋　香港783183，780179　深水埗840811，888434　土瓜灣310866，308818

永勝搬屋公司　香港：436193·435125　深水埗：848480·848767　九龍：369569·368783　元朗：785738·大小搬運

誠信搬屋公司　5-278358　3-314970　5-280071　3-810157

醫藥　老牌中醫陳銳堉　紅斑狼瘡白蝕特效專藥　癬白蝕　老牌中醫竹林氏　五代祖傳胃專家

善補靈藥

外施強壯堅體·固本培元　有不可思議之奇效　老牌妙藥遐邇知名　各處藥行均有代售　杜絕偽冒即起改用

鋁質七彩新型包裝

痔瘡　苗樂天醫精　立止痔血脫肛　（醫法獨到·保證滿意）

風濕胃　祖傳岑偉強

痔瘡　卅年經驗黃華湛

婦科　牛國實學葉友芳

黃標腰病丹　三代祖傳·湯步古方

宮　麗　大特派今天請早

港金與外圍脫節 昨續升六元八角

最高攀上一四六六·五

【本報訊】昨日外圍金價雖報跌，但港金由於美電再創三年來新高價，將金價亦扯高。美電昨日最高成五·一九〇，卒以五·一三〇收市，亦顯得港元疲弱之勢仍會持續。

美元在西歐外滙市場猛跌，但在本港外滙市場則背道而馳，據專家分析，除部分港元之本身疲弱之外，炒家乘機在貨幣上作投機買賣，影響本港之幣值。

本港金市，前市尾盤爲一四五七·〇，昨日上午開市爲一四五五·〇，最高成一四六一·〇，最低成一四五三·五，收市價一四六〇·五，息價訂去息二·〇元，上牌現貨交收共二百兩，公價定一四五七·五。

下午開市報一四六二·五，最高成一四六六·五，最低成一四六〇·五，收市價一四六三·八。整日波幅爲十三元，收市價比前市升六·八元。早市低開高收，雖有回吐力，但走勢已與外圍金價脫節。

週二外圍金行情，金價方面：倫敦報二三九·七五美元（跌〇·四五美元）。瑞士入價報二三九·二五美元，出價報二〇·〇美元。（跌〇·七五美元）。巴黎報二四二·三六四元（升〇·七七美元）。加拿大期貨報二四四·六〇美元（跌一·一美元）。美國紐約報二四二·五〇美元（跌一·一美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·一〇二二美元（漲〇·〇〇八二美元），美國告老士報二·一〇三〇美元（漲〇·〇〇八〇美元）。

美鈔奇硬，大鈔報五·一二二，普鈔報五·一一五。美電最高成五·一三三，最低成五·〇九〇。通天單最高成五·一二五，最低成五·〇八八。

日元報好，大紙報二三七·〇〇，細紙報二三六·〇〇。新台幣報一一八·五〇。西德馬克報二六四·〇〇。法國法郎報二一三·五〇。瑞士法郎報二九四·〇〇。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期三）爲九〇·六，比前九二·一，跌一·五。

新鴻基財務公司觀塘分行昨開幕

【本報訊】爲加強對各界人士及客戶的服務，新鴻基財務有限公司特在觀塘增設分行，於昨（十一）日開業，提供一切有關財務及投資服務。觀塘分行位於康寧道九號晨光大廈九樓D座。

本港金鈔外幣行情表

四月十一日（星期三）

（九九K金）	
開市	1455.0
收市	1463.8
最高	1466.5
最低	1453.5
（白銀）	
開市	373.00
收市	373.00
最高	373.00
最低	373.00
（美鈔）	
大鈔	5.122
普鈔	5.115
（美電）	
最高	5.190
最低	5.090
（通天單）	
最高	5.125
最低	5.088

（日元）	
大紙（萬計）	237.00
細紙（萬計）	236.00
（其他外幣）	
英鎊	10.60
澳洲元	5.50
加單	4.40
加元	4.35
菲幣	0.60
大叻紙	2.29
細叻紙	2.28
馬來西亞元	2.25
新券幣（百計）	49.00
盾幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	264.00
法國法郎（百計）	113.50
瑞士法郎（百計）	294.00
泰幣（百計）	23.00
荷盾（百計）	240.00
新台幣	118.50
人民幣	31.82

假前買家多持觀望 大市牛皮偏軟 昨跌零點九五

交投減退成二千多萬

每日股市

【本報訊】在全無消息刺激下，大市陷入大牛皮拉鋸悶局，各股做價只徘徊一、二價位間上落，表現甚爲呆靜。投資者大多持觀望態度，靜待大市之去勢，所以裹足不前，未敢入注。而大戶整日雖然沒有拋售，惟只是少量出貨而已。另一方面由於復活節假期將至，市面已充滿假期現象，買賣意興闌珊。部份經紀表示，近期大市仍會保持牛皮反覆上落之走勢。指數反覆微退零點九五。四會總成交額爲二千七百二十六萬元。交投大爲縮減。

開市初期，市況奇靜。投資者在企候態度下，使買賣疏散爲近期所少見的。一般做價亦只企穩上日價位而已，而且大多數股份還未有買賣盤出現，可見市情散漫之程度。十一時指數微揚零點五七。市況中段，市情更爲疏靜。雖有部份人仕趁低吸納，可惜未有大手貨吸入現象，上午收市時指數反覆微退零點八。下午開盤買賣形同早市，一般股價無多大變動，而個別股份買賣已較前大爲遜色，藍籌領導股亦表現乏勁。

市道中較爲堅穩良好者：華光地產最低企穩上日價格，以八角七分成交，其後卒挺上八角九分最高，與開市相同，走勢甚穩。新世界最低跌下一元八角八分，最後反覆回挺上一元八角九分收市最高，較上日亦倍上一分，表現亦穩。另外怡和走勢亦較前大爲平穩，最低挫落十一元七角，最高躍上十一元九角成交，最後卒以十一元八角收市，企穩前價。而九巴逆流而上，最高收市四元六角七分半，最低回至四元六角二分半，較前進升二分。

較爲活躍的股份：怡和證券最高一度衝上六元三角五分，最低首成六元一角，最後以六元一角半收盤，較上日報升五分，走勢突佳。滙豐最高同上十二元九角，最低企守十二元八角，微挫一角。和黃表現亦已轉弱，最低跌下四元正，最後只能以四元零二分半收市，較前銳下七分半。令人失望。太古洋行（A）最高只能企穩上日之八元零五分收交，最後亦跌至八元正收市，較前報下五分。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二一九五點九一跌二三點一七；公用事業類二二九四點三九跌一三點五七；地產建築類二六二八點五九升〇點六二；工商企業類一七四一點九二跌二三點二一；倉塢類八三〇五點八一無起跌；酒店類二三一六點七四無起跌；投資類二五九五點三九跌三點二六；航業類八六九點七〇升一點九五；紡織類一六〇二點二一跌八點二七；橡膠類二二二八點二九無起跌。

台灣通膨率漲得快 工業原料價也劇升

預料消費物價指數高達兩位數字

【本報訊】台灣的通貨膨脹會比經濟學家預料中上升更快，主要由於產油出口國家組織大幅度增加油價、及汽油、燃油與天然氣加價，平均是百分之九。

據台灣政府估計，國營汽油公司出產的十七種產品加價，會引致台灣消費指數增加百分之五分四。

加上外國入口貨品價格上漲，例如鋼鐵及木材，使到通貨膨脹的壓力更大。

二月份消費價格比一月份季節性上升百分之一點二七，或以一年期計算上升百分之十五點二四，至於批發價，以消費價趨勢來看，前景不鑰，二月份上升百分之零點八三。

由於通貨膨脹的壓力，三月份的消費價格及批發價將會升至兩位數字。

汽油公司發言人稱：他們的汽油價格比亞洲其他國家低廉，最近一次燃油只增加百分之八點七，由每千公升新台幣二千八百五十元，增至三千一百元。

至於其他地方，香港四千三百六十五元，南韓四千三百十八元，日本四千一百三十六元，新加坡三千七百零九元，外貿局發言人稱：燃油的小幅度加價，不會削減台灣在國際市場上的競爭性，與南韓油價上升百分之十七比較，台灣更有利。

預料台灣電子業的比率至少在今年上半年會保持不變，不過其他工業，如英坭、陶器、玻璃、及化學製品的價格會上升，但政府以採取行動，以對付通貨膨脹，主要是壓制投機買賣及商人屯積。

據政府消息來源稱：政府預早宣佈燃油加價，以阻止商人投機，並且會按步採取措施，對付通貨膨脹。上週三，計程車開始增加收費，由新台幣十元升至十五元，但其他交通的收費仍未有增加。

台灣防止通貨膨脹機構——商品價格諮詢委員會，正謹慎從事調整重要貨品的工作，並防止本地供應商以高價來補償高成本，而藉此從中取利。

該委員會預算給予各廠家自由訂價的權利，但價格一定要合理。

海外入口限制打擊大 牙雕業產銷籠罩陰影

原料來價雖大幅漲價

【本報訊】原料來價激强，加上海外市場入口限制加强，本港牙雕業產銷已受極大的威脅。

牙雕業是本港一門有悠久歷史的工藝品行業。近二十年來，許多傳統的工藝品行業已因無法適應潮流而日趨式微，但牙雕業卻是繼續穩定發展。外銷本銷都獲得了傑出的成績，近年來，港製牙雕在世界市場上聲譽日隆，銷售潛力應該是十分雄厚的。

然而，原料來途激升以及入口限制的加强，牙雕業近期已處於困難的境地。

香港牙雕業每年進口的象牙約爲四百五十噸至五百噸之間，主要由非洲國家供應，其中半數來自肯亞。今年以來，象牙來價急劇上升，和前年比較已提升逾兩倍。

但是，一位牙雕業商人指出，對這個行業打擊最大的還不是成本的上升，而是入口限制的加强。

鑒於野象數目日益減少，有關國家在一九七三年三月於華盛頓召開會議，簽訂一項保護有絕種危機的野生動物的條約，而美國則於去年中規定，凡是輸往美國的牙雕品，必須是華盛頓協會屬下的會員國所生產的。這個協會屬下的國家只有三個是有象牙輸往美國，而所佔的份量則極少；相反，不屬於這個協會的香港，卻是美國牙雕品的主要供應地區，而事實上本港的牙雕品外銷亦以美國爲最大市場，這個禁例實施之後，本港牙雕業便遭受到沉重的打擊，據說，自去年下半年起，許多牙雕品因無法趕及在新例實施前運出，存貨積壓使日趨嚴重，至於本銷方面，今年也是呆滯不前，由於貨價漲升，許多遊客都是望而卻步，何況本銷的地位一貫是較爲次要的。

這位牙雕業商人認爲，去年是牙雕業萌露危機的一年，但由於本港商人在去年已盡早將產品付運，所以整年的銷量還能保持有所增長，但今年的形勢就會甚爲艱劣了。目前本港的牙雕業商會已去商有關國家，要求放寬限制，另一方面，則努力去開闢新市場，但無疑進展並不是很順利的。

國際銀行家 重視亞洲市場

【本報訊】遠東區的商人銀行服務市場，其發展將較世界其他地區爲迅速，而預料此種趨勢仍將持續。此乃萊斯國際銀行商人銀行部總監高景榮所發表的意見。

高氏於上週抵港，負責設立商人銀行部門。該部門已啓業，專向遠東區客戶提供服務。以集合貸款額計算，萊斯乃全世界第五大銀行。

高氏表示，該行經過廣泛調查，方才選擇香港爲遠東業務總部。他說：「本行選擇香港的原因，是由於此乃商人銀行服務的理想市場。」

該部門將提供廣泛的服務，包括集合貸款、工程集資、租賃及船務參與等。此外，並希望參與發行及管理債券。

高氏稱：「遠東區經濟增長率高而資本支出可觀，尤以能源方面爲甚，故對工程集資方面，確具殷切需求。此外，該區適應力特强，此亦是成功的重要因素之一。」

上月份外資設工廠 僅增二百四十萬元

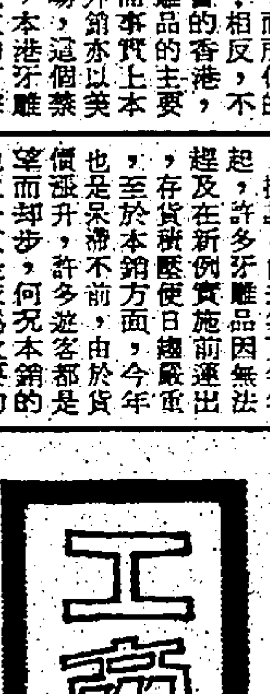
【本報訊】海外資金來港設廠，還是十分有限。最新的一個月統計，僅增加二百四十萬港元，分爲四間工廠所有，着實是少得可憐，說不上是有規模的工廠，平均每家投資才六十萬元連中型廠也沒有資格稱得上。

據報告：今（一九七九）年三月份外商在港投資工廠的累積金額，達二十一億一千六百一十萬元，比二月份增加二百四十萬元，增幅爲百分之〇·一五。

外商在港投資設廠則由二月份的三百九十一間增至三百九十五間，增加了四間，其中紡織業佔兩間，化學工業一間，另一間是投資玩具業。

在外商投資中，仍以美國資本佔首位，三月份有九億四千九百七十萬港元，日本第二位有四億〇五百四十萬元，英國一億五千三百二十萬元，瑞士有一億〇八百萬元，荷蘭一億〇二百萬元。

外商在港投資仍以電子業佔首位，次爲紡織，化學，電器製品，印刷及食品業。



炒樓熱潮受抑制 轉名費已見調低

個別地產公司並無改變

【本報訊】銀行利率在今年內經四度調整後，地產界是較爲受到加息所影響，目前一般分期付款買樓的貸款已升至年息一分三厘水平，令炒樓風氣受到抑制。部分地產公司在去年已爲防止炒樓而將樓花轉名費大幅度提高，現時亦開始將轉名費用調低至原來水平，不過地產界人士認爲，此舉不會刺激新的炒樓熱潮。

太古地產有限公司經理關英傑指出，該公司屬下樓宇的轉名費用一直爲二千元，但去年年底，由於市民炒樓風氣甚盛，所以暫時將轉名費改爲樓價的百分之二。他說，雖然調高轉名費並非遏止炒樓的最佳方法，但卻可收到一定的效果。不過，現時炒樓熱潮已過，最低限度已沒有隔夜排隊搶購樓宇的瘋狂情形，因此該公司決定將轉名費降回以往的二千元。

他强調現時將轉名費降回以往水平，並不會刺激炒樓風氣，因爲二千元轉名費，仍較其他公司水平爲高。他說，去年提高轉名費，祗屬暫時性措施，既然目前炒樓狂潮已退，公司的目標已達，故有必要將轉名費改回水平。他又說，由於炒樓風氣被壓阻，本港地產市場將可獲更健康的發展。

至於其他地產公司，大部分的轉名費並無改變，長江實業仍保持爲樓價的百分之零點五，遠東發展收取一千至三千元不等，新昌企業收取的轉名費視乎每幢新樓而定，但暫時不會調整，而至於新世界及華光地產的樓花轉名費則爲樓價百分之一。

九巴盈利下降探討

盈偉

股市透視

【本報訊】九龍汽車截至一九七八年八卅一日止六個半月內除去稅項準備後未經審核之盈利共達二千七百四十萬元（去年同期爲三千一百萬元）該公司必須根據盈利管制計劃從此數中減扣五百萬元，作爲年終估計超出認可盈利之局部盈利撥入發展基金項內。因此餘額二千二百四十萬元可以被認爲由股東享有者。而該集團盈利之下降乃純因「泰利來置業有限公司」在本年度內並無任何物業落成及出售。

該公司於一九七八年十一月九日宣佈派發截至一九七九年二月十四日止年度內之中期息每股一角，此乃根據一九七八年七月紅股八送一後所增加之股本派發者，較上年之中期息一角實際增加百分之十二點五。此項中期息將於一九七八年十二月十一日派與其名字於一九七八年十二月十一日在該公司股東登記名冊上登記之股東。該公司將從一九七八年十一月廿八日起至十二月十一日止（首尾兩天在內）暫停辦理過戶手續。

期內有卅八部巴士獲得牌照，七十九部雙層巴士從英國抵達，未運抵之新巴士尚有二百一十部。同期內運載之乘客人數及票費收入分別較去年同期增加百分之五點六及七點九。惟巴士車隊所行哩數則告減少百分之一點大。所行哩數之減少係由於司機短缺所致。而司機短缺現象乃因一九七八年一月開始之給予工人七天年假以及由於蓬勃之建築行業對司機之日益需求所致。日薪計算工人已全部獲得加薪，從一九七八年八月一日起生效，而且全年將耗資約一千萬元該公司已聘請顧問以協助該公司估計有關地下鐵路及改善之九廣鐵路對巴士營業之影響，一個三人顧問團已於一九七八年七月開始工作，並將建議辦法來維持該公司巴士營業狀況之繼續活躍有力。

「泰利來置業有限公司」由於深水埔「鴻裕大厦」住宅單位已全部出售，故現年度內之盈利較少。租金收入及「荃壁戲院」之盈利有令人滿意之貢獻與MANOR HOUSE DEVELOPMENT LTD 及MAISONETTES DEVELOPMENT LTD．合作在長沙灣興建之一座工業大厦原定於一九七八年底完成，但將延至一九七九年初。

財政司在立法局二讀 三項與金融有關法案

銀行存款流動資金百分率隨時提高

【本報訊】財政司夏鼎基昨（星期三）日在立法局動議二讀三項修訂法案。該三項法案均與港元結存及銀行的流動資產最低百分率有關。

該三項法案爲一九七九年外滙基金（修訂）法案，一九七九年銀行業（修訂）法案和一九七九年接受存款公司（修訂）法案。

第一項修訂法案旨在限制利用政府港元結存作爲貸款。

財政司解釋謂，該法案將要求持有外滙基金短期存款的銀行，需持有百分之一百同等價值的指定流動資產：目前的流動資產與港元結存的比對最低爲百分之二十五，因此，可供借予非銀行客戶或供沒有流動資產限制投資用的港元結存，最高可達百分之七十五。

夏鼎基說：「換言之，本法案將對有關銀行增加若干約束。」

以外滙基金名義作有期存款，其最低流動資產將維持現有的百分之二十五水平。

夏鼎基又謂：「本港的銀行體制，將其持有的流動資產作爲一間海外銀行的存款是十分正常而且頗爲合法的程序。至於此類流動資產的數目，特別是本港外資銀行在海外總行的存款數目，是需按月向銀行業務監理處處長呈報的。」

財政司表示：「本人深信，該法案是爲一項切合時宜的行動，使我們適應浮動滙率體制。」

一九七九年銀行業（修訂）法案，旨在確定財政司可按照政府的金融政策更改銀行流動資產的最低百分率，而本港銀行必須就其來自非銀行的市民存款遵守此一百分率。

財政司相信在適當情形下提高百分率會是一項有助的行動。

他說：「本人現謹向各位議員保證，我們正繼續檢討其他措施，以影響貨幣供應的增長和結構。」

銀行貸款。

該法案的第三條款則加入主要條例（第十八段A）以容許財政司根據該條例第十八段（二）及（三）所賦予的權力，提高或減少流動資產最低百分率，而所有銀行均需遵守。

財政司續謂：「倘本人須要運用此權力，本人將向銀行界發出適當的通知，以便他們採取必須的行動調整其資產結構。」

至於接受存款公司（修訂）法案，則是補充銀行業（修訂）法案。此法案是使財政司可以按照政府的金融政策將接受存款公司的流動資產最低百分率予以更改，同時，所有接受存款公司均需遵守此一百分率。

夏鼎基並表示，他預期一九七八年接受存款公司（修訂）法案第九段最遲會於今夏生效，屆時，他將會訂定接受存款公司的流動資產最低百分率，而所有接受存款公司均須遵守此一百分率。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	上午	下午	起跌
（恒生指數）	529·94	529·07	跌0·95
（遠東指數）	2419·60	2415·99	跌15·53
（金銀綜合指數）	448·42	447·85	跌1·82
（金指數）	466·58	465·92	跌2·38
（銀指數）	446·45	446·02	跌0·60

四會總成交額：二千七百二十六萬元（香港交易所佔八百七十二萬元；遠東交易所佔一千一百九十九萬元；金銀交易所佔六百四十萬元；九龍交易所佔十五萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	12.90	12.80	12.90	12.80	−0.10	225,284
恒生銀行	148.00	148.00	148.00	146.00	——	320
東亞銀行	55.50	55.50	55.50	55.50	−0.50	351
海外信託銀行	2.80	2.825	2.825	2.80	−0.025	7,000
友聯銀行	7.70	7.60	7.70	7.60	−0.10	16,012
（公用類）						
港燈集團	5.75	5.80	5.80	5.75	——	234,500
九龍電燈	21.00	20.80	21.00	20.80	−0.30	35,076
中華煤氣	20.00	19.90	20.00	19.90	−0.10	5,000
電話公司	24.00	23.60	24.00	23.60	−0.40	14,772
中華巴士	30.75	30.75	30.75	30.75	+0.50	1,500
九龍巴士	4.65	4.675	4.675	4.625	+0.025	41,200
油蔴地小輪	24.50	24.80	24.90	24.50	+0.20	2,600
香港電車	8.60	8.60	8.60	8.60	——	5,000
（倉塢類）						
九龍倉	33.50	33.50	33.50	33.50	——	44,633
九倉認股權證	107.50	105.00	107.00	105.00	−1.00	688
均益倉	16.80	16.80	16.90	16.80	——	5,000
（航業類）						
亞洲航業	4.75	4.85	4.85	4.75	+0.15	59,000
會德豐船務（A）	3.475	3.475	3.475	3.475	−0.025	5,040
萬邦航業	3.30	3.30	3.30	3.30	——	2,000
維達航業	4.075	4.075	4.075	4.075	+0.025	9,500
華光航業	2.95	2.95	2.95	2.95	——	6,000
信德船務	1.64	1.68	1.68	1.64	+0.04	14,000
東方貨櫃	3.175	3.20	3.20	3.15	——	24,662
（建築類）						
保華	1.61	1.61	1.61	1.60	+0.01	126,876
新昌	1.21	1.20	1.21	1.20	−0.01	63,000
大新（公和）	2.20	2.20	2.20	2.20	+0.075	10,000
青洲英坭	27.40	27.00	27.40	27.00	−0.40	4,800
安達臣大亞集團	3.20	3.20	3.20	3.175	——	14,000
（投資類）						
地鐵債券	93%	92.5%	93%	92.5%	−0.5%	64
聯合企業	5.65	5.65	5.65	5.65	+0.05	1,000
怡和證券	6.15	6.15	6.35	6.10	——	251,939
新鴻基證券	1.85	1.85	1.85	1.84	−0.01	13,000
普通東方	2.10	2.10	2.10	2.10	——	18,000
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	——	6,000
爪哇企業	1.37	1.37	1.37	1.37	——	12,000
（地產類）						
置地公司	7.80	7.85	7.85	7.75	+0.05	221,001
置地債券認股權証	380.00	380.00	380.00	380.00	——	75
置地債券八厘	17.5%	17.6%	17.6%	17.5%	——	40
置地債券認股權証	3.025	3.025	3.025	3.00	——	105,750
萬年置業	0.50	0.50	0.50	0.50	——	2,000
啓德置業	1.37	1.37	1.37	1.37	——	2,000
永泰建業	3.75	3.75	3.75	3.75	——	57,000
捷聯企業	1.94	1.95	1.95	1.93	+0.02	8,000
美漢企業	1.06	1.06	1.06	1.05	——	50,000
長江實業	9.05	9.00	9.10	8.95	——	112,000
鷹君地產	4.275	4.30	4.30	4.275	−0.025	2,342
華大地產	0.62	0.63	0.63	0.62	——	16,000
恒生工業地產	0.30	0.30	0.30	0.30	——	10,000
大昌地產	1.34	1.33	1.34	1.33	−0.01	152,000
兆安地產	1.28	1.28	1.28	1.28	−0.04	2,000
嘉年地產	0.90	0.90	0.90	0.89	——	16,000
聯邦地產（A）	1.92	1.92	1.92	1.90	——	59,000
和記地產	10.33	10.30	10.30	10.30	−0.30	2,100
成都地產	1.39	1.38	1.39	1.38	−0.02	52,000
偉華企業	0.87	0.87	0.87	0.87	——	20,000
永達利企業	0.60	0.58	0.60	0.58	——	6,000
亨隆地產	1.56	1.56	1.57	1.56	−0.02	16,000
利安地產	1.55	1.55	1.55	1.55	−0.05	3,200
大生地產	1.37	1.37	1.37	1.36	−0.01	30,000
大寶地產	0.56	0.56	0.56	0.56	——	44,000
華光地產	0.88	0.87	0.89	0.87	——	295,000
太古地產	3.125	3.125	3.15	3.125	−0.025	124,800
合和地產	4.30	4.30	4.30	4.275	−0.025	80,000
新鴻基地產	8.70	8.65	8.70	8.65	−0.10	21,984
恒隆地產	4.60	4.60	4.60	4.60	——	4,150
建煌新記	0.73	0.72	0.73	0.71	+0.01	57,712
廣生行	6600.00	6800.00	6600.00	6800.00	+200.00	40
協成行	1.08	1.08	1.08	1.08	——	2,000
廖創興	1.27	1.27	1.27	1.26	+0.02	12,000
萬生	0.21	0.21	0.21	0.21	——	4,000
信託公司（A）	2.725	2.725	2.725	2.725	——	32,700
信託公司（B）	0.50	0.50	0.50	0.47	——	70,500
利興發展	0.90	0.88	0.90	0.88	−0.01	32,000
泰盛發展	0.93	0.91	0.93	0.91	−0.02	121,000
世界發展	1.00	1.00	1.00	1.00	——	24,000
遠東發展	1.50	1.50	1.51	1.50	+0.01	73,000
新世界發展	1.88	1.89	1.89	1.88	+0.01	239,600
（工商類）						
怡和公司	11.80	11.80	11.90	11.70	——	163,699
怡和七厘半債券	72.00	72.00	72.00	72.00	−1.00	650
和記黃埔	4.05	4.00	4.075	4.00	−0.075	439,942
和記黃埔優先股	0.86	0.86	0.86	0.86	−0.02	12,317
太古洋行（A）	8.05	8.00	8.05	8.00	−0.05	210,198
太古洋行（B）	1.51	1.50	1.52	1.50	−0.02	168,040
會德豐（A）	3.125	3.10	3.125	3.10	——	227,400
海化大同	3.60	3.60	3.60	3.60	——	2,000
星島報業	6.50	6.50	6.50	6.50	——	500
聯合橡膠	3.20	3.20	3.20	3.20	——	4,000
橡膠信託	5.20	5.20	5.20	5.20	——	4,000
周生生	1.13	1.13	1.13	1.13	+0.02	2,000
菲立斯	0.175	0.1725	0.175	0.1725	+0.0025	60,000
屈臣氏	4.30	4.30	4.30	4.30	+0.025	9,000
生力啤	7.90	7.90	7.90	7.90	−0.05	400
森那美	6.80	6.80	6.80	6.80	——	6,106
信昌	2.35	2.375	2.375	2.35	+0.075	131,000
和寶	0.57	0.57	0.57	0.57	——	2,000
立興	2.25	2.25	2.30	2.25	−0.05	8,000
寶光	2.10	2.10	2.10	2.10	−0.05	1,000
仁孚	0.79	0.79	0.79	0.79	——	24,000
（百貨類）						
永安公司	3.30	3.30	3.30	3.30	——	75,000
鱷魚恤	2.05	2.075	2.075	2.05	−0.025	11,000
（紡織類）						
南豐紗廠	11.60	11.60	11.60	11.60	+0.10	1,541
南聯實業	2.575	2.60	2.60	2.55	——	10,000
鳳審美製衣	2.15	2.15	2.15	2.15	+0.05	1,000
（酒店類）						
大酒店	19.80	19.80	19.90	19.80	——	7,200
凱聯酒店	2.625	2.625	2.65	2.60	−0.025	36,000
百樂酒店	1.27	1.27	1.28	1.27	+0.01	26,000
美麗華酒店	22.00	22.00	22.00	22.00	——	5,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大新公司	2.125	2.20	3.53
信昌	2.30	2.375	3.26
亞洲航業	4.70	4.85	3.19
信德船務	1.64	1.68	2.44
鳳審美	2.10	2.15	2.38
中華巴士	30.25	30.75	1.65
菲立斯	0.17	0.1725	1.47
建煌新記	0.71	0.72	1.41
周生生	1.11	1.13	1.18
捷聯企業	1.93	1.95	1.04

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
利安	1.60	1.55	3.13
兆安地產	1.32	1.28	3.03
和記地產	10.60	10.30	2.83
寶光	2.15	2.10	2.33
和黃（優）	0.88	0.86	2.27
立興	2.30	2.25	2.17
泰盛發展	0.93	0.91	2.15
和記黃埔	4.075	4.00	1.84
電話	24.00	23.60	1.67
青洲英坭	27.40	27.00	1.46

昨成交最多股份

股票	股數
和記黃埔	439,942
華光地產	295,000
怡和証券	251,939
新世界發展	239,900
港燈集團	234,500
會德豐（A）	227,400
滙豐銀行	225,284
置地公司	221,001
太古洋行（A）	210,198
太古洋行（B）	168,040

東京美元下跌 歐市則見閃縮

倫敦金價報238美元

【倫敦十一日美聯社電】星期三美元在世界外滙市場持續疲弱，金價下跌。

在東京，由於日本銀行有跡象提高貼現率，美元遭受拋售壓力，收市時報二一三·四五日圓，比前二一三·六七五日圓下跌。

英鎊微軟，報二·一〇二〇美元，比前二·一〇三〇美元略低，但在米蘭市場則創空前高峯，報一，七七二·五里拉。

美元在歐洲外滙市場開市時報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一·八九七六西德馬克（一·八九八五）美元走勢穩跌。

在蘇黎世：一美元兌一·七一九六瑞士法郎（一·七一八九）轉升。

在巴黎：一美元兌四·三六四三法國法郎（四·三六〇七）上升。

倫敦金價報二三八·八七五美元，比前二三九·六二五美元報順。蘇黎世金價報二三九·三七五美元，比前二三九·六二五呈軟順。

銀行拆息跌勢頗爲凌厲

隔夜錢降至八厘半

【本報訊】銀行同業拆息下跌，隔夜錢跌幅更凌厲。據銀行人士指出，拆息回落，主要是拆放盤口增多，在供過於求的不平衡情況下，拆息率軟順。

廿四小時通知拆息報一分一厘。隔夜錢以一分成出後，尾市更呈疲弱，跌幅凌厲，降至八厘半。

歐洲美元利率報升，一個月期成一分〇四三七五；三個月成一分〇六八七五；六個月成一分〇七五；十二個月成一分〇五。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	/	—	—	59.85
七月	/	—	—	61.45
十月	/	—	—	62.85
十二月	/	—	—	62.85
明年三月	/	—	—	64.25

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	/	—	—	8.30
七月	/	—	—	8.58
九月	/	—	—	8.85
十月	/	—	—	8.97
明年一月	/	—	—	9.31
明年三月	/	—	—	9.68

全日公定現貨糖價八點〇〇美仙

世界乒賽湧現暗潮

倘北韓拒南韓赴平壤 將有六國採抵制行動

國際乒總會長已接獲通知

【漢城十日路透電】韓國乒總今日在此間說：六個國家已通知國際乒總，謂倘若北韓拒絕讓韓國參加的話，他們將不參加平壤舉行的第卅五屆世界乒乓球錦標賽。

韓國乒總稱：另六個國際乒總會員亦將採取同樣的行動。迄今為止，共有廿三個國際乒總會員國打電報予國際乒總，全力支持韓國參加世界賽。

韓國乒總不願透露有關國家的名字，但卻表示韓國乒乓球隊將于本月十七日前往日內瓦，然後轉赴平壤。

目前，北韓當局仍未發出入境證予韓國隊。

韓國乒總昨日已通知國際乒總，希望能對北韓採取必要的措施。

今年較早時，北韓和韓國職員曾假板門店休戰村，進行了四次會談，討論南北聯合組隊參加本月廿五日至五月六日，假平壤舉行的世界乒乓球賽事宜。但韓國在三月的一次會談中退出，並聲言這是北韓拒絕韓國隊參加世界賽的陰謀。

【漢城十日法新電】韓國乒總會長蔡榮俊昨日打了一封電報予國際乒總會長艾文斯，謂若韓國受拒參加世界賽，希望國際乒總能對北韓採取行動。

該電報指出，主辦者北韓迄今仍拒絕保證韓國隊能參加第卅五屆世界賽。

倘若韓國不能參加的話，瑞典及其他五個國家，計劃抵制平壤世界賽。

元朗向外物色好手 須要視乎配搭而定

明與未續約舊將簽新約

【本報訊】元朗教練陳遠智昨午賽後透露，該會將在明天（星期五）之內與未續約的舊人續約。

陳遠智謂，目前經有七位舊將續約，包括門將張耀東，後衛曾錫昌、陳遠球，中場洪偉平、吳汝賢、龍志成，前鋒李龍國及游堅華。

他透露除了陳發枝及余國森決定轉投寶路華外，其餘球員基本上都願意繼續效力的，動筆祇是時間問題。

陳遠智謂，陳發枝及余國森的轉會問題，將由會方統帥在這兩日內決定。

他說元朗基本上已簽妥原有的舊人球員之後，才視乎各位置的配搭，在本港或向外物色好手助陣。

他透露葉振發下屆依然雖是註冊球員，但是他主要是負責球隊事務了，中鋒這個位置一定要物色好手加盟，增強攻擊力。（傑士）

歐洲聯誼盃準決賽 兩西德隊各二平手

【西德份斯堡十日外電】西德保路西亞文珍格勃伯今晚在此間的歐洲聯誼盃準決賽首回合以二比二打和份斯堡後，很有機會成為六年來第三次打入決賽。

該隊在七五年奪得歐洲聯誼盃冠軍，再早兩季是亞軍，不過今晚的賽事卻是西德甲組護級戰。

份斯堡西德國脚和姆按應與國脚查拉自由球先開紀錄，文珍格勃伯隊長，去年歐洲足球西蒙臣在六十三分鐘扳平，這是份斯堡後衛芬頓沒大禮，在無人看管下傳交西蒙臣射入。

費咪克在一分鐘後替份斯堡射入再度領先，蘇臣在稍後廿碼外射成二比二。（傑士）

港脚熱身賽 昨勝港軍聯 紀錄四比零

【本報訊】香港足球代表隊昨午在九龍京士柏陸軍球場與香港軍聯作一場友誼賽，結果香港隊以四比零輕勝，上半場領先一比零。

香港隊昨午主要是試陣性質，胡國雄脚傷祗係上半場右出，下半場才上陣，因而上半場港隊以鄭國根、賴汝權及施建熙三人踢中場，由於缺乏重心球員組織攻勢不大好，且軍聯氣充力足，故港隊上半場祗靠馮志明射成一比零領先局面而已。

至下半場，因中場有胡國雄坐鎮，因此控制了戰局，遂由施建熙射成二比零，郭家明梅開二度。（一齋）

韓冠軍康熙隊 遠東行程 大致編定

【本報訊】將於下月廿日在港府海蜂作一場表演賽的南韓冠軍慶熙大學足球隊，將於本月廿三日啟程離開南韓，前往亞洲其他地區作巡迴性的訪問。根據來自南韓方面的消息稱：慶熙大學足球隊此次外遊，預算由四月廿三日至五月卅日，為期一個多月，同時，訪問的亞洲地區，包括新加坡、印尼、菲律賓、中華民國、香港及日本等。

至於比賽場數，約為十二至十五場，視乎在印尼舉辦的「馬哈盃」的成績而定。

慶熙大學隊的第一站為新加坡，在新加坡一站後，該隊約於四月廿五日至五月十日前往印尼參加當地主辦的「馬哈盃」。這項盃賽，共有十二支亞洲國家冠軍球隊參加。

該隊在這項盃賽完結之後，再前往菲律賓作一至兩場比賽。隨即於五月十五日啟程前往台北作賽兩場。該隊定於五月十九日拔隊來港，於廿日與海蜂作一場賽事。踢完海蜂之戰後，該隊將於五月廿二日離港，於廿三日至廿九日往日本作三場賽事，卅日返回南韓。

慶熙大學足球隊在亞洲並非著名球隊，但從該隊此次行程的顯示，該隊是一支頗受歡迎的球隊。

至於該隊的球員資料與其他細則，有待海蜂收到後才向外發表。（保興）

又一支乙組隊挑戰失敗

元朗陣容雖欠整 仍淘汰保濟出局

二比零元朗獲足總盃複賽權

【本報訊】繼寶路華越級挑戰失敗後，另一乙組球會保濟亦在昨天的足總盃賽，被元朗以二比零淘汰出局。

保濟昨役並非死守，他們是擺出四三三陣式與元朗週旋，元朗昨有李龍國停賽，而中場主將的吳汝賢因病倦勤，因此以陳發枝、龍志成及馬天雄組成的中場綫，顯然未能與前鋒的隊友配合，雖然攻勢較多，但並不見有大的威脅，直至卅一分鐘他們才把握保濟的錯誤而打開紀錄。當時是趙汝亮接應球門球後交前予陳志佳，陳志佳脚下球交予葉振發，葉振發制了數位保濟球員往右路後傳中，何國良切入，在李榮招面前出時射入空門。

保濟在失球後八分鐘幾乎可扳平，李炳德長傳交前，蘇紹源接應盤過曾錫昌後單刀，但竟然射中撲出的張耀東出界。

保濟在完半場前多失一球，當時何國良在底綫得球，黃思遠踢出火，向何國良施以連環穿心腿，球證蘇錦業判罰十二碼外，並出示黃牌警告黃思遠，陳發枝主射成二比零。

保濟在下半場曾先後以莊慶光、胡思德入替劉宜及趙汝亮，力圖反攻，埋門也不少，可惜失，元朗見對手實力有限，更有一些保濟球員「實老抽」，因此也先後換出余國森及馬天雄，派出新人洪偉平及陳世芳上陣。而下半場也在雙方中場混戰下結束，令入場的五百七十一位球迷睇了半場悶波。

元朗雖勝，演出並不理想，保濟踢得頗有紋路，但輸在體力及速度。兩隊列陣如下：（傑士）

（元朗）張耀東、曾錫昌、余國森、陳遠球、龍志成、馬天雄、何國良、陳發枝、葉振發、游堅華。

（保濟）李榮招、趙汝亮、張志忍、李炳德、劉宜、黃思遠、陳志佳、蘇紹源、盧啟亮、陳癸寶。

駒騰可擊敗卜公

足總盃初賽今仗強弱懸殊

下午三時半花墟場交鋒

【本報訊】九龍花墟警察球場，今午續有一場足總盃初賽上賽，由駒騰對卜公，下午三時卅分開賽，頭場預備組聯賽，駒騰對東方，於下午一時四十五分先行交鋒，門劵一律五元。全場九十分鐘，賽和加時卅分，仍互踢十二碼球分高下。

今仗雖為甲組隊對抗，但由於雙方實力有頗大距離，相信賽事會成一面倒，人強馬壯的駒騰可以順利晉級。

駒騰本屆人脚雖非突出，但由於配搭很平均，故戰績出乎意外的好，較一些班底高隊伍，如東昇、加山、南華為佳，目前在聯賽以廿一分位居四強，可見該隊本屆演出的優異了。

今午對手為一支準降班馬卜公，而且目前卜公實力已大為削弱，外援球員如門將李度、中鋒朗尼已他投，又有數名華人球員不再續約，實力可謂更為削弱不少，今仗如能將比數拉近已是卜公水準之作了。

駒騰目前狀態不俗，上仗聯賽以一球氣走市政，部份球員踢來出色，今仗對手更為脆弱，如踢出上仗水準，晉級是毫無疑問了。

過去兩隊在兩場聯賽均踢成和局，原因是當時卜公仍有外援球員，實力仍未可侮，況且為了護級，故踢來認真非常，而駒騰勝負無關重要之下，踢來便呈懸懈，才被卜公追和，但今仗為淘汰賽，負則無緣在足總盃角逐，加以卜公實力已大為削弱，在種種因素下，駒騰為取勝呼聲較高的一。兩隊可能陣容如下：（一齋）

（駒騰）盧洪海、劉應泉、陸志雄、李炳雄、林守焯、趙林逢、張永良、余國傑、國志強、梁傑業、華業

（卜公）李林榕彬、鄧沛強、畢偉康、呂勝加、廖富強、譚錫健、滿與錦華、李龍基、馮志成、華路耀祥

利物浦一球挫狼隊 仍高踞英聯賽首位

【倫敦十日路透社電】英倫今晚幫助利物浦以六分領先高踞甲組聯賽榜首。

他在卅四分鐘的入球是對護級掙扎狼隊的唯一入球，使利物浦保持在榜首優勢。

他們連續七場聯賽未嘗敗過。

愛華頓在主場以三比三賽和高賽地利，這是在華來士梅開二度及亨打射入一球，高賽地利在半場以三比一領先之際，愛華頓看來還有被打敗跡象。

愛華頓在稍後憑射入個人本季第二十球的賴殊福特與傑特在完場前入球扳平得回一分。

布里斯圍以三比一勝修爾斯後，修爾斯也極接近降班邊緣。

阿殊克洛夫在主場射入一球，替米度士保以一比零勝列斯聯，列斯聯跌落第六名，僅名列在打入足總盃決賽的阿仙奴之後，阿仙奴以一比零勝倫敦的近鄰球會熱刺，史泰保頓在補時一箭定江山的。（太陽神）

英軍聯下週一殺到 留港期間作賽四場

【本報訊】英國軍聯足球隊定於下週一（十六日）上午十一時四十分乘軍機抵港，下榻地點為九龍槍會軍營。

英軍聯留港期間將作四場比賽，其中兩場是對香港代表隊及聯賽選手隊，其餘兩仗是與警察及香港軍聯比賽。

廿二日下午四時卅分對香港隊及廿六日下午八時對聯賽選手隊，票價與聯賽一樣，分十元、七元、五元及三元四種。

香港隊將以參加亞洲盃第三組外圍賽廿二名註冊球員上陣，目的是試陣，至於聯賽選手隊則會於下週四（十九日）選拔。

足總定於本月廿五日在大會堂酒樓設宴款待客軍外，並即席舉行香港足球代表隊前往曼谷參加亞洲盃第三組外圍賽授旗出發儀式。

英國軍聯隊定於本月廿八日上午十一時乘軍機返國。（一齋）

尚有戲院廣告刊登在第三頁

子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。